

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień włodawski

Nr 32
(1079)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 8 - 15 sierpnia 2022 r. • Cena 3,80 zł (w tym 5% VAT)



8

SWAŃKA GOTUJE. I TO JAK!

SPRAWIŁY SOBIE LANIE

Cztery młode kobiety pobiły się podczas dyskoteki w Okunince. Do regularnej walki z ich udziałem doszło nad brzegiem Jeziora Białego. Podczas gdy kobiety okładały się pięściami, nikt nawet nie próbował ich rozdzielać.

str. 3



ZAKOCHANI WYKUPILI SIĘ Z ARESZTU

MÓWI SIĘ, ŻE SZCZĘŚLIWI CZASU NIE LICZĄ. W PRZYPADKU POSZUKIWANEJ PARY Z GMINY WŁODAWA OKAZAŁO SIĘ, ŻE PIENIĘDZY TEŻ NIE.

str. 5



POTRĄCIŁ ROWERZYSTKĘ

str. 5

„WIECZÓR U ZAMOYSKICH”

str. 6



POLESKIE PSY RATOWNICZE

TO PIERWSZA TAKA ORGANIZACJA
W POŁUDNIOWO-WSCHODNIEJ POLSCE



str. 2

PROSTO OD
PRODUCENTA

SPRZEDAŻ
PELLETU

530-818-484

DOSTAWA W 24H

LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO**

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,

czynne
7 dni
8-20

Włodawa
Rynek 2

82 572 64 30
www.loombard.pl

● **POWIAT WŁODAWSKI** To pierwsza taka organizacja na terenie południowo-wschodniej Polski

Szukają zaginionych – Ty też możesz pomóc

Poleskie Psy Ratownicze – to nazwa stowarzyszenia, które ma swoją siedzibę w Wyrykach. Jego członkowie tworzą grupę poszukiwawczo-ratowniczą. Z pomocą psa, pomagają szukać osób zaginionych. W minionym tygodniu odbyło się pierwsze spotkanie nowo zrekrutowanych do grupy członków.

„Chcesz aktywnie spędzić czas, a przy tym pomóc innym? Dołącz do grupy poszukiwawczo-ratowniczej w naszym Stowarzyszeniu. Oferujemy szkolenia, warsztaty, aktywność na łonie natury. Jeśli masz psa, z którym chcesz pracować, dołącz razem z nim. Brak czworonoga nie jest jednak przeszkodą. Zapraszamy także osoby nieposiadające psów” – zachęcają członkowie stowarzyszenia Poleskie Psy Ratownicze. To pierwsza taka organizacja w południowo-wschodniej Polsce, z siedzibą w Wyrykach.

– Powstała z potrzeby serca.



fot. Poleskie Psy Ratownicze

Naszym głównym założeniem jest wsparcie służb w poszukiwaniach osób zaginionych w terenie otwartym. Do pomocy wykorzystujemy wyszkolonego w działaniach poszukiwawczych psa – wyjaśnia Ewa Jabłońska, założycielka stowarzyszenia i właścicielka 4-letniej suczki rasy border collie. – Jestem pierwszą osobą z naszego regionu, która wyszkoliła psa poszukiwawczego. Cały proces trwał ponad trzy lata. Koli, bo tak ma na imię, nie uczestniczyła

jeszcze w realnych poszukiwaniach, nie było takiej potrzeby. Jeśli jednak dojdzie do takiej sytuacji, suczka jest gotowa – zapewnia jej właścicielka.

W świeżo zrekrutowanej grupie jest 16 osób, większość to mieszkańcy powiatu włodawskiego, ale są też osoby z Białej Podlaskiej czy Lublina. – Posiadanie psa nie jest jednak warunkiem koniecznym, by działać w grupie poszukiwawczo-ratowniczej. Jest w niej miejsce nie tylko dla przyszłych prze-

wodników psów ratowniczych, ale również dla kierowców, kandydatów na nawigatorów, planistów, techników. Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby bezinteresownie pomagać potrzebującym – wyjaśnia pani Ewa. Bezinteresownie, bo stowarzyszenie działa na zasadzie wolontariatu i za swoją pracę



fot. Poleskie Psy Ratownicze



fot. Poleskie Psy Ratownicze

nie pobiera wynagrodzeń, nie gratyfikuje też finansowo swoich członków. Żeby wstąpić do grupy poszukiwawczo-ratowniczej należy spełnić określone warunki. Przede wszystkim trzeba być osobą pełnoletnią oraz być w dobrej kondycji fizycznej i psychicznej. Zainteresowani proszeni są o wypełnienie krótkiej ankiety. Oprócz danych osobowych, kandydat musi uargumentować, dlaczego chce dołączyć do grupy. Jeśli przejdzie weryfikację, czekają go treningi i szkolenia.

Szkolone będą też psy, które dołączą do grupy razem ze swoimi właścicielami. Proces szkolenia takiego psa jest długi.

Jeśli zespół (przewodnik i jego pies) przejdzie go pomyślnie, etapem końcowym jest egzamin klasy I terenowej specjalności ratowniczej Państwowej Straży Pożarnej.

– Tu na wschodzie Polski, w powiecie włodawskim, mamy idealne warunki do treningów. Dookoła jest mnóstwo lasów, są łąki i pola. Zapraszamy do współpracy. Nigdy nie wiadomo, kiedy nasza pomoc będzie potrzebna – mówi Ewa Jabłońska.

Działania grupy Poleskie Psy Ratownicze wspiera Narodowy Instytut Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach programu NoweFIO.

Faj

„Stasiek w terenie” odwiedził Chełm i naszą redakcję

● **CHEŁM** Stanisław Małachowski, zapalony miłośnik kolarstwa pochodzący z Żagania, jest w trasie po Polsce, którą nazwał „Dogonić horyzont”. Jednym z punktów jego podróży był Chełm, nie mogło więc zabraknąć wizyty w naszej redakcji.

Stanisław Małachowski podróżuje rowerem od lat. Do tej pory zwiedził m.in. Czechy, Niemcy, Litwę i Białoruś. Jak jednak mówi, najpiękniejsza i tak pozostaje Polska.

– Nie jeżdżę dla kilometrów ani dla bicia jakichkolwiek rekordów – mówi Stanisław Małachowski. – Jazda rowerem ma być przyjemnością, podobnie



– W Chełmie zatrzymałem się u Jerzego Siczka, który bardzo mi pomógł, zapewnił nocleg i pokazał nadbużańskie tereny – cieszy się cyklista

jak poznawanie uroków przyrody, miejsc i ludzi, których spotkam na swojej drodze. W Chełmie zatrzymałem się u Jerzego Siczka, który bardzo mi pomógł, zapewnił nocleg i pokazał nadbużańskie tereny.

Wrażeniami z podróży rowerzysta dzieli się w Internecie, ponieważ prowadzi bloga oraz profil na Facebooku pod nazwą „Stasiek w terenie”. Opisuje tam swoje przygody, różne sytuacje, jakie go spotykają, a także życzy-

liwość ludzi.

– Miło jest pojechać w nieznaną, dowiedzieć się czegoś o miejscowych zwyczajach i wymienić się doświadczeniem. Niejednokrotnie zdarzyło mi się też zainspirować innych do takich podróży, a także doradzić im, jak się przygotować – dodaje na koniec.

Stanisław Małachowski jest również założycielem Muzeum Rowerów w Żaganiu.

MP

Chełmski budżet obywatelski. Miasto ogłosiło listę zadań

● **CHEŁM** Znamy już listę projektów, które mieszkańcy zgłosili do Budżetu Obywatelskiego. Ze wszystkich złożonych propozycji 27 zaopiniowano pozytywnie.

W tym roku złożono tylko 43 projekty, w tym 28 osiedlowych, 13 ogólnomiejskich i 2 w ramach zielonego budżetu. Pozytywnie zaopiniowano 27.

Wśród projektów osiedlowych znalazły się: kosze na śmieci; remont nawierzchni ul. Nowy Świat; montaż mierników jakości powietrza w obrębie osiedla Rejowiecka; stół do ping-ponga; remont ulicy Marii Curie-Skłodowskiej; budowa zadanego parkingu dla rowerów i hulajnóg przy Szkole Podstawowej nr 3; remont drogi prowadzącej do posesji 2, 4, 6, 8 przy ul. Żwirki i Wigury; remont zatok parkingowych przy ul. Droga Męczenników (przy bloku nr 6, 8); mural sport to zdrowie – promowanie zdrowego stylu życia i aktywności fizycznej; wymiana ogrodzenia przy Szkole Podstawowej nr 1 im. Tadeusza Kościuszki z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie; renowacja nawierzchni i ogrodzenia szkolnego placu zabaw przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie; modernizacja boiska do koszykówki na os. Słonecznym; projekt budowy drogi dojazdowej do bloków przy ul.



Ceramicznej 36, 36A, 36B oraz do śmietników miejskich.

Projekty ogólnomiejskie to: tablice edukacyjne z zakresu bezpieczeństwa ruchu drogowego dla szkół podstawowych; piknik rowerowy; stojaki rowerowe; stacje napraw rowerów i hulajnóg; budowa drogi asfaltowej na ulicy Narcyzowej o długości 55 metrów (łącznik ulicy Kochanowskiego i Farbiszewskiej); kastracja wolnożyjących kotów z terenu miasta Chełm oraz kastracja i sterylizacja psów i kotów właścicieli; „Poznaję – doświadczam – wzrastam” – modernizacja placu zabaw przy Przedszkolu Miejskim nr 2 w Chełmie, doposażenie placu zabaw na kompleksie sportowym MOSiR na os. Słonecznym; pierwszy etap dokończenia budowy drogi KD/D/08; remont chodnika przy ulicy Chomentowskiego od ulicy Rolniczej do ulicy Przemysłowej – strona parzysta wraz z zatokami; remont ul. Wieniaw-

skiego; monitorowanie jakości powietrza atmosferycznego w Chełmie realizowane w ramach Budżetu Obywatelskiego.

W zielonym budżecie znalazły się dwa projekty: nasadzenia iglaków w pasach zieleni w obrębie os. Cementownia oraz opracowanie szczegółowego raportu o stanie miejskiej zieleni i określenie potrzeb i planów z nią związanych.

– Na osiedlu Rejowiecka zgłoszono dwa projekty dotyczące monitoringu powietrza. Tyle samo wniosków wpłynęło w ramach projektów ogólnomiejskich. Scalono je, ponieważ dotyczyły tego samego i zostały zgłoszone w ramach tej samej kategorii – mówi Damian Zieliński z gabinetu prezydenta Chełma.

Termin składania odwołań mija 8 sierpnia. Od tego dnia do 16 sierpnia będą one rozpatrywane. Ostateczna lista projektów opublikowana zostanie 22 sierpnia.

dw



Jednym z punktów podróży był Chełm, nie mogło więc zabraknąć wizyty w naszej redakcji

super
tydzień
chelmskiStosujemy Kodeks
Dobrych Praktyk
Wydawców Prasy

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół:

Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)
Grzegorz Drozdalski, Krystyna
Szeremeta (korekta), Konrad Kowalski,Marcin Petruk, Monika Fajge, Dorota
Waryszak, Rafał Czyżyk

Grafika i DTP:

Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Sekretariat:

Anna Wyczyńska

Biuro Reklam i Ogłoszeń:

Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,
Edyta Kusiałk, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:

22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:

PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:

Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

● **REGION** 42-letni funkcjonariusz KMP w Chełmie i policjantka z Włodawy zostaną wydeleni ze służby

Pijany policjant przyjechał przed komendę

Mundurowy z Chełma i policjantka Włodawy dali kiepski przykład przestrzegania prawa. Koledzy po fachu przyłapali ich pod wpływem alkoholu. Oboje zostali już zawieszeni w obowiązkach służbowych.

Lipiec nie był dobrym miesiącem dla obojga funkcjonariuszy. Pod jego koniec wpadkę zaliczył policjant z 20-letnim stażem. Przed siedzibę Komendy Miejskiej Policji w Chełmie 42-latek przyjechał swoim samochodem, znajdując się w stanie nietrzeźwości. W chwili zdarzenia nie był w służbie.



- Badanie alkomatem wskazało, że miał 2 promile alkoholu w organizmie. Wobec tego faktu został zawieszony w czynnościach służbowych. Wszczęte zostało wewnętrzne postępowanie dyscyplinarne oraz postępowanie administracyjne w kierunku zwolnienia ze służby. Procedura jego wydalenia jest na etapie końcowym - informuje kom.

Ewa Czyż, oficer prasowa KMP w Chełmie.

Wcześniej zawieszona została funkcjonariuszka Komendy Powiatowej Policji we Włodawie z kilkuletnim stażem, która 17 lipca przyszła do pracy po użyciu alkoholu. Miała niespełna pół promila w organizmie. W związku z tym zdarzeniem, aktualnie wobec niej prowadzone jest postępowanie dyscyplinarne.

- Badania stanu trzeźwości funkcjonariuszki wykazały 0,19 i 0,20 mg/l alkoholu. Kontrola ta wynikała ze sprawowanego nadzoru służbowego nad szczególną dyscypliną służbową, której pod-

legają policjanci oraz z realizacji poleceń w zakresie weryfikacji stanu trzeźwości policjantów zarówno w momencie rozpoczęcia służby, jak i w jej toku - informuje podinsp. **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie.

Z uwagi na prowadzone postępowanie dyscyplinarne przyłapana policjantka została zawieszona w czynnościach służbowych na okres 3 miesięcy. Równolegle w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Lublinie prowadzone jest wobec funkcjonariuszki postępowanie administracyjne w kierunku wydalenia ze służby.



foto. nadesłane

● **REGION** Do trzech lat więzienia grozi trzem młodym kobietom, które pobiły się w Okunince. Do regularnej walki z ich udziałem doszło nad brzegiem Jeziora Białego. Za swój chuligański czyn usłyszały zarzuty.

Do zajścia doszło w nocy 23 lipca. Kobiety przebywały w jednym z lokali rozrywkowych. Nad ranem, między dwiema kobietami wywiązała się utarczka słowna. Klótnia szybko przerodziła się w regularną walkę, do której dołączyły dwie kolejne panie.

- Kobiety wzajemnie się uderzały, wyzywały, szarpały, kopały, ciągnęły za włosy, a jedną z nich próbowano zaciągnąć

do jeziora. Jedna z uczestniczek zajścia twierdzi, że w wyniku bójki straciła buty i telefon. Całe zdarzenie obserwowało wiele osób. Nikt nie rozdzielił kobiet. Nie udzielił też ani nie wezwał pomocy. Teraz ustalamy szczegółowe okoliczności i przyczyny całego zdarzenia - podinsp. **Bożena Szymańska** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Zatrzymane w czwartek (4 sierpnia) trzy kobiety to mieszkanki Chełma i Lublina w wieku od 28 do 33 lat. Za swój chuligański występ usłyszały zarzuty udziału w bójce. Po wykonaniu czynności procesowych zostały zwolnione. Personalia czwartej osoby są ustalone. **GD**

Agresywny partner ochłonie w areszcie

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Mężczyzna, który znęcał się psychicznie i fizycznie nad swoją partnerką od co najmniej dwóch miesięcy, trafił do aresztu na trzy miesiące. W rodzinie 45-latką wdrożona została procedura Niebieskiej Karty.

Zawiadomienie o niebezpiecznym mieszkańcu gminy Rejowiec Fabryczny i jego poczynaniach wpłynęło do lokalnego komisariatu policji w poniedziałek, 1 sierpnia.



źródło: KMP w Chełmie

1 sierpnia.

- Podczas interwencji mężczyzna groził policjantowi po-

zbawieniem życia. Naruszył przy tym jego nietykność cielesną i znieważał. Wystąpiliśmy

do prokuratury z wnioskiem o tymczasowy areszt dla zatrzymanego. Sąd Rejonowy w Krasnymstawie zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy - informuje komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Zgodnie z kodeksem karnym znęcanie się nad osobą najbliższą zagrożone jest karą do 5 lat pozbawienia wolności. **RC**

Stracił 100 tysięcy!

● **KRASNYSTAW** Ofiarą oszustów padł 41-latek, który chciał zainwestować pieniądze w kryptowaluty. Namówiła go do tego kobieta poznana przez internet. Mężczyzna był przekonany, że w krótkim czasie zarobi sporo pieniędzy. Sytuacja okazała się zupełnie odwrotna.

Mieszkaniec gminy Krasnystaw dokonał wielu wpłat na platformy zajmujące się obrotem kryptowalutami. Z uszkodzonym kontaktowały się również osoby podające się za maklerów. Proponowały dalsze inwestycje i prosiły o kolejne przelewy. Kontakt prowadzony był głównie za pośrednictwem komunikatorów internetowych. Gdy okazało się, że zarobionych i przelanych środków nie moż-



foto. Pihay | seregiatki.net

na wypłacić, poszkodowany mężczyzna zgłosił sprawę krasnostawskiemu policjantom.

- Wiara mężczyzny w zmanipulowane informacje dotyczące inwestowania w kryptowaluty spowodowała, że stracił ponad 105 tysięcy złotych. Jest to łączna suma przelewów, jakich dokonał na rzecz oszustów od maja bieżącego roku - informuje nadkom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**

Pół domu poszło z dymem

● **CHEŁM** Policjanci wyjaśniają okoliczności pożaru na ul. Nadtorowej w Chełmie.

Do zdarzenia doszło w nocy z 31 lipca na 1 sierpnia. Akcja trwała ponad 2 godziny. Z ogniem walczyło 8 strażaków. Było podejrzenie, że w środku mogą znajdować osoby poszkodowane.

- Na szczęście po przeszukaniu pomieszczeń nikogo nie znaleźli. Wstępną przyczyną zdarzenia było zwarcie instalacji elektrycznej - informuje bryg. **Wojciech Chudoba**, rzecznik chełmskich strażaków.



foto. PSP Chełm

Okoliczności pożaru wyjaśniają policjanci z Chełma. Trwa również szacowanie strat. **GD**

W związku z dynamicznym rozwojem, Grupa Wydawnicza SŁOWO, lider mediów lokalnych na Lubelszczyźnie, poszukuje kandydatów na stanowisko:

dziennikarz/reporter

Twój zakres obowiązków:

- przygotowywanie materiałów reporterskich, tekstów prasowych, prostych nagrań wideo, materiałów dźwiękowych
- przygotowywanie i prezentacja dzienników informacyjnych
- przygotowywanie i publikacja informacji na www
- dbanie o ich poprawność merytoryczną oraz prezentowanie ich w ciekawy i profesjonalny sposób
- uczestniczenie w wydarzeniach lokalnych

Nasze wymagania:

- doświadczenie w pracy reporterskiej oraz w prezentowaniu wiadomości
- dobry głos i dykcja
- orientacja w bieżących wydarzeniach, przede wszystkim lokalnych
- kreatywność oraz umiejętność ciekawego zaprezentowania tematów
- bardzo dobra znajomość języka polskiego (stylistyki, ortografii, interpunkcji)
- umiejętność pracy w zespole
- umiejętność pracy pod presją czasu

Oferujemy:

- stałe i stabilne zatrudnienie, elastyczne formy pracy (umowa o pracę lub b2b)
- najlepsze w regionie możliwości rozwoju zawodowego
- przyjazną atmosferę w zgranym zespole
- możliwość realizacji własnych pomysłów
- pracę w stabilnej firmie z tradycjami, od ponad 30 lat na rynku

Interesujesz się tą tematyką, jesteś zmotywowany i zaangażowany, a brakuje Ci doświadczenia?

Aplikuj! Wszystkiego nauczymy Cię podczas programu stażowego! CV prosimy przesyłać na adres: rekrutacja@gwslowo.pl w temacie wiadomości wpisując „Dziennikarz/Reporter”.

Lewica w Okunince



● **GM. WŁODAWA** W minioną środę, 3 sierpnia, tuż obok Jeziora Białego odbyła się konferencja prasowa Lewicy. Do turystycznej miejscowości w ramach trasy „Bezpieczna Rodzina” przyjechali: **Jacek Czerniak** i **Sylwia Buźniak** - współprzewodniczący Nowej Lewicy w województwie lubelskim, **Krzysztof Gawkowski**, **Dariusz Wieczorek**, **Arkadiusz Iwaniak**, **Dorota Olko** (partia Razem), **Wiesław Buż** - parlamentarzysta Nowej Lewicy, **Piotr Szelaż** i **Stanisław Mazur** - wiceprzewodniczący lubelskiej Nowej Lewicy.

Przybyłych polityków powitał burmistrz Włodawy, **Wiesław Muszyński**. Następnie głos zabrał Krzysztof Gawkowski,

Sylwia Buźniak i Jacek Czerniak. Po oficjalnej części konferencji politycy wyruszyli na ulice Okuninki z broszurą „Głos Lewicy”.

- Cały dzień jesteśmy na Lubelszczyźnie. Zaczynając od Dębina i Puław, przez Białą Podlaską aż po Okuninę, to jest część trasy wakacyjnej „Bezpieczna Rodzina”. W kolejnej części na pewno będą spotkania w innych miastach. Planujemy jeszcze odwiedzić Chełm i Zamość. Chcemy, aby wakacje były poświęcone normalnej rozmowie o Polsce. My nie mamy barier, nie mamy policji czy ochrony. Wiemy, że są trudne pytania i chcemy na nie odpowiedzieć. Mamy już pomysł na Polskę po PiS-ie - powiedział Krzysztof Gawkowski. **kk**

● **WŁODAWA** Ważną inwestycję udało się skończyć w terminie

Miejska spółka produkuje własny prąd

Na gruntach należących do Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej we Włodawie oraz na dachach budynków miejskiej spółki pojawiły się panele fotowoltaiczne. To dobra wiadomość dla mieszkańców nadbużańskiego miasteczka, bo oznacza mniejsze rachunki za usługi świadczone przez MPKG.

Budowa instalacji fotowoltaicznych to jeden z większych projektów realizowanych przez włodawskie MPKG. Przypominajmy, że spółka pozyskała na ten cel unijne dofinansowanie. Chodzi o kwotę 430 tys. złotych. - Bardzo się cieszymy, że spółka się rozwija i modernizuje, mieszkańcy Włodawy tylko na tym skorzystają - komentował burmistrz **Wiesław Muszyński**.

Panele zostały zamontowane na gruntach przy ul. Suchawskiej, gdzie znajduje się należą-

ce do MPKG ujęcie wody (hydroformia), przy ul. Granicznej, przy oczyszczalni ścieków, a także na dachach wymiennikowni ciepła przy ul. Reymonta oraz przy budynku głównym przedsiębiorstwa i budynku kotłowni miejskiej przy ul. Żołnierzy WiN.

Ich montażem zajęły się dwie, wybrane w drodze przetargu, firmy. To przedsiębiorstwa z Lublina i z Rzeszowa. Firma z Lublina wyceniła swoją pracę na niewiele ponad 800 tys. złotych, z kolei spółka z Rzeszowa zażądała nieco ponad 124 tys. złotych.

Montaż instalacji ruszył w maju. Wtedy pojawiły się rusztowania. - W związku z obecną sytuacją geopolityczną (chodzi o wojnę na Ukrainie) są problemy z dostępnością niektórych materiałów, także z sektora elektroniki, ale wykonawca zapewnia, że inwestycja zostanie zakończona na czas - powiedział



Inwestycję nie tylko udało się wykonać na czas, ale kosztowała też mniej niż początkowo zakładano

nam wtedy prezes włodawskiego MPKG **Hubert Ratkiewicz**.

Inwestycję nie tylko udało się wykonać na czas, ale kosztowała też mniej, niż początkowo zakładano.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej zamierzało przeznaczyć na instalację fotowoltaiczną 1 milion 185 tys. 439 złotych. Tymczasem całkowity koszt inwestycji zamknął się kwotą 770 tys. 757

złotych (netto).

Dzięki fotowoltaice MPKG zużyje mniej prądu z sieci. - Celem realizacji tego zadania było obniżenie ponoszonych przez spółkę kosztów za energię elektryczną. W perspektywie czasu powinno się to przełożyć na wysokość opłat ponoszonych przez mieszkańców za usługi świadczone przez MPKG - poinformował prezes miejskiego przedsiębiorstwa. **Faj**

Krótko z miasta i gmin

Kolorowa niedziela w mieście

Na niedzielę 14 sierpnia Włodawski Dom Kultury przygotował imprezę pod hasłem Lato w Mieście. Od godz. 15.00 na zrewitalizowanym rynku przy Czworoboku odbędzie się Holi Święto Kolorów, czyli niesamowita zabawa oraz możliwość zrobienia zjawiskowych wakacyjnych zdjęć i filmów w klubach kolorowych proszków rozpylanych przez uczestników zabawy. Od 18.00 WDK zaprasza na potańcówkę ze Swojską Kapelą z Woli Uhruskiej, która zagra w samym środku Czworoboku. Na 21.00 organizatorzy zaplanowali kino plenerowe na placu wewnątrz Czworoboku. - Zabierzcie ze sobą dzieci i kocyk i spędźcie ten wieczór śmiejąc się do łez! - zaprasza WDK.

Wszystkie niedzielne wydarzenia mają charakter otwarty i są bezpłatne.

Walczą o miejską zieleni

Członkowie Inicjatywy Lokalnej Między Drzewami - Zielone Notatki z Włodawy zaapelowali do władz miasta i powiatu o uaktualnienie ich urzędowych stron. To w ramach akcji pod hasłem „Masz głos”.

Poprosili o umieszczenie na portalach urzędów informacji o tym, jakich gatunków drzew i krzewów nie można wycinać, kiedy i gdzie trzeba zgłosić zamiar wycinki drzewa, a także jak wygląda procedura rozpatrywania takiego wniosku. Jak zapewniają członkowie stowarzyszenia, wszystko po to, by we Włodawie i okolicach miasta nie dochodziło to „bezsensownej” i „bezpodstawnej” wycinki zdrowych drzew.

Ty też możesz zostać terytorialsem

19. Nadbużańska Brygada Wojsk Obrony Terytorialnej znów rekrutuje. Dołączyć można m.in. do 191. batalionu lekkiej piechoty w Woli Uhruskiej w powiecie włodawskim. Do głównych zadań świeżo upieczonych żołnierzy WOT będzie wspieranie lokalnej społeczności - w tym z terenu powiatu włodawskiego - oraz współpraca z innymi służbami mundurowymi: policją i Strażą Graniczną. Żołnierzem WOT mogą zostać kobiety i mężczyźni, którzy ukończyli 18. rok życia, bez względu na to, czy wcześniej pełnili służbę wojskową. Szczegóły dotyczące rekrutacji m.in. na stronie internetowej Urzędu Gminy Wola Uhruska i Włodawa.

Gazetka ekologiczna dla mieszkańców gminy

Aż tysiąc egzemplarzy ekologicznej gazetki trafiło do skrynek na listy mieszkańców Włodawy i gminy Włodawa, a także gmin: Wola Uhruska, Wyrzyki, Stary Brus, Ruda-Huta, Hańsk oraz Hanna. To najnowszy projekt stowarzyszenia Poleska Dolina Bugu.

„Prezentujemy najprostsze sposoby dbania o środowisko podczas codziennych czynności, opisujemy przykłady z „naszego podwórka”, przedstawiamy dobre praktyki i zasady segregacji odpadów, przypominamy o zagrożeniach, a także zachęcamy do odpowiedzialnych zachowań i wyborów” - piszą jej twórcy.

Gazetka jest również do pobrania online. Link na profilu facebookowym organizacji. **Faj**

Czy segregujemy odpady poprawnie?

● **POW. WŁODAWSKI** Od 1 lipca 2017 roku obowiązuje Jednolity System Segregacji Odpadów. Czy w naszym powiecie segregujemy odpady poprawnie? SuperTydzień postanowił to sprawdzić! O segregacji odpadów rozmawiamy z Kamilem Guziakiem z Międzygminnego Związku Celowego.

MZC z siedzibą we Włodawie obejmuje swoimi działaniami miasto Włodawę, ale także gminy Hanna, Hańsk, Stary Brus, Ślawatycze, Sosnówka i Podewórze. Kamil Guziak z MZC tłumaczy, jak powinniśmy segregować odpady, jakie błędy popełniamy najczęściej, a także gdzie możemy oddać śmieci, które są dla nas problematyczne. Zaznacza również, że całkiem dobrze radzimy sobie z segregacją.

Czy mieszkańcy dobrze segregują odpady?

- Międzygminny Związek Celowy na terenie gmin członkowskich wprowadził Jednolity System Segregacji Odpadów w lipcu 2020 r. Ogólna ocena jest poprawna. Z każdym kolejnym rokiem czy kwartałem jest coraz lepiej. Świadomość ludzi robi się coraz większa, więc zmierzamy ku lepszemu. Przyjmujemy ustawowy 10-procentowy margines błędu. Trzeba wziąć pod uwagę, że jest to ocena sensoryczna. Odbierający odpady pracownik ocenia i weryfikuje daną frakcję. Najczęściej popełnianym błędem jest to, że nie czytamy, co jest napisane na pojemniku czy tablicy informacyjnej na wiacie śmietnikowej. Prowadzimy szeroko zakrojoną kampanię informacyjną, zwłaszcza w szkołach. Staramy się dotrzeć do każdego mieszkańca, więc te podstawy segregacji naprawdę można w łatwy sposób poznać.

Co powinien zrobić mieszk



Czy w naszym powiecie segregujemy odpady poprawnie? SuperTydzień postanowił to sprawdzić

kaniec, jeśli nie wie, do jakiej frakcji przynależy odpad?

- Przede wszystkim zawsze można do nas zadzwonić. Numer jest dostępny na stronie internetowej. Tam również znajdziemy dość powszechną bazę wiedzy. JSSO funkcjonuje w całej Polsce, więc zasady segregacji są wszędzie takie same. Dostęp do tych informacji w dzisiejszych czasach jest naprawdę łatwy. Ale zawsze można zadzwonić. Do nas sporo osób wykonuje telefon i pyta się o to, co mają zrobić np. z wykładziną, która nie jest gumoleum. Nie zawsze od razu możemy wskazać frakcję, ale bez problemu jesteśmy w stanie się dowiedzieć.

Czy ręcznik papierowy należy wyrzucić do frakcji papier?

- Niestety, ręcznik papierowy, tak jak wszystkie odpady higieniczne, to jest frakcja zmieszana. Podobnym mitem jest chociażby pudełko po pizzy. Jeśli jest załuszczone, zabrudzone frakcją bio, to stanowi frakcję zmieszaną, a nie papier. Każdy papier, który miał kontakt z żywnością, dyskredytuje go do ponownego przetworzenia. Jeśli w papier owiniemy kanapkę, czyli na-

stepuje kontakt z żywnością, to papier musimy wyrzucić do frakcji zmieszanej, bo jest to zabrudzony odpad. Przybliżona sytuacja ma również miejsce z plastikami. Jeśli nie jest on mocno zanieczyszczony żywnością, to nadaje się do recyklingu. Można tu przyjąć zasadę 10 procent i samemu być sędzią w tej sprawie.

Jak powinniśmy wyrzucać frakcję bio?

- Z tą frakcją jest największy problem. Frakcję bio dzielimy na dwie kategorie. Jedną jest frakcja biodegradowalna kuchenna, czyli zawierająca resztki jedzenia pochodzenia roślinnego, a drugą stanowią odpady biodegradowalne zielone, czyli liście, gałęzie czy trawa. Zasadniczą kwestią jest, żeby tego ze sobą nie mieszać. Największym problemem są tzw. kłopotliwe woreczki. Mieszkańcy bloków, którzy nie mają dużo miejsca na składowanie frakcji bio, najczęściej używają jednorazowych worków foliowych. Apelowaliśmy o tym na naszej stronie internetowej, aby przed wyrzuceniem do kontenera taki woreczek opróżnić, a sam worek wrzucić do frakcji zmieszanej. Jeśli jednak ktoś koniecznie chce

wyrzucać razem z workiem, to zwracamy uwagę, że w sklepach dostępne są specjalne worki na frakcję bio - papierowe bądź wykonane z biodegradowalnego plastiku. Doświadczenie zakładu pokazuje, że 90 procent worków, w których wyrzuca się frakcję bio, to są plastikowe siatki z supermarketów, a one nie powinny się tam znaleźć.

Czy mamy coraz więcej śmieci?

- Nie odnotowaliśmy jakichś większych wzrostów. W naszych regionach to raczej sezonowo pojawia się więcej odpadów. Co roku w okresie wakacyjnym siłą rzeczy będzie więcej śmieci, jeśli odwiedzają nas turyści. Jeśli z kolei chodzi o frakcję bio, to od kiedy weszły ulgi za kompostowanie, to jest tej frakcji mniej. Zachęcamy do skorzystania z takiej ulgi, bo kompostując odpady, mamy do niej prawo. Zniżka dotyczy tylko mieszkańców posiadających domy, nie obejmuje mieszkańców bloków.

Gdzie możemy wyrzucić elektrośmieci?

- W każdej gminie funkcjonuje Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych, czyli w skrócie PSZOK. Takie odpady powinny trafiać właśnie tam, gdyż są one niebezpieczne dla środowiska. We Włodawie jest też centralny PSZOK, który obejmuje swoim zasięgiem zarówno miasto, jak i pozostałe gminy, które obsługujemy. Jeżeli ktoś ma u nas złożoną deklarację, to może się tam udać. Należy pamiętać, że na jedno gospodarstwo domowe jest limit jednej tony odpadów rocznie. Ale jeżeli pod jednym adresem mamy złożone dwie deklaracje i są dwie oddzielne opłaty, to wtedy ten limit jest dwukrotnie większy. **kk**

● **GMINA CHEŁM** 50-letni mechanik w ciężkim stanie trafił do Centrum Leczenia Oparzeń w Łęcznej

Samozapłon w warsztacie

Do groźnie wyglądającego wypadku doszło w warsztacie samochodowym w miejscowości Koza-Gotówka. Podczas przelewania paliwa ze zbiornika samochodowego do naczynia umieszczonego w kanale samochodowym, nastąpił zapłon oparów benzyny. Lotnicze pogotowie ratunkowe zabrało poszkodowanego mężczyznę do szpitala. Jego stan był ciężki, miał poparzenia II stopnia.

Do tego zdarzenia doszło 4 sierpnia w miejscowości Koza-Gotówka. Właściciel warsztatu samochodowego, 49-letni mieszkaniec gminy Chełm ugasił pożar za pomocą gaśnic proszkowych jeszcze przed przyjazdem zastępów Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Niestety, jeden z mechani-



fol. Piotr Niwinski

ków, 50-latek z Chełma, poparzył sobie głowę, plecy i ręce. Po udzieleniu pierwszej pomocy medycznej został przetransportowany śmigłowcem do Centrum Leczenia Oparzeń w Łęcznej. Jego stan był ciężki.

Obecni na miejscu strażacy przewietrzyli pomieszczenia i sprawdzili, czy w powietrzu są gazy toksyczne. Okoliczności wypadku wyjaśniają chełmscy policjanci.

GD



fol. Policja Chełm

Jechał bez troski na podwójnym gazie

● **POW. WŁODAWSKI** Widok kierowcy jadącego niemal całą szerokością jezdni wzbudził podejrzenia innych użytkowników drogi i jego beztropka eskapada została udaremniona. Inni kierowcy zabrali 66-latkowi kluczyki, a policjanci potwierdzili, że kierowca microcara jechał na podwójnym gazie.

W sobotę wieczorem (30 lipca) kierowcy poruszający się drogą nr 812 z Włodawy w kierunku Wisznia zwrócili uwagę na nietypowe zachowanie kierowcy microcara, który wyraźnie nie poruszał się w granicach swojego pasa. Przerazeni jego zachowaniem, postanowili uniemożliwić mu dalszą jazdę.



źródło: Pixabay

- Kierujący toyotą 20-latek z powiatu sokołowskiego, najpierw wyprzedził samochód 66-latką, a następnie w Kapłonosach zjechał mu drogę. Zabrał

nietrzeźwemu, jak się później okazało, kluczyki i uniemożliwił dalszą jazdę. Pomógł mu w tym kierowca ciężarowego renaulta, 25-letni mieszkaniec powiatu

mińskiego. Siedzący za kierownicą microcara mężczyzna miał bełkotliwą mowę i czuć było od niego wyraźną woń alkoholu. Policjanci, którzy przyjechali na miejsce, potwierdzili, że 66-letni mieszkaniec powiatu parczewskiego był pijany. Badanie wykazało, że miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie - mówi podinspektor **Bożena Szymańska**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Nietrzeźwemu kierowcy grozi kara do dwóch lat pozbawienia wolności, świadczenie pieniężne od 5 do 60 tysięcy złotych oraz zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych od 3 do 15 lat.

RC

52-latek potrafił rowerzystkę

● **WŁODAWA** Na jednym ze skrzyżowań kierowca wjechał w prawidłowo jadącą cyklistkę. Kobieta z obrażeniami „wylądowała” w szpitalu.

Do zdarzenia doszło w czwartek, 4 sierpnia. Mieszkaniec gminy Wyrki potrafił jadącą po przejeździe dla rowerów włodawiankę. Kierujący był trzeźwy. Trwa wyjaśnianie dokładnych okoliczności tego zdarzenia.

- Pogoda sprzyja przejazd-



fol. Policja Włodawa

kom rowerowym, dlatego apelujemy do wszystkich o zachowanie szczególnej ostrożności na drogach. Kierowców, podczas zbliżania się do przejść dla pieszych, prosimy o zdecydowane zmniejszenie prędkości. Do rowerzystów natomiast kierujemy apel, aby pamiętali o podstawowych zasadach bezpiecznej jazdy - mówi aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

GD

Ratowali zagrożone życie

● **REGION** Chełmscy strażacy uratowali kobietę, do której domu musieli się dostać przez balkon. Ich pomoc była też niezbędna w Wojsławicach, gdzie zasłabł mężczyzna.

Do mieszkania przy ul. Wieniawskiego w Chełmie strażacy musieli się dostać w nocy z 30 na 31 lipca. Z relacji naszej Czytelniczki wynika, że na miejscu pojawiły się służby ratunkowe, które wchodziły do jednego z lokali przez balkon. W środku znajdowała się osoba, która potrzebowała pomocy medycznej. Udzieliła jej załoga karetki pogotowia.

GD

Do drugiego zdarzenia doszło w niedzielne przedpołudnie, 31 lipca. Na ulicy Uchańskiej w Wojsławicach strażacy pomagali ratownikom medycznym w transporcie mężczyzny.

- Naszym zadaniem w tym przypadku było wyniesienie poszkodowanego na noszach z sadu, w którym został znaleziony przez małżonkę. Po wyniesieniu mężczyzny z posesji, został on umieszczony w karetce i odwieziony do szpitala - informują na Facebooku druhowie Ochotniczej Straży Pożarnej w Wojsławicach.



fol. OSP Wojsławice, nadesłane

Zakochani wykupili się z aresztu

● **POW. WŁODAWSKI** Mówi się, że szczęśliwi czasu nie liczą. W przypadku poszukiwanej pary zakochanych z gminy Włodawa okazało się, że pieniędzy też nie. Oboje byli poszukiwani przez policję, bo mieli zasądzoną karę do odsiadki. Uniknęli jej w nieoczekiwany i zaskakujący sposób.

Poszukiwany 35-latek i jego trzy lata młodsza partnerka wpadli w ręce jednego z dzielnicowych. Młodszy aspirant **Marcin Nowicki** zatrzymał ich w rejonie ogródków działkowych we Włodawie. Poszukiwany mężczyzna miał do odbycia karę pozbawienia wolności. Mógł się uwolnić od więzienia dzięki wpłacie grzywny w wysokości blisko 3 tysięcy złotych.

- Żeby uratować swojego partnera, jego konkubina uregulowała wszelkie należności i przysłała na włodawską komendę z potwierdzeniem wpłaty zaległych grzywn. Gdy 32-latka



fol. Policja Włodawa

została wylegitymowana przez funkcjonariuszy, okazało się, że ona również jest poszukiwana i na 4 dni ma trafić do więzienia. Wtedy, już wolny konkubent powiedział, że teraz to on uwolni swoją ukochaną i wpłaci zaległą grzywnę - informuje podinsp. **Bożena Szymańska** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Po uregulowaniu wszystkich należności zakochana para wróciła do domu. Mamy nadzieję, że będą żyli długo i szczęśliwie, już bez wchodzenia w konflikt z prawem.

GD

Ciężka noga i dwa promile

● **POW. CHEŁMSKI** Policjanci ze Świdnickiej drogówki zatrzymali kierowcę z gminy Siedliszcze, który w obszarze zabudowanym przekroczył dopuszczalną prędkość o 45 km/h. Podczas kontroli drogowej wyczuli od niego woń alkoholu.

Do zdarzenia doszło w niedzielę (31 lipca) w Dorohucz. Policjanci ze świdnickiej drogówki kontrolowali prędkość kierowców. Między innymi zatrzymali mercedesa, którego kierujący jechał z prędkością 95 km/h w obszarze zabudowanym.

- Okazało się, że za kierow-



nicą samochodu znajdował się 39-letni mieszkaniec gminy Siedliszcze, od którego czuć było woń alkoholu. Badanie alkomatem wykazało, że był on nietrzeźwy i wydychanym powietrzem miał dwa promile alkoholu. Policjanci zatrzymali mu prawo jazdy, a za popełnione wykroczenie ukarali w drodze postępowania mandatowego. Teraz jego sprawą zajmie się sąd. Za jazdę w stanie nietrzeźwości grozi mu do dwóch lat pozbawienia wolności - informuje starsza aspirant **Elwira Domaradzka**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

GD

Fatalne wymijanie

● **GM. REJOWIEC** Kierowca dostawczego iveco zjechał na przeciwny pas ruchu i podczas wymijania się z peugeotem zacerpił o lusterko i bok osobówki.

Do zdarzenia doszło 1 sierpnia w Adamowie. Kierowcą dostawczaka był 52-latek z województwa mazowieckiego. Za spowodowanie zagrożenia został ukarany mandatem w wysokości 1100 złotych.

Osobówką podróżował 37-letni mieszkaniec Zamościa. Do szpitala zostało odwiezionych dwoje pasażerów, w tym kilkuletnie dziecko. Na szczęście nie odnieśli większych

obrażeń. Pierwszej pomocy poszkodowanym udzielił żołnierz, którzy przejeżdżali trasą Rejowiec - Chełm.

GD

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**

Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna

**BRYKIET
DRZEWNY
TORFOWY**

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **GMINA WŁODAWA** Mieszkańcy zdecydowali. Teraz będzie łatwiej odnaleźć się w Okunince

Letnia Biesiada zamiast zwykłej obwodnicy

Zakończyły się konsultacje społeczne w sprawie nadania nazw ulicom w Okunince nad Jeziorem Białym. Frekwencja może nie była największa, ale cel został osiągnięty. – To dobrze, że główne ulice w naszej miejscowości przestały być anonimowe – uważają mieszkańcy.

Bociania, Gajowa, Gościna, Wodna, Wymarzona czy Jachtowa – to tylko kilka nazw ulic, spośród których mogli wybierać mieszkańcy Okuninki w gminie Włodawa. Na liście było w sumie aż 47 propozycji. Wśród nich m.in. także Szczęśliwa, Relaksowa czy Wakacyjna.

Konsultacje trwały dwa tygodnie, od 11 do 25 lipca. Zostały ogłoszone przez Urząd Gminy Włodawa. „Zmiana numeracji nazw ulic ma na celu uporządkowanie przestrzeni w Okunince oraz ułatwienie działania wszelkim służbom” – czytamy w oficjalnej informacji. Chodziło też o uregulowania prawne, wynikające z rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii (z dnia 21 lipca 2021 r.) w sprawie ewidencji miejscowości, ulic i adresów. „(...) nadawanie numerów porządkowych ze znakami specjalnymi oraz



foto: Barbara Fajga/Czytelniczka

cyframi rzymskimi nie jest dłużej możliwe ze względu na obowiązujące przepisy” – wyjaśniają gminni urzędnicy. W Okunince, do tej pory, dominowały właśnie numery.

– Niektóre drogi, a właściwie uliczki, miały swoje nazwy, ale większość pozostawała po prostu ulicami. Dobrze, że to się zmieni. Uważam, że to ważne, tym bardziej że Okuninka to miejscowość, którą co roku odwiedzają tłumy wczasowiczów – usłyszeliśmy od pana **Tomasza**, naszego Czytelniczki. – Łatwiej będzie wyjaśnić letnikom, jak mają trafić do zarezerwowanej kwatery. Teraz często błądzą, dlatego zwykle umawiamy się z nimi przy głównej trasie i „prowadzimy” na miejsce – dodaje pani **Barbara**, która wynajmuje noclegi w Okunince.

W konsultacjach wzięli

udział tylko pełnoletni mieszkańcy wypoczynkowej miejscowości. Mogli nie tylko głosować na zaproponowane przez urzędników nazwy, ale też proponować swoje. Podsumowaniem konsultacji było zebranie, które odbyło się pod koniec lipca w świetlicy „Krokodyl” nad Jeziorem Białym. Wzięło w nim udział dwanaście osób. Co postanowiono?

Główna ulica Okuninki, która jest zarazem obwodnicą jeziora, będzie ulicą Letniej Biesiady (urzędnicy zaproponowali Turystyczną). Za taką nazwą głosowały m.in. osoby mieszkające wzdłuż obwodnicy.

– Podczas trwania konsultacji łącznie złożono osiem ankiet dotyczących zmiany nazwy ul. Srebrnej na Lazurową, Turystycznej na Letniej Biesiady oraz ul. Adamki na Leśniczówkę,

Myśliwska lub Słoneczna – informuje **Anna Czajka**, kierownik Referatu Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki UG Włodawa. Właścicielka jednej z dróg dojazdowych wniosła o zmianę nazwy ul. Kukulek na Poziomkową.

– Cieszę się, że mieszkańcy wzięli udział w konsultacjach i przedstawili ciekawe propozycje nazw ulic. Nie chcieliśmy niczego narzucać odgórnie, bo nie ma przecież nic ważniejszego niż decydowanie mieszkańców o ich „małej ojczyźnie” – mówi wójt gminy Włodawa **Dariusz Semeniuk**. – Sam proces jest również odpowiedzią na zgłaszane od lat przez mieszkańców problemy związane z lokalizacjami poszczególnych zabudowań w Okunince. Chcemy ten temat uporządkować – dodaje.

Mieszkańcy i właściciele lokalnych nieruchomości są zadowoleni, podobnie jak turyści.

– Od lat wypoczywam nad Jeziorem Białym. Ulice w Okunince już dawno powinny mieć swoje nazwy. Z PR-owego punktu widzenia, to bardzo dobre posunięcie. No bo czy nie fajnie pochwalić się znajomym, że spędzało się urlop na Letniej Biesiadzie – mówi pani Urszula, która nad Białe przyjechała z rodziną z Lublina.

Faj

Korzystajcie z książkomatu



foto: Urząd Miasta Włodawa

● **WŁODAWA** Pracownicy Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie zapraszają czytelników do korzystania z książkomatu, który stoi tuż przy wejściu do placówki przy ul. Przechodniej 13.

„(...) Mamy nadzieję, że nowa usługa ułatwi dostęp tym, którzy z różnych przyczyn nie mogą do nas dotrzeć. Zapraszamy wszystkich: pracujących w godzinach otwarcia biblioteki, dojeżdżających z okolic Włodawy, studentów odwiedzających nas tylko w weekendy, do skorzystania z usług biblioteki w nowej formule” – czytamy na stronie internetowej i profilu facebookowym placówki.

Książkomat został kupiony przez włodawski ratusz. Jeszcze w fazie testowania – przez urządzenie – oddano do biblioteki 200 egzemplarzy książek

i filmów.

Żeby móc korzystać z książkomatu, wystarczy mieć kartę biblioteczną. Zamówienia na książki można składać przez: konto czytelnika na stronie internetowej biblioteki – www.mbpwłodawa.pl; telefonicznie u bibliotekarza wybranej agendy (Wypożyczalnia dla Dorosłych, Oddział dla Dzieci, Dział Regionalny) albo pocztą elektroniczną na adres: ksiazkomat@mbpwłodawa.pl.

Książka czeka na odbiór w książkomacie przez 7 dni. Kiedy jest już dostępna, czytelnik dostaje e-mail.

„W okresie wakacji ze względu na sezon urlopowy nie mamy sobotnich dyżurów, ale liczymy, że dzięki książkomatowi ta niedogodność będzie mniej odczuwalna” – przekonują pracownicy biblioteki.

Faj

„Wieczór u Zamoyskich” w Różance będzie co roku

● **GM. WŁODAWA** Gmina Włodawa była organizatorem „Wieczoru u Zamoyskich” w Różance. Spotkał się on z ogromnym uznaniem uczestników. Była herbata „po hrabiowski” i kawa „po szlachecku” przy dźwiękach poezji śpiewanej.

W sobotę 30 lipca przy Organizatorce w Różance odbyło się spotkanie z poezją śpiewaną. Na łonie natury, pod osłoną nieba, można było wysłuchać twórczości polskich poetów wykonanej przez **Alicję Karpiuk**, **Marcina Obuchowskiego** i **Kamila Turczyńskiego**. Uczestników częstowano herbatą „po hrabiowski” i kawą po szlachecku. Były też różane smaki i sezonowe słodkości przygotowane przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Różance. Historię rodu Zamoyskich przybliżył **Tomasz Stańczuk**, który opowiadał o właścicielach Różanki.

Dopisała pogoda, dopisali też uczestnicy wydarzenia. Impreza tak spodobała się odbiorcom, że gmina Włodawa zapowiada kolejną edycję w przyszłym roku.

– „Wieczór u Zamoyskich” to było wyjątkowe wydarzenie, w którym udział wzięli licznie zgromadzeni mieszkańcy i przyjezdni goście. Mam nadzieję, że ta impreza stanie się cykliczna i będą jej kolejne edycje. Różanka jest miejscowością z piękną historią, którą należy pielęgnować. Zamoyscy stanowią ogromną część historii naszych



Historię rodu Zamoyskich przybliżył Tomasz Stańczuk, który opowiadał o właścicielach Różanki

terenów i warto ten fakt przypominać, zarówno mieszkańcom, jak i turystom. Dzięki takim wydarzeniom na nowo odkrywamy potencjał historyczny naszej gminy, a on stanowi dzisiaj ogromną wartość kulturową i turystyczną – mówi wójt gminy Włodawa, **Dariusz Semeniuk**.

– Bardzo się cieszę, że takie wydarzenie miało miejsce w Różance. Ta miejscowość od dawna przykuwa moje zainteresowanie. Marzy mi się wyremontowany pałac i uporządkowany park. Może dzięki takim wydarzeniom powoli zacznie się proces zmian na lepsze. Trzeba ludziom przypominać historię tego miejsca. Różanka to piękna miejscowość. Z jednej strony Bug, z drugiej zabytkowy pałac. A posłuchać poezji śpiewanej warto przy każdej okazji

– mówi pani **Beata** z Lublina.

Historia dóbr

W 1749 r. ziemie różanieckie przeszły w ręce Jerzego Flemminga, a następnie, dzięki małżeństwu jego córki Izabeli z księciem Adamem Kazimierzem Czartoryskim, Włodawa z okolicznymi dobrami znalazła się w posiadaniu rodu Czartoryskich. W 1798 roku Zofia, córka księcia Adama Kazimierza Czartoryskiego i Izabeli Czartoryskiej z Flemmingów, wniosła dobra te w posagu Stanisławowi Kostce Zamoyskiemu, przyszłemu XII ordynatowi na Zamościu.

Założycielem włodawskiej linii rodu był August, syn Stanisława Kostki Zamoyskiego, urodzony 18 listopada 1811 roku, jako szósty syn i ósme z kolei dziecko pary ordynackiej. Przez krótki

czas posiadaczem dóbr różanieckich był Stanisław Nowakowski. Ten wkrótce po nabyciu majątku odsprzedał go 15 maja 1818 r. poprzedniemu dziedzicowi, Stanisławowi Zamoyskiemu. W jego rękach latyfundium włodawskie pozostało do 18 listopada 1837 r., po czym przeszło na własność jego syna – hrabiego Augusta Zamoyskiego – na podstawie testamentu z dnia 6 października 1837 r., wydanego w Krasiczynie, zgodnie z którym przejęcie własności dóbr stanowiło udział w majątku ojcowskim, macierzystym i kapitale. August Zamoyski stosownie do aktu działowego otrzymał dobra składające się z Włodawy i Orchówka oraz wsi: Suszno, Dobropol, Różanka, Szuminka, Konstancja, Stawki, Korolówka,

Kaplonosy, Krasówka, Wyrki, Połód, Suchawa, Żdżarka, Wólka, Lubień, Adampol, Żuków, Luta, Iwankowszczyzna, Okuninka wraz z osadami Irkuck i Kamczatka.

Ostatnie dni Różanki

W roku 1843 roku Zamoyski ożenił się z Elfrydą Tyzenhauz, córką Rudolfa na Żołudku, pułkownika artylerii wojsk napoleońskich i Genowefy z Pusłowskich. Ich syn August Adam Zamoyski otrzymał w spadku dobra, które pozostawały w jego rękach aż do śmierci w maju 1917 r. Po nim majątek odziedziczył jego syn, Konstanty, który przeniósł siedzibę z Różanki do Adampola.

Zamoyscy opuścili Różankę 8 sierpnia 1915 roku, a kilka dni

później wojska rosyjskie zrujnowały posiadłość, najpierw podpalając okoliczne budynki, potem bombardując sam pałac. Zamoyscy po tej ogromnej stracie nie odbudowali rezydencji różanieckiej, a syn Augusta Adama, Konstanty, w 1923 roku rozpoczął budowę pałacu w Adampolu, w sosnowym lesie niedaleko Włodawy.

Konstanty Zamoyski i Natalia z Lubomirskich Zamoyska wraz z dziećmi Krystyną, Barbarą i Hubertem byli ostatnimi właścicielami Adampola. W 1942 roku zostali stamtąd wypędzeni przez Niemców, a w 1944 r. pałac zajęło wojsko radzieckie. Cały włodawski majątek Zamoyskich został rozparcelowany w wyniku reformy rolnej PKWN z 6 września 1944 r.

kk



Dopisała pogoda, dopisali też uczestnicy wydarzenia. Impreza tak spodobała się odbiorcom, że gmina Włodawa zapowiada kolejną edycję w przyszłym roku

Słowianie wracają na Maczuły

● **GM. LEŚNIEWICE** Gmina będzie miała wkrótce kolejną atrakcję turystyczną. W Horodysku nad zalewem Maczuły rozpoczęła się budowa chaty słowiańskiej. Idea przedsięwzięcia nawiązuje do dawnej historii tego miejsca, odkrytej podczas badań archeologicznych.

Projekt, który finansuje Fundacja Lotto im. Haliny Konopackiej, rozpoczął się od spotkania z archeologiem **dr. Tomaszem Dzieńkowskim** z Katedry Archeologii UMCS. Przybliżył on mieszkańcom historię Słowian, ich zwyczaje i tradycje. Opowiedział także o wynikach badań prowadzonych na Maczułach oraz ich skali. Naukowcom udało się odkryć dawną osadę oraz ok. 20 tys. zabytków datowanych od neolitu po wczesne średniowiecze.

Badania archeologiczne prowadzono w Horodysku w latach 2004-2005. Uczestniczyli w nich dr Tomasz Dzieńkowski oraz **dr Stanisław Gołub**. Wyznaczono wówczas obszar poszukiwań, który liczył łącznie ok. 0,4 ha. Ustalono, że właśnie nad Maczułami znajdowała się w epoce neolitu, czyli na przełomie IV i V wieku p.n.e. osada, jak i cmentarzysko związane z kulturą strzyżowską. Uznano wówczas, że odkrycie może mieć międzynarodową rangę.

Podczas prac pozyskano w sumie 20 544 sztuki zabytków. Najstarsze odnalezione



Chata powstaje dokładnie w ten sam sposób, w jaki budowali przed wiekami zamieszkujący ten teren Słowianie

przedmioty pochodziły z neolitu i stanowiły przykłady ceramiki wstęgowej rytej (V wiek p.n.e.). Inne pochodziły z wczesnej epoki brązu (1900-1600 p.n.e.) i łączono z nimi odkrycie siedmiu grobów kultury strzyżowskiej z wyposażeniem, do którego zaliczały się naczynia oraz narzędzia krzemienne. Odnaleziono również inne relikty związane z zasiedleniem tego miejsca w okresie wpływów rzymskich (II-III w.) w postaci monet, ozdób i ceramiki naczyńowej.

Badacze stwierdzili, że najmłodsze osadnictwo łączyło się

ze Słowianami (VI wiek). Na ich obecność w Horodysku wskazywałby kompleks budynków mieszkalnych wraz z ceramiką nieodpowiadającą.

- Stąd właśnie wziął się pomysł na budowę chaty słowiańskiej w tym miejscu, która w przyszłości stanie się elementem planowanej wioski słowiańskiej, pokazującej bogatą przeszłość naszej gminy – mówi **Wanda Jaroszczuk**, dyrektor Samorządowego Ośrodka Kultury w Leśniewicach. - Chcielibyśmy wykorzystać odkrycia, które - jak twierdzą naukowcy - są na miarę Biskupina i stwo-

żyć niepowtarzalny obiekt kulturowy nasza tradycje.

Po wcześniejszym przygotowaniu materiałów i terenu oraz wstępnej obróbce drewna rozpoczęła się budowa chaty. Co ciekawe, powstaje ona dokładnie w ten sam sposób, w jaki budowali przed wiekami zamieszkujący ten teren Słowianie.

- Materiałem, który wykorzystujemy, są dębowe bale. Drewniane kłocze stawiane są na zakładkę. Z kolei dach kryty będzie trzcina – wyjaśnia **Jaroszczuk**.

Gdy panowie budowali chatę, panie wypłatały płot z leszczynowych witek, także w technice naszych przodków.

Kolejne spotkanie budowniczych chaty planowane jest na 19 sierpnia, być może wówczas rozpocznie się już krycie dachu. Choć grupa projektowa listę ma już zamkniętą, realizatorzy projektu zapraszają wszystkich chętnych, którzy chcieliby włączyć się w to wydarzenie. Przydadzą się każde ręce do pracy.

Budowa słowiańskiej chaty na Maczułach to pierwsze, ale na pewno nie ostatnie przedsięwzięcie w Horodysku, nawiązujące do przeszłości tego miejsca, ważnego nie tylko dla gminy, ale też historii całego województwa. Patronat honorowy nad projektem sprawuje Marszałek Województwa Lubelskiego **Jarosław Stawiarski**. **RC**

Fundacja dołoży do zwierzaków



● **REGION** Ogólnopolska fundacja **ZWIERZ** zachęca samorządy do udziału w trzeciej edycji **Akcji Kastracja**. Do współpracy zaprasza gminy wiejskie i miejsko-wiejskie.

Akcja będzie polegała między innymi na przeprowadzeniu nieodpłatnych szkoleń dotyczących tworzenia programów opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania ich bezdomności. Ale to nie wszystko.

- Gminom, które weszły do akcji, przekazujemy środki finansowe na realizację zabiegów kastracji i znakowania, pod warunkiem, że przeznaczą takie same środki. Pozwala to nie tylko na prowadzenie działań na rzecz zwierząt, ale też na wspar-

cie mieszkańców w sprawowaniu opieki nad psami i kotami. Działania dotyczą także kotów wolno żyjących i znacznie poprawiają standardy opieki nad tymi zwierzętami - mówi **Sylwia Kubista** z Fundacji **ZWIERZ**.

Obecnie fundacja współpracuje w naszym regionie z gminami: Łopiennik Górny i Rejowiec Fabryczny. Samorządy wyłożyły z własnych budżetów po 5 tys. zł i tyle samo otrzymały od fundacji. Liczba zabiegów uzależniona jest od gatunku i wagi zwierzęcia.

Nabór wniosków ruszył 1 sierpnia i potrwa do 31 października. Szczegóły na stronie www.akcjakastracja.org.

GD

„Uprzejmie donoszę...”, czyli lipna sprawa

● **GM. SIEDLISZCZE** Powraca temat starego drzewostanu, okalającego kościół w Woli Korybutowej. Fundacja Aquila, która w kwietniu tego roku alarmowała, że okazałe lipy „zostały wycięte i zostały tylko gołe pnie”, tym razem postanowiła poinformować opinię publiczną o tym, że za rzekomo niedozwolone prace nałożono na administratora terenu karę pieniężną w wysokości ok. 50 tys. złotych. Okazuje się jednak, że prawda o drzewach nie jest do końca taka, jaką chcieliby ją widzieć tzw. obrońcy przyrody.

Po raz pierwszy informacja o wyciętych lipach pojawiła się w mediach społecznościowych w kwietniu bieżącego roku. Zaalarmowani tymi doniesieniami, postanowiliśmy sprawdzić, czy zarządca terenu, czyli proboszcz parafii w Woli Korybutowej, wykonał prace pielęgnacyjne zgodnie ze sztuką. Pytaliśmy o to, czy prace zostały przeprowadzone w taki sposób, by drzewa nie zostały pozbawione możliwości dalszego rozwoju. O opinię na ten temat prosiliśmy również **Pawła Wirę**, kierownika Delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Chełmie.



foto: Fundacja Aquila

Przedstawiciel jednostki wyrażał wówczas nadzieję, że prace były prowadzone zgodnie z przepisami i bez szkody dla zabytkowych drzew.

- Jeżeli drzewa faktycznie

padły ofiarą nieprzemyślanego ogłownienia, to jest to niepowetowana strata niemożliwa do naprawienia - informował Wira.

Obecnie dysponujemy już wszystkimi oficjalnymi opinia-

mi na temat działań podejmowanych przez parafię.

- Całe postępowanie związane z oceną drzewostanu przeprowadziliśmy na wniosek Fundacji Aquila. Konserwator zabytków istotnie przyjrzał się bliżej całej sprawie, ale nie zakwestionował działań osób, które dokonały tych prac. Uważa, że nie doszło do naruszenia dobrostanu tych drzew. Postępowanie, jakie zmuszeni byliśmy przeprowadzić na wniosek fundacji, wiązało się również ze sporządzeniem odpowiedniej ekspertyzy dendrologicznej, za którą gmina musiała zapłacić 5 tys. złotych. De facto osoba, która sporządzała tę dokumentację, również stwierdziła, że nie naruszono drzew w sposób zna-

czący. Być może korony zostały przerzedzone w nieco większym stopniu, niż powinny, ale tak naprawdę nie doszło do żadnego większego uszkodzenia. Zresztą te korony już zaczęły się ładnie zagęszczać. Nałożyliśmy co prawda umowną karę, ale została jednocześnie zawieszona. Osobiście sądzę, że ktoś „zyczliwy” doniósł takim czy innym organom o tych pracach, wietrząc sensację. To nie był pierwszy tego typu przypadek w tej parafii. Wokół kościoła w Woli Korybutowej odbywają się często polowe msze św. Gdyby na kogoś z uczestników spadła gałąź, wówczas mówiono by o tym, że ksiądz nie zabezpieczył odpowiednio tego terenu - zaznacza burmistrz Siedliszcza. **RC**

Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych Sp. z o.o. z siedzibą w Chełmie ogłasza konkurs ofert na wynajem nieruchomości położonych w Chełmie, przy ul. Bielawin 9

1. Przedmiotem konkursu ofert jest wynajem n/w nieruchomości z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gospodarczej:

1. Magazyn o powierzchni	237,50 m ²
2. Utwardzony plac o powierzchni	436,80 m ²
3. Budynek portierni	23,36 m ²
2. Cena wywoławcza za wynajem wszystkich nieruchomości to 2 041,80 zł brutto (słownie: dwa tysiące czterdzieści jeden złotych 80/100).
3. Termin wynajęcia nieruchomości od 01-11-2022 r.
4. Oferty najmu należy składać:
 - osobiście na adres Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych Sp. z o.o. z siedzibą w Chełmie, przy ul. Bielawin 9, w dniach poniedziałek – piątek w godzinach 8:00-14:00 z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy,
 - na adres e-mail: pum@pumchelm.pl
 - bądź za pośrednictwem poczty z zastrzeżeniem, że dla zachowania terminu istotna jest data wpływu.
5. Termin składania ofert upływa w dniu 05-09-2022 r.
6. Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 06-09-2022 r. o godzinie 12:00.

6819

Serdeczne podziękowania

dla pracowników ochrony
z Centrum Handlowego Carrefour w Chełmie,
za szybką reakcję i udzieloną mi pomoc
w dniu 23 lipca 2022 około godziny 7.00
obok Carrefour-a,

gdy byłam zaatakowana
przez dużego psa
i moje życie było zagrożone.

Wdzięczna ofiara zdarzenia
Bożena Nowakowska



6814

Nie uważali za kółkiem

● **REGION** O tym, że nieuwaga nie jest sprzymierzeńcem kierowców, przekonali się uczestnicy karambolu w Załółkwi i osoba przewożąca bele słomy w Horodyszczu.

W piątek (5 sierpnia) w Załółkwi na zasadzie domina zderzyły się trzy samochody. Sprawcą okazał się jadący ciężarówką 60-latek z gminy Chełm. Przez nieuwagę uderzył w tył samochodu dostawczego. Następnie dostawczak zderzył się ze stojącym z przodu volkswagenem.

- Kierująca volkswagenem trafiła na szpitalny oddział ratunkowy, ale nie odniosła większych obrażeń. Kierowca ciężarówki został ukarany mandatem - informuje nadkomisarz **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Tego samego dnia, do groźnie wyglądającego zdarzenia, doszło w Horodyszczu. Przewróciła się tam ciężarówka do przewozu słomy. Na szczęście kierowca wyszedł ze zdarzenia bez szwanku. **GD**

Kolejne wydarzenie rzeźbiarskie za nami

● **GM. WOLA UHRUSKA** Zakończył się Plener Plastyczny Kresy 92 w Woli Uhruskiej. Miejscowość już od trzydziestu lat jest przystanią dla artystów i plastyków.

“Tu gdzie granica polska i ruska, leży miejscowość Wola Uhruska. Stamtąd pochodzę i tam pracuję, muszę przyznać, że świetnie się czuję” – taki napis widnieje przy budynku gminy. Choć autor słów nie żyje już od dziesięciu lat, to pamięć po nim pozostała w postaci wydarzenia rzeźbiarskiego, które co roku przyciąga do tego miejsca wielu miłośników sztuki.

W tym roku rzeźbiarze wykonali drewnianą postać z bajki. Malarze natomiast tworzyli obrazy inspirowane przydrożnymi kapliczkami z terenu gminy, powiatu i najbliższych okolic.

Mniej uczestników

- Dawniej było to wydarzenie międzynarodowe. W tym roku rzeźbiarzy nie przyjechało wielu. Zawsze było ich około piętnastu lub dwudziestu. W tej edycji było tylko dziesięć osób, w tym cztery to osoby miejscowe. Ja jestem

z Małopolski. Był też jeden rzeźbiarz pochodzący z Włodawy. Ponadto miała być pani **Wiktor Popowa** z Ukrainy. Obiecała, że przyjedzie, ale niestety nie mogła – mówi **Edward Wilk**, uczestnik pleneru.

- Zapraszamy artystów z Polski, Białorusi oraz Ukrainy. Od dwóch lat jest to wydarzenie tylko i wyłącznie polskie, ze względu na epidemię koronawirusa oraz na wojnę na Ukrainie – mówi **Jan Łukasik**, wójt Gminy Wola Uhruska.

Mieszkańcy oraz turyści odwiedzający miejscowość, mają także okazję podziwiać figury, które powstały podczas poprzednich edycji pleneru. Prace znajdują się przy ulicy Parkowej, gdzie mieści się aleja rzeźb. Zdobią też miejsca użyteczności publicznej takie jak: szkoła czy miejscowy urząd. Już niebawem galeria rozrośnie się o kolejne dzieła.

W tym roku organizację pleneru dziecięcego zajęła się **Wioletta Hołomiej**, nauczycielka plastyki. W programie znalazły się również zajęcia plastyczne dla uczniów klas



W tym roku rzeźbiarze wykonali drewnianą postać z bajki. Malarze natomiast tworzyli obrazy inspirowane przydrożnymi kapliczkami z terenu gminy, powiatu i najbliższych okolic

czwartych i ósmych, we współpracy z uczestnikami imprezy rzeźbiarskiej.

Organizacyjnie i finansowo wydarzenie wspiera gmina Wola Uhruska. - Podczas tegorocznej edycji Kresów 92 powstały prace, które związane są z naszym otoczeniem. Proponowaliśmy takie pejzaże oraz odnalezienie kapliczek i uwiecznienie ich w malarstwie. Artyści bardzo chętnie podjęli ten temat. Zrobili zdjęcia, jeździli oraz oglądali, jak wyglądają te obiekty – podkreśla wójt.

Artysta, od którego wszystko się zaczęło

Impreza wiązała się również z obchodami rocznicy śmierci **Czesława Szczęcha**, artysty, bez którego nie byłoby tego wydarzenia.

To człowiek, który w dużej mierze przyczynił się do promocji miejscowości na artystyczno-plenerowej mapie Polski. Był rzeźbiarzem samoukiem oraz wielkim miłośnikiem sztuki. Przez 40 lat działał w Ochotniczej Straży Pożarnej, gdzie pełnił

funkcję komendanta gminnego. Pracował również społecznie jako radny. Jego prace trafiły m.in. do kościołów, kapliczek oraz do kolekcji prywatnych w Polsce i za granicą. W 2012 roku Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego przyznało mu odznaczenie „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.

- Ze wszystkich uczestników obecnych na tegorocznych Kresach jestem jedynym, który uczestniczył w pierwszej edycji tego wydarzenia. Wykonywałem wtedy płaskorzeźby, m.in. drogę krzyżową, która znajduje się obecnie przy kościele parafialnym. To miłe, że została po nas taka pamiątka. Z Czesławem uczestniczyłem w różnych tego typu imprezach, nie tylko w Woli Uhruskiej, ale też we Włodawie. Pamiętam taki jeden plener, gdzie wykonywałem rzeźbę dla Wojsk Ochrony Pogranicza. To była dosyć pokaźna rzeźba: słup graniczny i dwóch żołnierzy WOP-u – mówi rzeźbiarz **Janusz Woliński**.

- W tym roku obchodziliśmy kolejną rocznicę jego śmierci i w związku z tym w środę, 3 sierpnia,

postanowiliśmy zamówić mszę świętą w jego intencji. Pojechaliśmy także na cmentarz, gdzie złożyliśmy kwiaty oraz zapaliliśmy znicze. Zorganizowano również wystawę poświęconą temu wybitnemu artyście – podkreśla **Jan Łukasik**, wójt Gminy Wola Uhruska. - Pamiętam taką rozmowę z tym wspaniałym rzeźbiarzem. Mówił: Jeżdżę po tych wszystkich plenerach, wszędzie już byłem. Po co mam jeździć, kiedy sam mogę zaprosić tych wszystkich artystów? Niech oni przyjadą do nas – opowiada o tym, jak powstał pomysł na plener.

I tak trwa to już 30 lat. W tegorocznym wydarzeniu wzięło udział trzech rzeźbiarzy i siedmiu malarzy: **Roman „Igor” Korczyński** z Woli Uhruskiej, **Edmund Wilk** z Dąbrowy Tarnowskiej, **Janusz Woliński** z Włodawy, **Stanisław Stroński** z Dąbrowy Tarnowskiej, **Ewa Łazowska** z Dąbrowy Tarnowskiej, **Bożena Dziedzic** z Lublina, **Elżbieta Kowalczyk** z Woli Uhruskiej, **Wanda Markuszewska** z Uhruska, **Renata Mozołowska** z Hańska oraz **Andrzej Miszał** z Woli Uhruskiej. **AF**

Pamiętali o powstańcach

● **WŁODAWA** 1 sierpnia przedstawiciele Stowarzyszenia Odkrywców Ziemi Włodawskiej oraz członkowie stowarzyszenia IPA złożyli kwiaty przy ławeczce Krystyny Krahelskiej we Włodawie. W ten sposób oddali cześć uczestnikom Powstania Warszawskiego. Przed złożeniem kwiatów historię bohaterki opowiedziała Krystyna Sobańska-Stępień reprezentująca stowarzyszenie Rodzina Policjyna 1939.



Krystyna Krahelska - poetka, harcerka, żołnierz Armii Krajowej

pomoc innemu rannemu kapral Krystyna Krahelska, która w wyniku odniesionych ran zmarła 2 sierpnia 1944 w powstańczym szpitalu.

Krystyna Krahelska w czasie wojny napisała m.in. znaną i śpiewaną do dzisiaj, niezwykle popularną w powstańczej Warszawie, piosenkę „Hej chłopcy, bagnet na broń”. Jest też autorką „Kołysanki o zakopanej broni”. Jej inspiracją była ostatnia bitwa oddziałów KOP pod Wytoczem, po której rozproszone oddziały ukrywały broń w okolicznych lasach.

Jest też twarzą warszawskiej Syrenki. Słynny pomnik został wykonany przez Ludwikę Nit-sch, której w latach 1936-1937 jako model pozowała właśnie Krystyna Krahelska. **kk**



Przedstawiciele Stowarzyszenia Odkrywców Ziemi Włodawskiej oraz członkowie stowarzyszenia IPA złożyli kwiaty przy ławeczce Krystyny Krahelskiej

Polsko-ukraińskie rozmowy o współpracy

● **WŁODAWA** Włodawę odwiedziła grupa z zaprzyjaźnionych samorządów Ukrainy. Z wódrzami miasta, **Wiesławem Muszyńskim** i **Wiesławem Holaczukiem**, spotkali się **Sergiej Karpuk**, wójt ukraińskiej gminy Szack oraz **Wacław Shvorak**, przewodniczący Rady Rejonowej z Kowla. Rozmowy dotyczyły m.in. dalszego wsparcia dla objętej wojną Ukrainy.

- W samej Włodawie schronienie znalazło około tysiąca uchodźców, część zdecydowała się wrócić do domu, ale wielu zostało. Mieszkańcy zaoferowali im nie tylko pomoc rzeczową, ale także dach nad głową. Cały czas prowadzimy też zbiórki najpotrzebniejszych rzeczy, które wysyłamy do naszych wschodnich sąsiadów. Potrzeby są ogromne. Pomagamy, jak możemy – powiedział nam z-ca burmistrza Włodawy **Wiesław Holaczuk**.

Rozmawiano też o współpracy i pieniądzech, które polski i ukraińskie samorządy mogą



Rozmowy z gośćmi z Ukrainy odbyły się we włodawskim ratuszu



Przedstawiciele ukraińskich samorządów spotkali się z wójtem gminy Włodawa i starostą włodawskim

dziś zyskać w ramach dwustronnego programu transgranicznego Polska-Ukraina.

Do niedawna program obejmował też Białoruś. - Sytuacja polityczna na Białorusi i relacje Polska-Białoruś sprawiają, że

tłumaczył pod koniec ubiegłego roku wiceminister funduszy i polityki regionalnej **Jacek Żalek**.

Pomysłów na wspólne polsko-ukraińskie projekty jest sporo. - To były bardzo wstępne i ogólne rozmowy, ale co do jednego jesteśmy zgodni, dziecin, w których możemy współpracować, jest dużo. Myślimy o inwestycjach drogowych i w infrastrukturę kulturalną, a także w fotowoltaikę – wyjaśnił **Holaczuk**.

Podobne rozmowy z przedstawicielami ukraińskich samorządów odbyli wójt gminy Włodawa **Dariusz Semeniuk** i starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**. „Ukraińscy przyjaciele podziękowali po raz kolejny za ogromną życzliwość i serce, jakie okazują ciągle mieszkańcy powiatu włodawskiego oraz za pomoc organizowaną przez nasze samorządy, zaś gospodarze zgodnie odwołali się do porzekadła o niepozostawianiu przyjaciół w „biedzie”. Po prostu nie może być inaczej” – poinformowało starostwo. **Faj**

Swańka gotuje. I to jak!

● **GM. WYRYKI** Dzięki nowej aktywności Koła Gospodyń Wiejskich Swańki, gmina Wyryki ma szansę zasłynąć z kulinariów.

Obecność KGW Swańki na konkursach kulinarnych promujących polskie smaki, czy na licznych jarmarkach i piknikach z tradycyjną żywnością, tylko potwierdza ich wyjątkowe zdolności kulinarne.

Drogę do aktywności utorowało im wsparcie finansowe Fundacji BGK w ramach programu „Gospodynie do dzieła! Edycja I”. Program w swym założeniu ma na celu pomoc KGW w zakupie sprzętu i wyposażenia, dzięki któremu gospodynie mogą realizować swoją działalność. Wszystko po to, by



podkreślać przebogaty potencjał obszarów wiejskich i pokazać, że wieś może być miejscem otwartym na współpracę i wspólne przedsięwzięcie.

Swańki z Wyryk skorzystały z tej możliwości i zakupiły sprzęt niezbędny do rozwoju działalności gastronomicznej i cateringowej, a to zmotywowało członkinie koła do dalszej aktywności.

- Naszym celem jest wytwarzanie produktów gotowych do bezpośredniego spożycia, które wraz z marką „Swańka Gotuje!” będą kulturową wartością kulturową i kulinarne regionu, staną się wizytówką naszej działalności i może w przyszłości małą atrakcją turystyczną – mówią panie z KGW Swańki. **kk**

Młodzież chce mieć swoją radę gminy



Jeśli rada powstanie, młodzież będzie miała szansę rozwijać umiejętności i kompetencje w zakresie wiedzy o funkcjonowaniu lokalnego samorządu, jego problemów i wyzwań

● **GM. DOROHUSK** Na początku sierpnia do Rady Gminy Dorohusk wpłynęła petycja o utworzenie Młodzieżowej Rady Gminy. - To bardzo interesujący projekt - mówi sekretarz gminy, Katarzyna Rafalska.

Jak twórcy petycji uzasadniają pomysł utworzenia Młodzieżowej Rady Gminy? Przede wszystkim argumentem, że funkcjonowanie organu mogłoby stanowić dla lokalnej młodzieży istotny impuls rozwojowy.

- Utworzenie Młodzieżowej Rady Gminy pozwoli młodzieży z terenu gminy zyskać realny wpływ na tworzenie prawa na szczeblu lokalnym. Młodzież będzie miała szansę, by rozwinąć umiejętności i kompetencje w zakresie wiedzy o funkcjonowaniu lokalnego samorządu, jego problemów i wyzwań. Działanie organu będzie również stanowiło wprowadzenie i motywację do większej aktywności obywatelskiej - czytamy w uzasadnieniu petycji.

Jakie zadania byłyby stawia-

ne przed radą, gdyby rozpoczęła swoją pracę? Przede wszystkim mogłaby opiniować projekty uchwał dotyczące młodzieży, brać udział w opracowywaniu strategicznych dokumentów gminy na rzecz młodzieży, monitorować projekty już funkcjonujące oraz podejmować działania na rzecz edukacji obywatelskiej.

Poza tym za istotną korzyść uznawany jest fakt, że taki młodzieżowy organ mógłby intensywniej współpracować z organizacjami pozarządowymi, składać wnioski o podjęcie inicjatywy uchwałodawczej oraz uczestniczyć oczywiście w obradach rady gminy.

- Ta petycja wpłynęła do nas na początku sierpnia i komisja zajmująca się jej rozpatrzeniem ma na wydanie odpowiedniej opinii 30 dni. Ostateczne ustalenia w tej sprawie powinniśmy poznać na przełomie sierpnia i września. Przyznam jednak, że to interesujący projekt - mówi sekretarz gminy Dorohusk, Katarzyna Rafalska. **RC**

Nasza interwencja: Ławki na przystanku zostaną naprawione

● **CHEŁM** Podróżni skarżą się na źle wyglądający przystanek dla busów w Chełmie. Ławki są poniszczone i nie nadają się do użytku. Interweniowaliśmy w tej sprawie w chełmskim magistracie.

Stan techniczny wiaty na przystanku busów przy Armii Krajowej (obok ul. Popiełuszki) jest bardzo zły. - Ten przystanek naprawdę wygląda źle. Listwy w siedziskach są powyrywane. Nie robi to dobrego wrażenia. Nie da się na nich siedzieć, a czasami trzeba czekać dłużej na busa, więc przydałoby się normalne miejsca do tego czekania - skarży się nasz Czytelnik z Dubienki, który często korzysta z tego przystanku. - Ławki są



poniszczone, porysowane i mają zdezelowane siedziska - dodaje.

Sprawę zgłosiliśmy do urzędu miasta. Jak dowiedzieliśmy

się, teren ten dzierżawi Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych. - PUM przeprowadzi na miejscu prace konserwacyjne.

Zostaną zrealizowane do końca miesiąca - przekazał **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta. **dw**



Dobre praktyki unijnych projektów

Plenerowa wystawa fotografii od 30 czerwca stacjonuje w kolejnych miastach Lubelszczyzny. Wielkoformatowe zdjęcia przybliżają osiągnięcia beneficjentów Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Już 11 sierpnia zobaczą ją Łukowianie i goście odwiedzający ich miasto. Do połowy listopada wystawę zobaczą mieszkańcy 10 miast naszego regionu.

Korzyści

Zamiarem organizatorów było udokumentowanie niewielkiej części najciekawszych dokonań Beneficjentów. Odbiorcy zobaczą fotografie nowoczesnego taboru kolejowego czy nowych dróg, inne prezentują piękniejące dzięki projektom rewitalizacyjnym obiekty i całe miasta naszego województwa. Na wystawie znalazły się również zdjęcia odnowionych żłobków i szkół. Dzięki unijnemu wsparciu edukacja na każdym jej poziomie zyskała nową jakość. Warto o wszystkich tych zmianach przypominać zwłaszcza teraz, kiedy nasz kraj jest już „pełnoletnim” członkiem Unii Europejskiej.

- Przeglądając się tym fotografiom, mogę jednoznacznie stwierdzić: nie zmarnowaliśmy ani czasu, ani pieniędzy - pisze w słowie wstępnym do wystawy Marszałek Województwa Lubelskiego **Jarosław Stawiarski**. - Chcę podkreślić,

że efekty przedstawione na planszach to ciężka praca naszych beneficjentów, dzięki którym nasz region może się prężnie rozwijać.

Tę tezę dobrze ilustrują projekty z Kraśnika i powiatu kraśnickiego, które prezentują, jak kompleksowym wsparciem Fundusze Europejskie obejmują nasze małe ojczyzny. Mamy tutaj duże inwestycje, takie jak budowa drogi wojewódzkiej 833 czy budowa basenu, jak i te zmniejszające emisję zanieczyszczeń skierowane na ochronę środowiska, aż po inwestycje poświęcone stworzeniu dodatkowych miejsc w żłobku.

- Na wystawie pokazujemy przykłady efektów unijnego wsparcia w bezpośrednim sąsiedztwie każdego z nas - mówi Dyrektor Departamentu Zarządzania Regionalnym Programem Operacyjnym w Urzędzie Marszałkowskim **Anna Brzyska**. - Chcemy w ten sposób zwiększyć świadomość mieszkańców

naszego regionu na temat korzyści płynących z naszej przynależności do Unii Europejskiej.

Wyzwania

Fotografie to nie tylko wspomnienia czy dokumentacja.

- Zgromadziliśmy też ogromne doświadczenie, które wykorzystamy przy realizacji kolejnej odsłony unijnego budżetu dla naszego województwa. Fundusze Europejskie dla Lubelskiego na lata 2021-2027 to niemal 2,4 miliarda euro. Stanowiąc one będą potężny zastrzyk finansowy, który pozwoli nam konsekwentnie realizować cele wzmacniające rozwój gospodarczy regionu. Zrobiliśmy wszystko, by program odpowiadał na aktualne wyzwania, jakie stawia przed nami rzeczywistość - mówi marszałek **Jarosław Stawiarski**.

Harmonogram*

Objazd wystawy po regionie zainaugurowano 1 lipca br. w Kraśniku. Następnie przystankami były: Lublin i Ryki. W Łukowie wystawa dostępna będzie do 24 sierpnia 2022 r. Przed nami jeszcze:

■ Radzyń Podlaski	25.08.2022
■ Biłgoraj	08.09.2022
■ Tomaszów Lubelski	22.09.2022
■ Puławy	06.10.2022
■ Zamość	20.10.2022
■ Świdnik	03.11.2022

* Harmonogram może ulec zmianie. Wszystkich, którzy nie mogli zobaczyć wystawy w plenerze, zapraszamy do odwiedzenia jej wersji cyfrowej:



Nowy PSZOK na Bieławinie



● **CHEŁM** Trwają prace związane z budową nowego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ul. Bieławin. Prace prowadzone są przy Zakładzie Oczyszczania Miasta.

Przetarg na to zadanie wygrała firma Budmat, która realizuje kolejny etap większego projektu „śmieciowego” - „Budowa systemu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych wraz z Punktem Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Chełmie”.

Jak informują urzędnicy, zamówienie związane z budową nowego punktu obejmuje m.in.: roboty przygotowawcze i rozbiórkowe, roboty ziemne, nawierzchnie i podbudowy, krawężniki i betonowe ławy, żelbetowe elementy, stalową

konstrukcję, dach i ściany, posadzkę, wentylację, prowadnice, stolarke, instalacje elektryczne, monitoring, ogrodzenie i wyposażenie, magazyn, pojemniki i kontenery oraz pomieszczenie administracyjno-socjalne.

- W ramach nowego PSZOK powstaną dwie hale magazynowe, wiaty, pod którą ustawione zostaną pojemniki. Dodatkowo, w porównaniu do starego PSZOK, dostępnych będzie więcej pojemników na różne frakcje odpadów komunalnych. PSZOK to miejsce, w którym mieszkańcy mogą pozostawiać np. wielkogabarytowe odpady lub takie, których nie można oddać w ramach cyklicznych zbiórek - informuje **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta.

Koszt całego przedsięwzięcia wynosi ponad 3 mln zł. **dw**



Publikacja współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

● **GMINA CHEŁM** Mieszkańców Horodyszcz perypetii z lokalną drogą ciągnie dalej

„Zamknijcie tę drogę!” apelują mieszkańcy

Cytat „Nie mamy pańskich płaszczy i co Pan nam zrobi?” z kultowej komedii „Miś” doskonale obrazuje walkę mieszkańców gminy Chełm o uznanie ich roszczeń w sprawie lokalnej drogi nr 1127/19L. Narosły wokół niej problem opisywaliśmy już wielokrotnie. Jak wynika z dotychczasowych ustaleń, droga została wykonana niezgodnie z przepisami. Zarówno władze gminy Chełm, jak i powiatowy inspektor nadzoru budowlanego w Chełmie nie chcą wziąć za tę inwestycję żadnej odpowiedzialności.

Mieszkańcy Horodyszcz walczą o swoją drogę już od niemal 4 lat, czyli od momentu, kiedy została oddana do użytkowania tzw. druga część inwestycji. Pierwsza, zasadnicza część drogi gminnej, została wybudowana w 2013 roku. Druga w 2018 roku. Przedmiotem postępowania administracyjnego, obejmowano początkowo jedynie pierwszą część, która liczy 788 m i nie spełnia standardu szerokości. Powinna bowiem mierzyć min. 5,5 metra. Tymczasem w najszerszym miejscu, co stwierdzono w wyniku przeprowadzonej przez urzędników wizji lokalnej, ma maksymalnie ok. 3,6 m.

- W całym postępowaniu chodziło również o to, by urzędnicy pochylić się nad częścią wykonaną w 2018 roku. Odcinek ten mierzy 468 m i również nie jest szerszy niż 3,6 m. Inspektor powiatowa, pani **Marzena Pomiankiewicz**, wciąż utrzymuje, że ten drugi odcinek nie powinien być przedmiotem tego samego postępowania, a odrębnego. To również jest de facto niezgodne z prawdą, ponieważ droga posiadają ten sam numer i są położone na tych samych działkach – mówi **Ryszard Bas**, który próbuje, w imieniu mieszkańców i użytkowników tej arterii, zabiegać o to, by dokonano

niezbędnych poprawek i wytłumaczono się z popełnionych błędów.

Dlaczego gmina Chełm nie chce uznać tego, że droga została wybudowana niezgodnie z obowiązującymi przepisami? Niewygodnych powodów jest z pewnością kilka. Po pierwsze – niejasne są okoliczności, w jakich dokonywano w 2013 roku, niezbędnych zgłoszeń. Z dotychczasowych ustaleń wynika, że zgłoszenie ze strony gminy wpły-



Źródło: Freepik

nęło do starostwa 11 stycznia 2013 roku i już tego samego dnia gmina otrzymała pozwolenie na wybudowanie pierwszego odcinka. Nie posiadamy jednak wiedzy na temat niezbędnej dokumentacji technicznej, w odniesieniu do której firma wykonywała prace.

Znacznie więcej wątpliwości wzbudza drugi odcinek. W jego przypadku nie dysponujemy ani dokumentacją, ani niezbędnym zgłoszeniem inwestycji do powiatu, co przyznali sami urzędnicy z gminy Chełm. Pismo z 20 czerwca br., sygnowane podpisem zastępcy wójta, **Lucjana Piotrowskiego**, stanowi wyraźnie, że na drugi odcinek, przebudowany w 2018, liczący 468 m „gmina Chełm nie składała zgłoszenia do starostwa powiatowego w Chełmie”.

Na jakiej zatem podstawie dopuszczono do możliwości budowy drugiego odcinka? Skąd pozyskano środki na sfinansowanie prac? Jak je następnie rozliczono?

Na te pytania, ze względu na wyraźny opór ze strony władz gminy, nie znajdujemy obecnie stosownej odpowiedzi.

Mieszkańcy, poza wspomnianymi kwestiami proceduralnymi, podnoszą również te związane z bezpieczeństwem. Najwięcej wątpliwości wzbudza, przyjęta na obu odcinkach, organizacja ruchu. Standardowo arteria spełnia funkcję drogi dwukierunkowej. Oczywiście jest jednak, że ruch na niej nie może się

towa. Prawo zostało naruszone w sposób oczywisty i wątpliwości co do tego nie ma główny inspektor nadzoru budowlanego, który w kwietniu br. stwierdził w swojej decyzji wprost, że „ze wcześniejszych decyzji inspektora powiatowej są nieważne, a naruszenia prawa mają charakter oczywisty, a ponadto wywołują skutki społeczno-gospodarcze”. W innym miejscu dodał: „niedopuszczalną jest sytuacja, w której organ nadzoru budowlanego umarza postępowanie, mimo oczywistej niezgodności wykonanych robót z przepisami, z której to niezgodności może jednocześnie wynikać zagrożenie bezpieczeństwa”.

Opinia ta nie zrobiła jednak na inspektora powiatowej najmniejszego wrażenia, ponieważ 30 czerwca br. wydała decyzję, że całe postępowanie w sprawie drogi zostało umorzone. Stanowisko to otrzymaliśmy w korespondencji 22 lipca br.

W obliczu wszystkich tych ustaleń wypadłoby odnieść się do artykułu nr 304, paragrafu 1 KPK, który stanowi wyraźnie, że „każdy, dowiedziawszy się o popełnieniu przestępstwa ściganego z urzędu, ma społeczny obowiązek zawiadomić o tym prokuratora lub policję”.

Tymczasem mieszkańcy mają nadzieję, że nowe ustalenia przyniesie najbliższa rozprawa pomiędzy głównym inspektorem nadzoru budowlanego w Chełmie a gminą Chełm, która odbędzie się już 11 sierpnia w Warszawie. Sami zdecydowali się również skierować do Rady Gminy Chełm, wójta gminy Chełm oraz Komendy Miejskiej Policji w Chełmie wniosek o zamknięcie drogi i wyłączenie jej z użytkowania. Prośba ta motywowana jest przede wszystkim względami bezpieczeństwa.

Miłośnicy Świerż podsumowali plener



Źródło: Stowarzyszenie Miłośników Świerż i Ziemi Świerżowskiej

● **GM. DOROHUSK** Od 25 do 30 lipca trwał w Świerżach plener artystyczny w ramach cyklu „Kultura i sztuka nad Bugiem”. To lubiane wydarzenie, które z roku na rok przyciąga wielu znakomitych artystów i obserwatorów. Za organizację spotkania odpowiadało tradycyjnie Stowarzyszenie Miłośników Świerż i Ziemi Świerżowskiej.

W tym roku prace plenerowe objął swoim patronatem konsul honorowy Ukrainy, **Stanisław Adamiak**. Zza wschodniej granicy przybyło w sumie czterech ukraińskich artystów: trójka rzeźbiarzy i jedna malarzka.

Grono artystów wykorzystujących drewno jako materiał twórczy reprezentowali: **Janusz Woliński** z Włodawy, świerżowski rzeźbiarz **Rafał Jankowski**, **Andrzej Suchocki**, wiceprezes stowarzyszenia, który podczas minionego wydarzenia pełnił funkcję komisarza pleneru, **Natalia Leykina** ze Lwowa, **Maryna Tovkach** ze Lwowa oraz **Włodimir Iranyszyn**, który także

reprezentował ekipę lwowską.

Za opiekę nad malarzami odpowiadała **Renata Mozołowska-Haciuk** z Hańska, która przeprowadziła również warsztaty plastyczne dla dzieci. Okazało się, że w gronie uczestniczek znalazły się **Zosia**, która na plener przyjechała z Anglii oraz **Oliwka**, która na stałe mieszka we Włoszech.

Poza tym swoje prace zaprezentowali **Olena Matioshniuk** z Łucka, **Piotr Śmiech** z Parczewa oraz **Dorota Oleszczuk** z Dorohuska.

Po raz pierwszy po dłużej 9-letni **Gabriel Albinia**, któremu udało się wyrzeźbić beczkę z miodem. Opiekunem jego pracy był **Janusz Woliński**. Zabiegom konserwacyjnym poddano również rzeźby powstałe w czasie poprzednich plenerów: Żyda oraz rzeźbę zatytułowaną „Świerż”, która na stałe ozdabia siedzibę stowarzyszenia. Wieksość wykonanych prac pozostanie w Świerżach, oprócz niedźwiedzia oraz ławki, które zostały wykonane na zamówienie. **RC**

Ochotnicy po przysiędze



Źródło: UM Chełm

● **CHEŁM** 31 lipca w chełmskiej jednostce wojskowej odbyła się uroczysta przysięga 89 żołnierzy dobrowolnej zasadniczej służby wojskowej 19. Dywizjonu Artylerii Samobieżnej.

W całej Polsce przysięgą w tym dniu 800 ochotników, którzy właśnie ukończyli 28-dniowe szkolenie podstawowe. Obejmowało ono m.in. musztrę, regulaminy wojskowe oraz szkolenie z bronią. Teraz mogą przejść do kolejnego etapu służby, czyli do szkolenia specjalistycznego, które będzie trwało 11 miesięcy i będzie połączone z wykonywaniem obowiązków w jednostce wojskowej.

W wydarzeniu udział wzięł szef Ministerstwa Obrony Narodowej **Mariusz Błaszczak**. Samorząd Miasta Chełm podczas wydarzenia reprezentował prezydent **Jakub Banaszek**.

- W tym roku przygotowaliśmy 15 tysięcy miejsc w dobrowolnej zasadniczej służbie wojskowej. Zachęcam tych wszystkich, którzy jeszcze nie zdecydowali, co chcą w życiu robić, żeby wstąpili do Wojska Polskiego poprzez zasadniczą służbę wojskową. To są dobre warunki - 4560 złotych miesięcznie, to jest uposażenie, ale poza tym można zdobyć różne uprawnienia - mówił wicepremier **Mariusz Błaszczak**. **GD**

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 **Chełm ul. Szpitalna 49**
☎ **82 564 36 07**
☎ **602 469 287**
🌐 **www.lukowiec.pl**

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Odeszli...

Aniela Deruś, 84 lata
Czesław Oleszczuk, 85 lat
Waldemar Tyszer, 65 lat
Leokadia Kosz, 99 lat
Teodozja Tabuła, 81 lat
Mieczysław Podgórski, 72 lata
Barbara Drzewiecka, 56 lat
Ryszard Grabowiec, 68 lat
Eugenia Kiryczuk, 93 lata

Witold Dzikowski, 73 lata
Marcin Rzepka, 67 lat
Mariusz Wolski, 41 lat
Jan Leśnicki, 75 lat
Mariusz Karczewski, 43 lata
Kazimierz Bednarczuk, 79 lat
Krystyna Ziemia, 90 lat
Karolina Łogosz, 83 lata
Dyonizja Zawisławski, 83 lata
Maria Tokarska, 75 lat
Zenon Graboś, 82 lata
Czesław Klepiec, 70 lat
Władysław Dmitruk, 75 lat

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ **82 566 40 53** ☎ **502 791 454**

Pierwsze nominacje do Niedźwiedzi Biznesu!

● **PLEBISCYT** Już po raz szósty wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz samorządom przyznane zostaną honorowe tytuły. Laureaci uhonorowani zostaną podczas wielkiej gali, która odbędzie się 21 października w Chełmie. Dziś publikujemy pierwsze prezentacje kandydatów do tegorocznych Niedźwiedzi Biznesu.

Tytuły Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu przyznane zostaną w kategoriach: Mikroprzedsiębiorstwo (do 9 pracowników), Małe Przedsiębiorstwo (10-49 pracowników), Średnie Przedsiębiorstwo (50-249 pracowników) i Duże Przedsiębiorstwo (powyżej 250 pracowników).

Produkt Roku, Debiut Roku, Inwestycja Samorządowa i Kobieta Sukcesu. Przyznany zostanie też tytuł Ambasadora Biznesu.

W pierwszym etapie naszego plebiscytu odbędzie się prezentacja nominowanych

kandydatów i głosowanie za pomocą kuponów drukowanych w naszej gazecie oraz SMS-ów. W drugim etapie nominowani zostaną poddani ocenie kapituły, która wybierze laureatów i wyróżnionych w każdej kategorii.

Zapraszamy do zgłaszania kandydatów. Można ich dokonać telefonicznie, dzwoniąc pod nr (82) 565 27 05 lub listownie, pisząc na adres: SuperTydzień Chełmski, 22-100 Chełm ul. Lubelska 31, także mailowo: redakcja@supertydzien.pl lub w wiadomości na naszym profilu Facebook. **sp**



Patronat Marszałka
Województwa Lubelskiego
Jarosława Stawiarskiego



● **KATEGORIA:** Mikroprzedsiębiorstwo

Usługi Finansowe Michał Lackowski

Firma Usługi Finansowe Michał Lackowski powstała i działa na rynku chełmskim od 2014 roku. Specjalizuje się w pozyskiwaniu i obsłudze partnerów handlowych w zakresie sprzedaży ratalnej, umożliwiając sprzedaż swoich produktów lub usług klientom na wygodne raty.

Na witrynach sklepowych w regionie można znaleźć znak „Kupuj na Raty” - To nasz znak firmowy. Współpracujemy ze sklepami stacjonarnymi z branży budowlanej, rtv/agd, meblowej, komputerowej, motoryzacyjnej, medycznej, fotowoltaiki, a także sklepami



- Na rynku chełmskim działamy od 2014 roku - podkreśla Michał Lackowski.

e-commerce (sprzedaż internetowa) - mówi Michał Lackowski, właściciel firmy. Dodatkowym atutem firmy

jest szeroka gama produktów finansowych dla klientów firmowych oraz indywidualnych poprzez współpracę z wiodącymi brokerami finansowymi w kraju.

Biuro firmy mieści się w Chełmie przy ul. Lwowskiej 13s/2.



Sklepy obsługiwane przez firmę oznaczone są takim znakiem

● **KATEGORIA:** Kobieta sukcesu

Martyna Kuśniewska



MK BUSINESS

Martyna Kuśniewska



Martyna Kuśniewska mieszka w Chełmie, prowadzi jednoosobową działalność gospodarczą MK Business. Pomaga innym w obsłudze sprzedaży w serwisie allegro.pl.

- Pomagam tworzyć opisy, grafiki, tytuły, jestem specjalistą Allegro ADS i to moja ulubiona część pracy - podkreśla młoda bizneswoman.

- Dodatkowo jako jedna z 200 kobiet z całej Polski wzięłam udział w Programie TOP Women w e-biznesie. Współpracuję z agencjami reklamowymi z Warszawy i Krakowa. Mam też swoją małą agencję, która obsługuje klientów w zakresie Allegro ADS. Znajdziecie mnie w bocznej uliczce deptaka, gdzie na co dzień pracuję nad wynikami klientów - mówi Martyna Kuśniewska.

- Jak wiadomo, świat eCom-

merce jest niezwykle szeroki, a pandemia jeszcze bardziej spotęgowała rozwój tej gałęzi. Marketplace, jakim jest allegro, charakteryzuje się niskim progiem wejścia, nie płacimy żadnych początkowych opłat, jedynie prowizję od sprzedaży, a w zamian mamy dostęp do milionów użytkowników, którzy odwiedzają allegro każdego dnia. Niestety, nasz region jest daleko w tyle, jeśli chodzi o branżę eCommerce, dlatego bardzo zależy mi na działaniu lokalnym i wspomaganiu firm w rozszerzaniu swoich działań i wchodzeniu z produktami do świata www - zaznacza mieszkanka Chełma.

Martyna Kuśniewska prywatnie jest mamą. Prowadzi też sklep www z ubrankami dziecięcymi i sprzedaje je również na allegro. Lubi pracować

- Bardzo zależy mi na działaniu lokalnym i wspomaganiu firm w rozszerzaniu swoich działań i wchodzeniu z produktami do świata cyfrowego - mówi Martyna Kuśniewska

w kawiarni, z laptopem i dobrą kawą. Można ją też spotkać na ścieżce rowerowej.

Firma MK Business Martyna Kuśniewska mieści się przy ul. Mikołaja Reja 40/1 w Chełmie. **jlk**

II FESTIWAL MUZYCZNY IM. LEOPOLDA HR. POLETYŁY W KRASNYMSTAWIE 11 – 17.08.2022

MUZEUM REGIONALNE W KRASNYMSTAWIE
UL. PIŁSUDSKIEGO 5A

wstęp wolny

Program:

11.08, g. 10:00

Warsztaty skrzypcowe
Prowadzenie: Grzegorz Lalek

12.08, g. 19:00

Koncert W romantycznym salonie
- ballady i romanse
Dawid Biwo - baryton
Grzegorz Lalek - skrzypce
Katarzyna Pilipiuk - obój ośmiokłapowy
Anna Huszczo - fortepian stołowy

13.08, g. 10:00

Konferencja i panel dyskusyjny
Dialog sztuk w XIX-wiecznej Polsce

14.08, g. 19:00

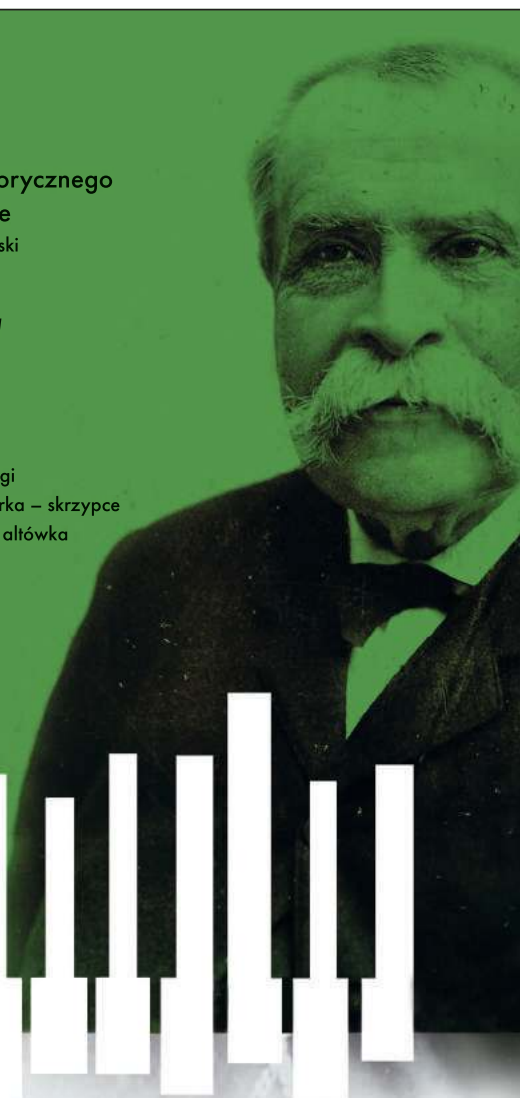
Koncert Polonaise fantastique
Irmina Obońska, Marek Toporowski
- fortepian historyczny

16.08, g. 10:00

Prezentacja fortepianu historycznego
oraz warsztaty pianistyczne
prowadzenie: prof. Marek Toporowski

17.08, g. 19:00

koncert Huzia na Mozarta!
Orkiestra oraz soliści
Zespołu Muzyki Dawnej „Il Vento”:
Dominika Staszkievicz - flet
Katarzyna Pilipiuk - obój
Dominika Stencel, Paweł Pięta - rogi
Natalia Moszumańska, Elżbieta Górka - skrzypce
Małgorzata Muzyka-Gołogórska - altówka
Konrad Górka - wiolonczela
Grzegorz Frankowski - kontrabas
Anna Huszczo - fortepian / szpinet



Dofinansowano ze środków

Patronat honorowy

Partnerzy

Patroni medialni



● **GMINA SIEDLISZCZE** Michał Hochman konserwuje ostatnie okruchy pamięci o narodzie, który zabrała historia, o bliskich, którzy stracili szansę na życie...

Hochmanowie – historia ocalenia

Ojciec Michała Hochmana, Icek, pochodził z Siedliszcza. Jego matka, Genowefa, również. Pobrali się przed wojną, w 1938 roku. On sam urodził się w 1944 roku niedaleko Omska, w głębi ówczesnego ZSRR. Choć jego najbliższa rodzina nie doświadczyła zagłady, dzisiaj znany muzyk stara się czcić pamięć o przodkach, którym nie było dane doświadczyć daru ocalenia.

Życie Michała Hochmana związane jest nierozdzielnie z Lubelszczyzną. Choć on sam od dekad przebywa na emigracji w Stanach Zjednoczonych, to wszystko, co zbudowało go jako człowieka i artystę, pozostało tutaj, w Siedliszczu. Dzisiaj zadaje pytanie o to, co byłoby, gdyby jego rodzice po wybuchu wojny nie zdecydowali się uciekać na wschód. Co byłoby, gdyby pozostali tutaj, na ziemiach kontrolowanych przez Niemców.

- Pamiętam, że mój ojciec mówił o swojej rodzinie bardzo niewiele. Wciąż przywoływał tylko jedno wspomnienie. Kiedy planowali wspólnie z moją mamą przedostać się przez Bug na wschód, to wówczas jego siostra bardzo nalegała na to, by mogła przeprowadzić się wspólnie z nimi. On się jednak nie zgodził, nie chciał narażać jej i swojej rodziny na dodatkowe niebezpieczeństwo. Podróż moich rodziców na wschód była wielką niepewnością. Powtarzali potem, że gdyby ją ze sobą wówczas wzięli, mogłaby się uratować – mówi Hochman.

Decyzja rodziców muzyka o przejściu na ziemie wschodnie okazała się dla nich zbawienna. Wojenne lata spędzone w ZSRR bardzo ich doświadczyły, ale dzięki różnym splotom okoliczności udało im się przetrwać.

- Mąż przed wojną prowadził w Siedliszczu młyn. Drugi młyn należał do Niemca i w pewnym okresie oba te zakłady stanowiły dla siebie konkurencję. Wszystko zmieniło się po wybuchu wojny, 1 września 1939 roku. Ten Niemiec został oczywiście volksdeutschem. Placówka gestapo funkcjonowała wówczas w Cycowie i to gestapo zaczęło męża intensywnie poszukiwać. Pewnego dnia postanowił pojechać po jakieś brakujące części i dosłownie piętnaście minut po jego wyjściu przyszedł niemiecki patrol. Oczywiście po to, żeby go aresztować. Poszukiwano go również w Chełmie, ale udało mu się przeczekać niebezpieczeństwo u rodziny. Dowiozłam mu najpotrzebniejsze rzeczy i przekroczył granicę jako pierwszy. Później dołączyłam do niego z malutkim dzieckiem. Pokonałam w sumie dystans ok. 15 kilometrów, zanim znalazłam się po radzieckiej stronie – relacjonowała przed laty matka Hochmana.

Rodzina połączyła się na powrót w Lubomlu, gdzie przez pewien czas mieszkała. Kolejnym przystankiem podczas okupacyjnej wędrówki

Hochmanów był Włodzimierz Wołyński, gdzie zostali aresztowani przez NKWD.

- Pamiętam, że we Włodzimierzu mieszkaliśmy u teścia mojej koleżanki. Na strychu, na świeżym sianie. W izbie było mnóstwo pluskiew i gospodarz poradził nam, żebyśmy zostali na tym strychu. Dokładnie 29 czerwca 1940, nad ranem,

o wyżywienie i dach nad głową.

- To była taka zwykła ludzka osada, rodzaj wsi, gdzie można było coś kupić, ale oczywiście nie mieliśmy za co. Jedyne, co mogliśmy zrobić, to wymienić różne rzeczy, które mieliśmy ze sobą, na żywność lub starać się o nią samemu. Zbieraliśmy przede wszystkim grzyby, które jakoś przyrządzaliśmy. Mój mąż zaczął z czasem pracować w kuźni i ten kowal płacił mu jakąś marną pensję. Przede wszystkim narzekaliśmy jednak na brak miejsca do spania. Tułaliśmy się po różnych domach, karczmach, ostatecznie znaleźliśmy taką starą banie, w której można było napalić i w tej sposób przetrwalimy jakiś czas – relacjonowała Hochmanowa.

przywieźć moim bliskim mnóstwo jedzenia, ponieważ po drodze różni napotkani ludzie, wiedząc o mojej sytuacji, zostawiali mi jakieś kanapki, gotowane jajka. Michałek miał już wówczas dwa lata, cieszył się, że jesteśmy znowu razem, a jeszcze bardziej ucieszyła go ta torba pełna jedzenia – wspominała repatriacyjną podróż matka muzyka.

Powrót oznaczał dla całej rodziny nowy początek. Nowe życie mieli jednak zaczynać już bez najbliższych, których pozostawili wtedy, w 1939 roku, za Bugiem.

- Nikt z mojej rodziny w Polsce nie przeżył wojny. Mama miała trzy siostry, dwóch braci, dzieci i wnuki, wszyscy oni trafili do Sobiboru. Z Sobiboru oca-

nie trwała więcej niż dziesięć minut. Przez ten cały czas Niemiec stał i patrzył przez małą dziurkę, czy wszyscy już zginęli – zachowała w pamięci matka Michała Hochmana.

- Gdybym przed wojną nie wyszła za mąż i nie uciekła z mężem tam, za Bug, zginęlibyśmy w podobny sposób. Nie wiem, co nami wówczas kierowało. Nie wiem, dlaczego wybraliśmy ten kierunek. Ale dzięki temu przeżyliśmy – mówi przed laty.

Po krótkim pobycie we Wrocławiu rodzina Hochmanów postanowiła wrócić na Lubelszczyznę, w rodzinne strony. Za nowe miejsce osiedlenia wybrała Lublin. To tutaj przyszła na świat w 1947 roku, siostra Michała, **Irena**. Hochmanowie za-

Jak wspomina swoje lubelskie dzieciństwo Hochman?

- Mama zawsze gotowała rosół ze świeżej, dopiero co zabitej kury. Zawsze pomagałam jej tę kurę oprawić. Do tego robiła świetny makaron albo takie małe klusieczki. W domu jedliśmy też często kotleciki ciętłce. Wieprzowych, wiadomo, raczej się nie jadło, chociaż tata zawsze jadł kielbasę, ja zresztą też. Najbardziej tradycji przestrzegała w naszym domu mama. Wieprzowiny nie jadła praktycznie do śmierci. Bardzo lubiliśmy też łatki, „latkes”, czyli kartoflane placki, które mama robiła wprost fantastycznie. Lubilem też szarlotki. I zwykle kartofle prosto z patelni, to było moje ulubione jedzenie. Pamiętam również, że mama gotowała bardzo dobry kapuśniak – wspomina muzyk.

Hochman rozpoczął naukę w wieku sześciu lat, w roku 1950. Do szkoły przemierzał zawsze tę samą drogę – z ulicy Lubartowskiej, przez łąki czechowskie, do szkoły na ulicy Lipowej. Edukację kontynuował w słynnym dziś „Zamoyu”, czyli II LO im. Hetmana Jana Zamoyskiego. Dosyć nieoczekiwane studia rozpoczął na kierunku geografia, na Uniwersytecie Marii Curie Skłodowskiej. Prawdziwą miłością Hochmana była i pozostaje do dziś muzyka. Był określany niekwestionowaną legendą lubelskiej, młodej sceny muzycznej lat 60. Interesował się głównie nurtami amerykańskimi, w tym popularnym wówczas Paulem Anką. To piosenki Anki, które wykonywał, sprawiły, że stał się szerzej rozpoznawalny. Występował z takimi zespołami jak: Bezimienni, Kawalerowie czy Minstrele. Doskonale zapowiadającą się karierę muzyczną Hochmana przerwały nagle wydarzenia marcowe 1968 roku. Nie chciał wyjeżdżać, miał w Polsce dziewczynę i swoje zawodowe, muzyczne plany.

- Pamiętam, jak w 1968 roku oglądaliśmy w telewizji wszystkie przemówienia Gomułki. To było okropne. Znajomi Polacy przychodzili i słuchaliśmy tego. I taka cisza była. Potem nie było komentarzy w ogóle zupełnie. Ale taki smutek też zrobił, że co teraz będzie, co z tego wyniknie. No i wiemy, co wynikło. A to było przecież dwadzieścia parę lat po wojnie – relacjonował niepewny czas Hochman.

Szybko okazało się, że brak perspektyw może dotknąć również jego ojca, który stracił koncesję na prowadzenie firmy.

- Tata prowadził taki interes z państwem **Rzepeckimi**. I jego wspólnik dostał ultimatum: „Dostaniesz koncesję, ale bez Hochmana”. I musieliśmy wyjechać.

Dzisiaj Michał Hochman konserwuje ostatnie okruchy pamięci o narodzie, który zabrała historia. O bliskich, którzy stracili szansę na życie. O tym, że jego bliscy przeżyli. I jest po prostu wdzięczny.

RC



Michał i Irena Hochmanowie podczas inauguracji Zjazdu Lublinerów, Lublin 2017. źródło: teatrnn.pl

aresztowało nas NKWD. To była zmasowana akcja, deportowali wielu aresztowanych w głąb Rosji. Zapędzili nas do takich bydlęcych wagonów, które zawiozły nas do miejsca przeznaczenia, do Nowosybirsk. Nasza grupa liczyła ok. 1400 osób. Połowa to byli Polacy, a połowę stanowili Żydzi. W tych barakach nie dało się normalnie funkcjonować, były całe zapluskowane. Ktoś zasugerował, żeby podłogę wyłożyć pokrzywą, i że to powinno te pluskwy odstraszyć. Tak zrobiliśmy. Potem okazało się jednak, że robaki zaczęły na nas spadać z sufitu – wspominała.

Rodzina znalazła się ostatecznie na terenie pewnej osady, gdzie wszyscy mogli się czuć w miarę swobodnie. Mogli poruszać się po jej terenie, sami jednak musieli zatroszczyć się

Rodzina Hochmanów starała się sobie radzić tak, jak tylko umiała i na co pozwalały trudne warunki.

- Ostatecznie mój mąż rozpoczął pracę w takim młynie, który prowadził przedwojenny mieszkaniec Włodawy, nazywał się **Antoniewicz**. Potem udało mu się znaleźć zatrudnienie w zakładzie typu „ptycy kombinat” – ferma drobiu. Tam pracował praktycznie do momentu naszej podróży powrotnej do Polski.

Hochmanowie wyjechali z Rosji w marcu 1946 roku. Na pewnym etapie podróży **Genowefa** zagubiła się i pociąg z jej najbliższymi odjechał. Na kolejny musiała czekać niemal całą dobę.

- Dzięki temu, że przyjechałam na stację postojową kolejnym pociągiem, mogłam

lały dwie moje koleżanki, tylko dzięki temu, że wybuchło tam powstanie. One mi o wszystkim opowiedziały. W październiku 1942 roku Niemcy zapowiedzieli, że wszyscy Żydzi z Siedliszcza wyjeżdżają do jakiegoś młyna i tam mieli trochę pracować. Ci schwytani, zostali we młynie, bez jedzenia, w zimnie, prawie do końca grudnia 1942 roku. W grudniu przyjechały furmanki i zabrano ich do Sobiboru. W obozie przechodzili selekcję. Na prawo poszli ludzie zdolni jeszcze do pracy, przede wszystkim młodzi, na lewo – ci przeznaczeni do zagłady w komorze gazowej. Córki mojej znajomej ocalały dzięki urodzie i deklaracji, że coś umieją. Reszta trafiła do „łaźni”, gdzie powiedziano im, że panuje tyfus i wszystkich należy odpowiednio zdezynfekować. Ich śmierć

mieszkali początkowo w kamienicy przy ul. Lubartowskiej 18, by następnie przenieść się na Lubartowską 14, a ostatecznie na Krakowskie Przedmieście.

- Pamiętam, że w naszym domu rozmawiało się wyłącznie w języku jidysz. To znaczy, moi rodzice rozmawiali w jidysz, a do nas, do dzieci, zwracali się po polsku. Rodzice bardzo chcieli, mimo przywiązania do żydowskiej tradycji, abyśmy mogli poruszać się już w nowym, innym świecie, innej Polsce. Wiedzieli, że tamta, z której przed laty wyjechali, już nie istnieje. Jidysz uczyla mnie taka nauczycielka, **Róża Fiszman-Sznajdmanowa**. Umiałem nawet zapisać w jidysz swoje imię i nazwisko. Do nauki mnie raczej nie ciągnęło. Zachciało mi się śpiewać – żartuje Michał Hochman.

● **CHEŁM** Chetmianka z artystyczną duszą

AURA. spełnia swoje marzenia

„Tylko tańcz”, „Rozerwani”, „Jeśli to sen” - to tylko niektóre utwory naszej rodaczki Pauli Powroźnik. AURA., bo taki jest jej pseudonim artystyczny, niedługo wyda swój pierwszy album „Szczeliny”. Opowiada nam o tym, jak zaczęła się jej kariera w branży muzycznej i jak udaje się jej pogodzić życie rodzinne z show-biznesem.



fol. Karolina Susło

Paula Powroźnik niedługo skończy 30 lat. Ma duszę artystki i nigdy tego nie ukrywała. Ukończyła II Liceum Ogólnokształcące w Chełmie, później studiowała w Warszawie. Tam aktualnie mieszka z mężem i córką. Aktorstwo, taniec, muzyka - to cała AURA. - Na początku miałam zupełnie inny pomysł na siebie. Odkąd skończyłam 6 lat, szkoliłam się w kierunku teatralnym. Bardzo chciałam zostać aktorką. Jednak miłość do muzyki zawsze we mnie była, więc ukierunkowałam się na musical. Swoją drogą, zawsze uwielbiałam śpiewać i żeby dać upust swoim emocjom, kreatywności i nastoletnim miłościom pisałam piosenki do szuflady i tworzyłam melodie w swoim pokoju - opowiada Paula.

Później zaczęła brać udział w konkursach wokalnych, a podczas studiów w małych festiwalach. Kilka swoich tekstów pokazała znajomym muzykom i tak się zaczęło... Zauważyła ją wytwórnia KAYAX. Tam, w projekcie My Name Is New, mogła wydać swój pierwszy singiel pt. „Nieznajomy”. - Największym festiwalem, w którym miałam przyjemność brać udział, był niewątpliwie RZESZÓW CARPATHIA FESTIWAL w 2020 r. Tam mogłam pokazać się publiczność w pełni ze swoim autorskim materiałem. Współpracowali z nami świetni i doświadczeni muzycy, więc dodatkowo mój materiał miał piękną oprawę muzyczną. W 2021 r. z singlem pt. „Rozerwani” zostałam wyróżniona przez Narodowe Centrum Polskiej Piosenki w Opolu, znajdując się w gronie 10 najlep-

szych młodych artystów w kwalifikacjach do DEBIUTÓW KFPP 2021 - dodaje.

Paula przyjęła pseudonim artystyczny AURA. Skąd się wzięło? Co kryje się za tą AURĄ? - Sam do mnie przyszedł. Kiedy go szukałam, ciągle napotykałam ten wyraz - na plakatach, jako logo firm czy na produktach. W dodatku zawsze piszę swoje piosenki bardzo późno w nocy, więc to naturalne, że ze zmęczenia widzę poświatę wokół różnych przedmiotów. Taki, powiedzmy, efekt uboczny długich godzin pisania tekstów i grania. A tak na poważnie, bardzo bym chciała, by wokół moich piosenek i mnie roztaczała się dobra aura. Żeby nie była nijaka i trafiała do serc, i można było się z tymi tekstami utożsamiać. Podobno też ja mam dobrą aurę... - zdradza Paula.

Śpiewanie wygrało w walce z tańcem

Jej muzyka nie trzyma się określonych ram. Jak sama mówi: - Jestem gdzieś pomiędzy muzyką alternatywną i pop-em.

Lubi eksperymentować, łączyć schematy. Chce, żeby jej muzyka była ciekawa nie tylko pod względem tekstowym, ale i muzycznym. Kiedyś tańczyła, jednak to muzyce oddała swoje serce. - Tańczyłam w zespole TAKT ZOMAR i szkoliłam się w ChDK-u przez wiele lat, tańcząc taniec towarzyski. Na studiach uczyłam tańca dzieciaki

w wielu szkołach w Warszawie, a po godzinach uczyłam tańczyć pary, tworząc około 500 choreografii pierwszego tańca na weselach. To był szalony czas. Bardzo pracowity. Starałam się łączyć taniec z tworzeniem muzyki i pisanem do szuflady. Niestety, wypadek samochodowy i trwałe kontuzje zamknęły ten etap w moim życiu. Bardzo żałuję, bo uwielbiam tańczyć i czuję się bardzo dobrze w wyrażaniu siebie poprzez ruch. Jednak to, co czuję, będąc na scenie i w studiu, z niczym się nie może równać... - mówi AURA.

Występ na scenie jest połączeniem tremy z ekscytacją!

- Kiedy wchodzisz na scenę, pozostaje tylko czysta muzyka. Takie uczucia uzależniają. I mimo że za każdym razem mam ogromną treść, to muzyka napędza mnie. Lubię ten moment, kiedy zaczynam śpiewać i wiem, że ci wszyscy ludzie przyszedli tu dlatego, że są ciekawi mnie i mojej muzyki - mówi wokalistka.

Nagrywanie teledysków do piosenek daje jej wiele satysfakcji, ale jest też stresujące i pracochłonne. Już podczas pisania tekstów AURA. ma w głowie obraz tego, jak teledysk mógłby wyglądać. Później, razem z ekipą realizatorską, wymyślają scenariusz. - Odbija się to na zasadzie burzy mózgów i kompromisu tego, co ja sobie wcześniej wymyśliłam, a wizji artystycz-

nej scenarzysty oraz reżysera. Czuję się bardzo zestresowana w sytuacji, kiedy muszę zagrać główną rolę. Jednak wiem, że „obrazek” do utworu jest równie ważny, jak sam tekst i muzyka. Bo w większości jesteśmy wzrokowcami. Teledysk jest też dodatkową formą przekazu oraz, w pewnym sensie, pokazaniem tego wszystkiego, co czułam w momencie, kiedy pisałam, a później nagrywałam daną piosenkę - komentuje AURA.

„Szczeliny” - pierwszy album wkrótce się ukaze!

Niedługo, bo już jesienią, ma się ukazać album AURY. zatytułowany „Szczeliny”. Paula bardzo długo zbierała materiał na

Aktualnie dopinamy wszystkie szczegóły i sprawy dotyczące wydania albumu, a ponieważ ma się on ukazać już jesienią, to naprawdę przed nami bardzo intensywny, pracowity i niezwykle satysfakcjonujący czas. Po wiem szczerze, że nie mogę się doczekać, kiedy światło dzienne ujrzy moje pierwsze muzyczne „dziecko”!

Aktualnie trwa promocja najnowszego singla wokalistki „Tylko tańcz”. W przygotowaniu jest też koncert promujący fonograficzne „dziecko” Pauli. Jednak jeszcze za wcześnie na konkretne informacje na ten temat. Wokalistka nie ukrywa jednak, że chciałaby, aby na trasie koncertowej znalazło się też

ma się dobre wsparcie i dobrą logistykę, to da się połączyć ze sobą wszystkie klocki tej układanki i zadowolić wszystkich członków rodziny. Inna sprawa, że my, kobiety, mamy tę niesamowitą supermoc, jaką jest podzielność uwagi oraz dobre rozplanowanie dnia. Zawsze, jeśli istnieje taka możliwość, zabieram wszędzie ze sobą moją rodzinę, bo chciałabym, żeby ta część mojego życia była również częścią ich życia - komentuje AURA.

Paula wyznaje zasadę: jak nie drzwiami to oknem - a jak nie oknem to kominem! Dlatego udało jej się spełnić swoje marzenia i nadal to robi. Nie spoczywa na laurach, tylko ciężko



Podczas teledysku do piosenki „Jeśli to sen” z Mikołajem Macioszczykiem

fol. Antoni Jasmanowicz

tę płytę. Nie jest on określony w konkretnych ramach. Według wokalistki jest jedną wielką metaforą. Piosenki mówią o relacjach damsko-męskich. Starała się, żeby jej utwory, które pojawiają się w albumie, muzycznie nawiązywały do siebie i zachowały ciągłość historii. - Chciałam, żeby wszystkie utwory „kruszyły coś” w słuchacz i budziły „jakieś” emocje. Postawiłam na charakterystyczny bas, który nie „trzępie po łądzkach” oraz chwytliwe refreny. Skupiłam się na konfrontowaniu nostalgii z różnymi emocjami. Mam nadzieję, że udało mi się stworzyć taki materiał, który łatwo się nie szufladkuje.

jej rodzinne miasto, czyli nasz Chełm.

Jak łączyć życie rodzinne z karierą muzyczną?

Jest żoną i matką, więc nie jest lekko. AURA. na szczęście ma ogromne wsparcie rodziny. - To oczywiste, że mało spędzamy ze sobą czasu - więcej mnie nie ma, niż jestem. Natomiast staramy się nadrobić ten brak normalnego życia rodzinnego częstymi wyjazdami, ale też maksymalnie wykorzystujemy czas, jaki mamy dla siebie. Uważam, że wszystko się da zrobić i na pewno swoich marzeń nie należy odkładać na lepszy czas, bo nigdy taki nie nadejdzie. Jeśli

pracuje, aby się rozwijać i móc przekazywać innym to, co czuje. Długo walczyła o to, aby być w tym miejscu, w którym aktualnie się znajduje. I długo szukała swojego miejsca na scenie. - Jeśli miałabym cokolwiek komukolwiek radzić, a już w szczególności młodemu artyście, jak ma zacząć i poradzić sobie w tak trudnym świecie, jakim jest branża muzyczna, powiedziałabym, żeby przede wszystkim uzbroidł się w cierpliwość. Musi mieć też swoje zdanie oraz wielką pokorę... no i twardy tyłek... **dw**

● **REGION** Chełmski raper promuje Okuninkę

Bartman powraca z nowym singlem

Dwudziestosiedmioletni raper Bartosz Bednarski, znany jako Bartman, po półtorarocznej przerwie wypuścił swój drugi utwór „Urlop”. Klip do piosenki realizowany był w gronie jego przyjaciół i znajomych nad malowniczym Jeziorem Białym.

Debiutanckim dziełem artysty był kawałek „Warto”, który swoją premierę miał w pierwszej połowie ubiegłego roku. Teraz Bartosz rozwija swą pasję muzyczną i stara się wykorzystywać rozpoznawalność do promocji regionu. W teledysku przedstawione zostały ujęcia z Chełma. Wydany niespełna miesiąc temu utwór „Urlop” odbiega stylem od wcześniejszego.



Przedstawia letnie brzmienia i wprowadza w wakacyjny, relaksujący nastrój. Także dzięki pięknym kadrom prosto z urokliwej Okuninki.

- Pomysł na realizację teledysku wziął się z tego, że urlop często spędzałem właśnie nad Jeziorem Białym. Zawsze sł-

cham wówczas wakacyjnych przebojów. Dlatego pomyślałem sobie: czemu by nie stworzyć takiego własnego „letniaczka”. Muzyką pragnęłam wyrazić to, co czuję w środku. Przekaz mojego utworu jest wyrazisty, ale ma podkreślić sytuacje, których nieraz byłem świadkiem. Zarów-

no tych pozytywnych, jak i negatywnych - opowiada Bartosz Bednarski.

Jak się okazuje, młody raper z muzyką związany był już od dzieciństwa. Pochodzi on bowiem z muzycznej rodziny. Brał także udział w wielu konkursach. Przez pewien czas edukował się również w szkole muzycznej.

Do pracy nad piosenką zmotywował go bliski przyjaciel **Bartosz Muda**. To właśnie on podesłał mu podkład muzyczny, dzięki któremu powstał pierwszy utwór. Potem dzieło zostało wysłane do warszawskiego studia nagrań, gdzie nad obróbką techniczną czuwali doświadczeni producenci. Jednym z nich był

Sor Słowak, odpowiedzialny za mastering oraz ogólny kształt. Z kolei za teledysk odpowiadał **Paweł Fiedziński**.

- Słyszałem wiele razy, że powinienem nagrywać inny rodzaj muzyki, ponieważ podobno mam zadatki na dobrego wokalistę. Mówią, że umiem śpiewać, ale w gatunkach rap i trap być może trudno to usłyszeć. W każdym razie chcę iść w tym kierunku. Obecnie trwają prace nad kolejnymi utworami. Moim marzeniem jest wydanie płyty, ale wszystko będzie zależało od finansów i wielu innych okoliczności. Obecnie muzyka to moje dodatkowe zajęcie, bo na co dzień pracuję. Jednak w miarę możliwości staram się

to wszystko godzić ze sobą. Jeśli czas pozwala, siadam i piszę nowe utwory - dodaje.

Najprawdopodobniej jeszcze w tym roku wyprodukowany zostanie jeden lub kilka utworów Bartmana. **AF**

Wójt Gminy Ruda-Huta

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Ruda-Huta przy ul. Niepodległości 44 został wywieszony (na okres 21 dni, począwszy od 8 sierpnia 2022 r. do 29 sierpnia 2022 r.) wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Ruda-Huta, przeznaczonej do dzierżawy, położonej w miejscowości Dobryłów.

6812

MARIUSZ GADOMSKI PRZYPOMINA WSTRZĄSAJĄCE HISTORIE SPRZED LAT...

ZBIR W POLICYJNYM
MUNDURZE

Dwaj mężczyźni biegli przez pole. Jeden gonił drugiego. W pewnym momencie uciekający przystanął, obrócił się i strzelił z pistoletu do tego, który próbował go zatrzymać.

Kula utkwiała w klatce piersiowej sierżanta **Piotra S.** z Komendy Rejonowej Policji w Chełmie. Rana była śmiertelna. 32-letni policjant zginął z ręki człowieka, który jeszcze przed kilkoma dniami był jednym z jego kolegów.

Ratunku, on chce mnie zabić!

24 lutego 1994 roku po kilku mroźnych tygodniach w powietrzu wyczuwało się pierwsze oznaki wiosny. Jednak po południu zachmurzyło się, a temperatura znowu spadła poniżej zera.

Tego dnia związki zawodowe kolejarzy zawarły porozumienie z kierownictwem Wschodniej DOKP w sprawie płac, co oddało groźbę strajków na kolei. W Sądzie Wojewódzkim w Lublinie toczył proces młodych zabójców księdza z Zagłoby pod Opolem Lubelskim.

Około godziny 17 na osiedlu Zachód w Chełmie rozegrały się sceny jakby żywcem wyjęte z sensacyjnego filmu akcji. Pod garażami z piskiem opon zatrzymał się volkswagen passat. Tyłne drzwi auta otworzyły się, wybiegł nimi na ulicę młody blondyn w zielonej kurtce. Po chwili ruszył za nim w pościg mężczyzna w policyjnym mundurze. Blondyn uciekał co sił w nogach, w jego oczach malował się paniczny strach.

- Ratunku! On chce mnie zabić! - wołał rozpaczliwie do mijanych przechodniów. Miał wschodni akcent, zapewne był Rosjaninem albo Ukraińcem. Ludzie przystawali, patrzyli, nikt jednak nie kwapił się, by mu pomóc. Przecież ten, który biegł za nim, był policjantem. Nie z nami takie numery. Pewnie to jakiś złodziejask albo bandzior.

- On mnie zabije! To wcale nie jest policjant! - krzyczał mężczyzna w zielonej kurtce. Nikt mu jednak nie wierzył. Jeden ze świadków zdarzenia, emerytowany funkcjonariusz Milicji Obywatelskiej znał mężczyznę ścigającego blondyna, wiedział, że służy on w policji. Pomógł mu zatrzymać uciekiniera.

- Dziękuję panu. To poszukiwany złodziej samochodów - powiedział policjant. Był w stopniu sierżanta.

- Mam pojechać z wami zobaczyć zeznanie?

- Na razie nie jest to konieczne. Jak będzie trzeba, to powiadomimy pana.

Sierżant odprowadził skutego kajdankami rzekomego złodzieja do samochodu. Auto ruszyło na

pełnym gazie. Emerytowany milicjant zauważył za kierownicą passata ubranego po cywilnemu mężczyznę. Trochę się zdziwił, że wóz był na niemieckich tablicach rejestracyjnych.

Brutalna akcja na krzyżówkach

Kolejny akt dramatu rozegrał się niecałą godzinę później na krzyżówkach za randem przy trasie wylotowej do Lublina. Był tam przystanek autobusowy. Ludzie, którzy wybierali się dalej, machali rękami do kierowców przejeżdżających aut w nadziei złapania okazji.

Naraz z pędzącego volkswagena passata wyskoczył mężczyzna w zielonej zimowej kurtce. Coś krzyczał po rosyjsku i łamaną polszczyzną. Zdaje się, że prosił ludzi, by mu pomogli uciec, bo ktoś chce go zastrzelić. Z volkswagena, który gwałtownie zatrzymał się na poboczu za przystankiem, wysiedli dwaj mężczyźni. Jeden był ubrany po cywilnemu, drugi miał na sobie mundur policyjny. Ruszyli w pościg za uciekinierem, po chwili dopadli go i zadali mu pięściami kilka ciosów. Potem ten w mundurze zaczął go podduszać. Ktoś podszedł do nich i zapytał, o co tu chodzi.

- Nie widzi pan? Jesteśmy z policji! Zatrzymujemy groźnego przestępcę! - odparli opryskliwie.

- A wolno wam go bić i dusić? - Nie pana sprawa, proszę nam nie przeszkadzać.

Wykręciwszy uciekinierowi ręce, zapakowali go do volkswagena. Ten w mundurze usiadł obok niego, zaś cywil uruchomił silnik i auto odjechało. Świadkowie zdarzenia nie przyjęli do wiadomości wyjaśnień mężczyzn. Podobnie jak były milicjant z osiedla Zachód, zauważyli, że samochód miał niemieckie tablice rejestracyjne. Ogarnęli ich wątpliwości, czy policji chodziło o zatrzymanie przestępcy i czy w ogóle to była policja.

Strzały w Horodyszczu

Nie było wtedy komórek, więc świadek zadzwonił na numer alarmowy pogotowia policyjnego z informacją o zdarzeniu dopiero wówczas, kiedy wrócił do domu, bądź znalazł sprawny uliczny automat na żetony. Był to już drugi telefon w tej sprawie odebrany przez dyżurnego chełmskiej komendy.

Zarządzono blokadę ulic i dróg wylotowych z miasta, do działań zaangażowano kilkadziesiąt policjantów. Wkrótce

pojawił się sygnał, że tajemniczego passata widziano jadącego ulicą Włodawską. W miejscowości Horodyszcze urządzono blokadę drogi. Wkrótce pojawił się tam poszukiwany pojazd. Kierowca passata nie zdołał wyminąć policyjnego volkswagena vento, który ustawił się w poprzek jezdni, uderzył w jego bok, po czym wraz ze swoim samochodem wpadł do przydrożnego rowu.

Nic mu się nie stało, wyskoczył z auta i ruszył biegiem przed siebie. To był mężczyzna, który wcześniej miał na sobie mundur policjanta, zdążył go jednak zmienić na cywilne ubranie. Naraz z przeciwka nadjechała patrolowa nysa z sierżantem Piotrem S. za kierownicą. Uciekinier na widok kolejnego policyjnego wozu uciekł w pole. Sierżant S. i towarzyszący mu

w wyniku odniesionych obrażeń. Zabójca był już wtedy pod kluczem. Na podstawie wskazówek emerytowanego milicjanta z osiedla Zachód i innych świadków ustalono, że strzelał 26-letni **Waldemar A.**, do stycznia 1994 roku sierżant chełmskiej policji, pracujący w kompanii patrolovej. Zwolnił się ze służby na własną prośbę. Miał żonę i dziecko w wieku przedszkolnym.

W mieszkaniu Waldemara A. znaleziono broń, z której zastrzeleni zostali Piotr S. i Igor W. Był to jego służbowy pistolet P-64, którego nie zdał, odchodząc z policji. Nie rozliczył się także z 12 naboju, munduru, kajdanek, lizaka służącego do zatrzymywania kierowców i bloczka mandatów karnych. Waldemar A. był kiepskim po-

siadł jednak odpowiedzieć na kilka dodatkowych pytań: dlaczego mężczyzna uciekał przed policją, jaką rolę odegrał w zdarzeniu obywatel WNP i do kogo należał passat na niemieckich numerach rejestracyjnych.

Waldemar A. przyznał się do postrzelenia Piotra S. Twierdził, że działał ogarnięty paniką, bał się zatrzymania i więzienia. A dlaczego był w panice?

Prawda była taka, że odszedł z policji, bo nie układało mu się ze zwierzchnikami i ze względu na niskie, jak na jego oczekiwania, zarobki. Spodziewał się, że szybko znajdzie nową, lepszą pracę, jednak przeliczył się. Szalało bezrobocie, w pośredniaku nie było interesujących ofert. Waldemar A. znalazł się w finansowych tarapatkach. Musiał m.in. zapłacić resztę należności

nił pierwotny plan. Zamiast wydłużyć od kierowcy pieniądze tytułem mandatu, postanowił zrabować mu samochód. Wsiadł do passata, przystawił Igorowi W. pistolet do głowy i kazał mu ruszać.

- Ty jedź moim samochodem za nami - zawołał do Krzysztofa P., który posłusznie wykonał polecenie kolegi. Jak twierdził, zrobił to ze strachu, ponieważ tamten zachowywał się nieobliczalnie.

Zawrócili do Chełma. Krzysztof P. zostawił fiacika na jednej z ulic, po czym przesiadł się do passata. Pojawił się problem z Igorem W. Cudzoziemiec domyślił się, że człowiek, który sterroryzował go pistoletem, nie jest policjantem. Zaczął krzyczeć, groził, że powiadomi o napadzie prawdziwą policję, dwukrotnie - na osiedlu Zachód i na krzyżówkach - wykorzystał ich nieuwagę i próbował uciec.

- Trzeba go załatwić, bo inaczej narobi nam brudu i nie wykręcimy się od pierdła - zdecydował Waldemar A. Wspólnik nie ośmielił mu się sprzeciwić. Wyjechali z miasta, skręcili w jakąś boczną, mało uczęszczaną drogę. Tam Waldemar A. zastrzelił obywatela WNP, a następnie poderznął mu gardło. Chciał upozorować zabójstwo na tle porachunków gangów rosyjsko-ukraińskich. Zwłoki wrzucił do bagażnika.

Odwioził Krzysztofa P. do domu. Powiedział mu, że ma nikomu nie mówić o tym, czego był świadkiem. Potem już sam pojechał pozbyć się ciała. W Horodyszczu trafił na blokadę drogi. W trakcie ucieczki zastrzelił sierżanta Piotra S.

Prokuratura Wojewódzka w Lublinie oskarżyła Waldemara A. o zabójstwo funkcjonariusza na służbie, uprowadzenie i zabójstwo Igora W. oraz o zabór jego samochodu. Zaś Krzysztofa P. o współudział w przestępstwach popełnionych na szkodę obywatela WNP i utrudnianie śledztwa poprzez nieinformowanie organów ścigania o zbrodni.

Ich proces odbył się latem 1995 roku w Sądzie Wojewódzkim w Lublinie. Waldemar A. utrzymywał, że nie zamordował cudzoziemca. Twierdził, że nie wie, kto był sprawcą. Natomiast Krzysztof P. powtórzył wyjaśnienia złożone w postępowaniu przygotowawczym.

Sąd uznał, że Waldemar A. był winny wszystkim zarzutom, które mu postawiono i skazał go na 25 lat pozbawienia wolności. Jeżeli zaś chodzi o Krzysztofa P., wyrok brzmiał 3 lata więzienia. Były policjant najprawdopodobniej odbył w całości zasądzoną karę.

MARIUSZ GADOMSKI

Zmieniono niektóre personalia.



fol. KWP Lublin

funkcjonariusz ruszyli za nim pieszo w pogon.

- Stój, to nie ma sensu! - wołali za nim. Tamten rzeczywiście zatrzymał się, ale bynajmniej nie po to, aby się poddać. Obrócił się i strzelił do sierżanta Piotra S., od którego dzieliło go kilka metrów.

Policjant został trafiony w klatkę piersiową, obawiał się, że kula przebiła mu płuco. Kolega wezwał przez radio karętkę pogotowia. W tym czasie funkcjonariusze z grupy, która urządziła blokadę drogi, znaleźli w bagażniku passata zwłoki mężczyzny - owego blondyna w zielonej kurtce. Miał poderżnięte gardło i przestrzeloną głowę. Z dokumentów wynikało, że nazywał się **Igor W.** i był obywatelem Wspólnoty Niepodległych Państw, czyli terenów należących do ZSRR przed jego rozpadem.

Ranny policjant został przewożony do Szpitala Miejskiego w Chełmie. Był w stanie krytycznym, lekarze nie dawali mu dużych szans na przeżycie.

Przeszedł na drugą stronę barykady...

Kilka godzin później Piotr S. zmarł na stole operacyjnym

licjantem, miał fatalną opinię u przełożonych i kolegów. Pił na służbie, nie podporządkowywał się rozkazom i poleceniom. Gdyby sam się nie zwolnił, zostałby wydany.

- To, że odszedł, nie było dla nas zaskoczeniem, bo nie nadawał się na policjanta. Ale fakt, iż stał się bandytą i mordercą jednego z naszych, nie mieści się w głowie - powiedzieli przybici tragedią chełmscy policjanci.

Zatrzymano także **Krzysztofa P.**, który towarzyszył Waldemarowi A. w passacie i używał przemocy wobec obywatela WNP. Obaj decyzją sądu trafili do aresztu.

Potrzebował kasy

1 marca w Chełmie świeciło słońce i było już na tyle ciepło, że można było rozpiąć zimową kurtkę. Tego dnia odbył się pogrzeb zastrzelonego na służbie funkcjonariusza. Żegnali go najbliżsi, władze policyjne, przedstawiciele urzędu wojewódzkiego, samorządu miasta oraz tłumy mieszkańców. Piotr S. został pośmiertnie awansowany do stopnia starszego sierżanta.

Nie było wątpliwości, że policjant został zastrzelony przez Waldemara A. Śledztwo mu-

za samochód kupiony od teściów Krzysztofa P. Nie miał jednak z czego, bardzo się tym stresował. Nie mówił o kłopotach żonie, by jej nie martwić.

Trzeba go sprzątnąć!

Odnosił zabójstwo Igora W. twierdził, że chodziło o porachunki gangu złodziei samochodów, do którego nieopatrznie przystąpił. Ale to było kłamstwo. Pograżyli go wyjaśnienia Krzysztofa P. Krytycznego dnia wypili wino, a potem Waldemar A. wpadł na pomysł zdobycia pieniędzy. Powiedział, że w przebraniu policjanta będzie zatrzymywał samochody do kontroli.

- Sprzeda się frajerom mandaciki i kaska się znajdzie - stwierdził. Krzysztof P. zapalił się do pomysłu kolegi. Najpierw udali się do domu Waldemara A. po mundur, który był policjant włożył na siebie, po czym wyjechali na trasę jego malucha. Zatrzymali się w pobliżu miejscowości Stołpie na poboczu drogi. Wkrótce Waldemar A. zatrzymał do „kontroli” volkswagena passata, na niemieckich tablicach, prowadzonego przez cudzoziemca.

Jak zeznał Krzysztof P., jego współnik nieoczekiwanie zmie-

NOWOCZESNE MIESZKANIA W CENTRUM MIASTA



SŁONECZNY ZAKĄTEK

Ruszyła sprzedaż II bloku!



ul. Żarnowskiego



metraż: od 29 m² do 63,2 m²



518 910 277



slonecznyzakatek.pl



sprzedaz@slonecznyzakatek.pl



www.facebook.com/zakateksloneczny

Gabinet stomatologiczny

lek. dent.
Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11

**ZAPRASZAMY**

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

WYBIELANIE ZĘBÓW

lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

TERAPIA OZONEM

polub nas na



5086

Tego soku nie wolno pić!

● **REGION** Główny Inspektor Sanitarny ostrzega przed spożywaniem partii soków HiPP 100% Słodkie Jabłka po 4 miesiącu 200 ml. Stwierdzono w niej obecność drobnych cząstek o właściwościach magnetycznych. Do zablokowania sprzedaży doprowadziła skarga konsumenta.

Zakwestionowaną partię (LA98967, data minimalnej trwałości: 31.10.2023) wyprodukowano w UE dla HiPP Polska Sp. z o.o., ul. Giełdowa 1, 01-211 Warszawa.

Firma zablokowała wydawanie produktów z magazynu

**Obecność ciał obcych w partii soku HiPP 100% Słodkie Jabłka po 4 miesiącu 200 ml**

i prowadzi intensywnie działania wyjaśniające. Rozpoczęła też zawiadamianie kontrahentów o konieczności zablokowania produktów do dalszej sprzedaży do czasu wyjaśnienia sprawy. Postępowanie w tej sprawie

prowadzą także organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej we współpracy z firmą odpowiedzialną za produkt.

HiPP to popularna marka produktów dla niemowląt, dzieci i kobiet w ciąży. **szer (źródło GIS)**

Dentobus pracuje również w wakacje

● **GM. SIEDLISZCZE** Dentobus, czyli mobilny gabinet stomatologiczny, w którym dzieci mogą korzystać z bezpłatnych usług świadczonych przez lekarzy dentystów, 8 sierpnia przyjedzie do Woli Korybutowej Kolonii. Stał będzie przy parafii Najświętszego Serca Jezusowego do 10 sierpnia.

Specjaliści od stomatologii sprawdzą stan uzębienia dzieci i młodzieży do 18 roku życia. Aby skorzystać z ich usług, należy najpierw dziecko zarejestrować, dzwoniąc pod nr 510 233 056.

W dentobusie będą udzielane świadczenia ogólnostomatologiczne oraz profilaktyczne zawarte w koszyku świadczeń gwarantowanych dla dzieci i młodzieży, co pozwoli na ocenę stanu zdrowia dziecka w zakresie jamy ustnej, ustalenie planu, jak również podjęcie niezbędnego leczenia stomatologicznego.



Udzielane będą informacje dotyczące prawidłowego szczotkowania zębów, lakierowanie, badania okresowe i kontrolne oraz leczenie próchnicy.

Dentobus jest w pełni wyposażonym stomatologicznym gabinetem zabiegowym, dysponującym m.in. specjalistycznym, sterowanym elektronicznie fotolem dentystycznym, zestawem punktowego RTG oraz niezbęd-

nymi narzędziami stomatologicznymi. **szer**

Dentobus zapewnia opiekę stomatologiczną dzieciom przede wszystkim w mniejszych miejscowościach, w których nie ma gabinetu stomatologicznego ani w szkole, ani w najbliższej okolicy.

Jedzie do was mammobus

● **REGION** Bezpłatne prześwietlenie piersi w technice cyfrowej – z takiego badania w tym tygodniu będą mogły skorzystać mieszkanki powiatu chełmskiego, krasnostawskiego oraz włodawskiego. Warto o nim pomyśleć, tym bardziej że wykonywane jest w ramach profilaktyki raka piersi, a więc nie trzeba za nie płacić.

Dzisiaj (poniedziałek, 8 sierpnia) mobilna pracownia przyjedzie do **Leśniowic**. Zaparkuje przy budynku urzędu gminy. Technicy radiologii będą oczekiwać na panie od godziny 9 do 12. Numer telefonu do rejestracji: 58 666 24 44.

Pod ten sam numer dzwonić mogą panie, które chcą wykonać badanie rentgenowskie piersi we **Włodawie**. Tam mammobus przyjedzie w czwartek, 11 sierpnia. Stanie przy urzędzie miejskim, ul. Józefa Piłsudskiego 41. Badania będą wykonywane w godzinach 9-16.

Z kolei w piątek, 12 sierpnia, od godziny 9 do 15 zbadać swoje piersi będą mogły mieszkanki **Krasnegostawu**. Przyjmowane będą w ambulansie, który stacjonował będzie przy SPZOZ Krasnystaw, ul. Sobieskiego 4. Zapisy pod nr tel.: 723 351 002 lub 723 351 003.

Zaproszenie na badania skierowane jest do kobiet w wieku 50-69 lat, które spełniają jedno z kryteriów: nie miały wykonywanej mammo-



5086 fot. zdjęcie ilustracyjne, stock.adobe.com

grafii w ciągu ostatnich dwóch lat; otrzymały w ramach programu profilaktyki pisemne wskazanie do wykonania ponownej mammografii po 12 miesiącach z powodu obciążenia czynnikami ryzyka, nie miały wcześniej stwierdzonej zmiany nowotworowej piersi o charakterze złośliwym.

Mammografia trwa jedynie kilka minut i pozwala na rozpoznanie i wykrycie guzków oraz innych nieprawidłowości w piersi w bardzo wczesnym etapie rozwoju – wtedy, kiedy nie są one wyczuwalne przez kobietę lub lekarza, co zwiększa szansę wyleczenia. W przypadku nieprawidłowego wyniku badania mammograficznego pacjentka zostanie skierowa-

na do pogłębionej diagnostyki, w ramach której lekarz może zlecić dodatkową mammografię, USG piersi, biopsję.

Na badania nie jest wymagane skierowanie lekarskie. Można przyjść na nie „z ulicy”, pod warunkiem, że są wolne miejsca. **szer**

W większości krajów europejskich ponad 70 procent mieszanek korzysta z oferowanych przez ich państwo przesiewowych badań mammograficznych. W Polsce ten odsetek sięga około 25 procent. To zbyt mało, aby spowodować zmniejszenie liczby zgonów na raka piersi.

Kolejne przelewy z 300+

● **REGION** Od 18 lipca ZUS zaczął wypłacać dofinansowanie do wyprawki szkolnej w ramach programu „Dobry start”. W Lubelskiem przekazano już ponad 61 tys. świadczeń na kwotę przeszło 18 mln złotych.

Do 27 lipca w Lubelskiem wpłynęło 89,5 tys. wniosków, na ponad 129,5 tys. dzieci. ZUS już wypłacił przeszło 61 tys. świadczeń w kwocie 18,3 mln złotych. W całym kraju Zakład Ubezpieczeń Społecznych do tej pory przełał na konta rodziców łącznie 664,5 mln złotych.

Wnioski o świadczenie na rok szkolny 2022/2023 można składać do 30 listopada 2022 roku. ZUS na rozpatrzenie wniosku, który został złożony do 31 sierpnia, ma czas do końca września 2022 roku.

- Podobnie jak w zeszłym roku wnioski można składać tylko elektronicznie przez: Platformę Usług Elektronicznych (PUE ZUS), system bankowości elektronicznej i portal Emp@tia - mówi **Karol Jagielski**, regionalny rzecznik ZUS województwa zachodniopomor-



3086 fot. Pixabay/White77

skiego w zastępstwie rzecznika lubelskiego. - W przypadku, gdy w sprawie będzie konieczne przeprowadzenie postępowania wyjaśniającego, na profilu

PUE ZUS będzie wezwanie do uzupełnienia wniosku. Klient dostanie też informację SMS-em na numer telefonu, który wpisał we wniosku.

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.: 10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n.med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n.med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ **USG i KTG** (w ramach wizyty)
■ **Kolposkopia**
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna
■ **USG, KTG i cytologia**
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chełm

APTEKA
pomocna
pn-pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

Co jest grane?

THOR: MIŁOŚĆ I GROM



przygodowy

Bóg Gromów wyrusza na wyjątkową misję, by odnaleźć wewnętrzną spójność. Przyjemną emeryturę Thora przerywa jednak spotkanie z Gorrem Rzeźnikiem Bogów - galaktycznym zabójcą, który pragnie zagłady wszystkich wiecznych istot. Aby stawić czoła zagrożeniu, Thor wzywa na pomoc Królową Walkirię, Korga i swoją byłą dziewczynę Jane Foster, która z niewiadomych przyczyn potrafi władać jego magicznym młotem Mjolnirem.

WŁODAWA
KINO WDK 9-11 sierpnia – godz. 16 i 19

LENA I ŚNIEŻEK



komedialna

Para niezdarnych złodziejasków kradnie białe lwiątko i próbuje dostarczyć je do bogatego kolekcjonera zwierząt. Nic nie idzie jednak zgodnie z planem i małuch ucieka. Przypadkiem znajduje go Lena – nieśmiała nastolatka, która dopiero co przeprowadziła się do nowego miasta. Zwierzak, któremu nadaje imię Śnieżek, szybko staje się jej najlepszym przyjacielem. Lena boi się jednak, że lwiątko może jej zostać odebrane i dlatego postanawia ukrywać je przed tatą i resztą świata.

WŁODAWA
KINO WDK 12-14 sierpnia – godz. 17

KAŻDY WIE LEPIJ



komedialna

Zakochani Ania i Grzesiek próbują stworzyć nową rodzinę z połączenia dwóch odmiennych światów. Dla wielu par byłby to wspaniały początek etapu „żyli długo i szczęśliwie”... ale nie dla tej dwójki. Ich związek zostaje wystawiony na próbę, gdy zaczynają się do niego wtrącać ich rodzice oraz byli partnerzy. Dwie rodziny wiele różni, ale mają jeden cel – rozbić związek Ani i Grzeska. Czy nowa relacja ma szansę przetrwać najazd swoich rodzin?

WŁODAWA
KINO WDK 12-14 sierpnia – godz. 19

WYDARZENIE TYGODNIA

Polska Noc Kabaretowa

● **KABARET** Dziennikarki Zaan-
gażowane, kabarety: Skeczów
Męczących, Młodych Panów,
Nowaki, Smile, K2, Moralnego
Niepokoju, Szymon Łątkowski,
a w roli prowadzącego
Bartosz Klauzinski z Kabaret
K2. Polska Noc Kabaretowa
zawita w piątek, 12 sierpnia do
amfiteatru w Kumowej Dolinie.
Mamy dla Was dwie jednoosobowe
wejściówki.

Zapraszamy na premierowe
skecze w wykonaniu śmietanki
polskiego kabaretu. Artyści przy-
jadą do Chełma i... wezmą na ta-
petę nasze miasto. - Sprawdzimy,
co u Was słychać, skomentujemy
aktualne afery, lokalne sukcesy
i porażki, nie oszczędzimy rzą-



Jedną z gwiazd Polskiej Nocy Kabaretowej będzie Kabaret Młodych Panów

dzających, ale i zwykłych miesz-
kańców – obiecują. Śmiech bę-
dzie niósł się przez całą Polskę.

Program dobrany został tak, by
zaspokoić gusta, jak najszerzej
publiczności.

Impreza startuje o godzinie
19. Ale otwarcie bram już o godz.
18. Na teren amfiteatru nie moż-
na nic wносить. Dopuszczalne są
tylko plastikowe butelki z napo-
jem oryginalnie zapakowane
o pojemności maksymalnie 0,5 l.

Bilety na Polską Noc Kaba-
retową do kupienia na [https://
kabaretowebilety.pl/chelm-polska.../wydarzenie/2478](https://kabaretowebilety.pl/chelm-polska.../wydarzenie/2478).

Na spotkanie z gwiazdami
polskiego kabaretu będzie się
można wybrać również z Super
Tygodniem. Organizatorzy prze-
kazali dla naszych Czytelników
dwie jednoosobowe wejściówki.
Jak je zdobyć? Obserwujcie na-
szą stronę na Facebooku.

szer

POD NASZYM PATRONATEM

Muzyczna uczta z hrabią Poletyło

● **FESTIWAL** Już po raz drugi
Krasnystaw będzie gościł
artystów, którym w duszy gra
muzyka klasyczna. Jej miłoś-
nicy powinni zarezerwować
sobie czas od 11 do 17 sierpnia.
W tych dniach w Muzeum
Regionalnym w Krasnymsta-
wie trwać będzie II Festiwal
Muzyczny im. Leopolda hr.
Poletyły. Wstęp bezpłatny.

Muzycy zagrają na orygi-
nalnych instrumentach z epoki
(fortepian stołowy Broadwood
z 1818 roku) bądź ich wiernych
kopiach. Dla publiczności wystą-
pią: Dawid Biwo – baryton, Ka-
taryzyna Pilipiuk – obój roman-
tyczny i obój klasyczny, Grze-

gorz Lalek – skrzypce, Anna
Huszczko – fortepian stołowy,
Marek Toporowski i Irminda
Obońska oraz Zespół muzyki
dawniej Il Vento. W repertuarze
festiwalu m.in. znane i mniej
znane utwory Moniuszki, Wie-
niawskiego, Ogińskiego, Bacha,
Mozarta, Beethovena, Broda
oraz wiele innych.

Odbędą się także warszta-
ty skrzypcowe i pianistyczne,
pokaz fortepianu historyczne-
go oraz konferencja naukowa
„Dialog sztuk w dworach w XIX
wiecznej Polsce.

Więcej informacji na [https://
www.facebook.com/Festiwal-MuzycznyKrasnystaw/](https://www.facebook.com/Festiwal-MuzycznyKrasnystaw/)

szer

Na Skarpie ChDK

● **KONCERT** Gościem Muzycznej
Skarpy będzie Zagi. Spotkanie
z wokalistką w najbliższy pią-
tek, 12 sierpnia, o godz. 19.30.
Wstęp wolny. W razie deszczu
impresja zostanie przeniesiona
do sali widowiskowej CHDK.

Zagi to piosenkarka, instru-
mentalistka, autorka muzyki
i tekstów. Ma na swoim koncie
pięć albumów, ostatni z nich to
„Prześwit”. Jej emocjonalny wo-
kal i wpadające w ucho melodie,
w połączeniu ze sceniczną ener-
gią to mieszanka, którą można
zamknąć w szufladce z napisami:
indie-rock, pop, songwriter czy
alternatywa. Artystka jest laure-
atką wielu nagród m.in. I miejsca
na Konkursie Piosenki Poetyckiej
w Gnieźnie, I miejsca w XXIII Zi-
mowej Giełdzie Piosenki w Opo-
lu, I miejsca na Konkursie Muzyki
niePOPularnej. Na swoim koncie



fot. <https://zagi.pl/>

ma też trzy Złote Płyty.

Zagi występowała na wielu fe-
stiwalach m.in. Orange Warsaw
Festival, Spring Break, Asymme-
try Festival, Songwriter Łódź fe-
stiwal, Połand'Rock Czech Ukule-
le Festiwal czy Emergenza. Tym
razem zaśpiewa dla chełmian.

Cykl koncertów „Muzyczna
Skarpa” dofinansowano z Miejs-
kiego Programu Profilaktyki
i Rozwiązywania Problemów
Alkoholowych oraz Przeciwdzia-
łania Narkomanii w Chełmie na
lata 2022 - 2025.

szer

Ratując pana Banksa



● **SEANS** W najbliższy czwartek
(11 sierpnia) kolejny pokaz w ra-
mach Letniego kina pod gwiaz-
dami. Tym razem prezentowa-
na będzie oparta na prawdzi-
wych wydarzeniach opowieść
o powstawaniu „Mary Poppins”
i burzliwych relacjach Wлта
Disneya z autorką P.L. Travers,
które niemal doprowadziły do
klęski tej produkcji.

Walt Disney (Tom Hanks) pra-
gnie za wszelką cenę dotrzymać
obietnicy danej córkom i przez
dwadzieścia lat usiłuje zdobyć
prawa do ekranizacji „Mary Po-
ppins”, książki autorstwa P. L.
Travers (Emma Thompson). Nie
domyśla się, jak trudna i wyma-
gająca będzie współpraca z eks-
centryczną autorką.

Projekcja na muzealnym
dziedzińcu przy ulicy Podwal-
nej. Początek około godz. 21, tuż
po zapadnięciu zmroku. Wstęp
wolny.

szer

Duet M&A

Wynajem Namiotów Imprezowych

Do każdego namiotu
Strefa Relaks **GRATIS!**

Namioty: 5x5 m, 5x6 m, 5x8 m, stworzą idealną przestrzeń
podczas imprez plenerowych: chrzcin, urodzin, wesel,
poprawin, festynów, pikników, imprez firmowych.

Wysoka gramatura plandek PVC zapewnia ochronę
w upalne dni, jest wodoodporna i trudnopalna.

Biały kolor, witrażowe okna, niezależnie montowane ściany
umożliwiają wiele aranżacji namiotu.

Oferujemy również:

- eleganckie krzesła
- solidne stoły bankietowe
- oświetlenie namiotu
- parasol grzewczy
- obrusy, pokrowce

Dlaczego My?

- Oferujemy nowy sprzęt wysokiej jakości;
- Zadowolenie klienta jest dla nas najważniejsze;
- Indywidualnie dopasowujemy ofertę;
- Zapewniamy montaż i demontaż;
- Transport do 20 km od Chełma BEZPŁATNIE

**Więcej informacji
oraz rezerwacje
pod numerem 729 846 350
lub na facebook.com/DuetMiA**

Duet M&A to najlepszy duet na imprezę!

Co jest grane?

DC LIGA SUPER-PETS



animacja

Superpies Krypto i Su-
perman są nierozłącznymi
przyjaciółmi o tych samych
supermocach. Ramię w ra-
mię zwalczają przestępczość
w Metropolis. Superman,
razem z resztą Ligi Spra-
wiedliwości, zostaje jednak
uprowadzony. Krypto musi
przekonać naprędce zebraną
grupę zwierzątek ze
schroniska do zapanowa-
nia nad własnymi, dopiero
co odkrytymi mocami i po-
mocy w uratowaniu super-
bohaterów.

CHEŁM
CKF ZORZA 8-11 sierp-
nia – godz. 15.15 i 17.30
KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 11
sierpnia – godz. 14.15 i 16.15

MINIONKI: WEJŚCIE GRU



animacja

Na długo przed tym, jak
został panem zła, Gru jest za-
ledwie 12-letnim chłopcem
mieszkającym na przedmie-
ściach, pracującym w swojej
piwnicy nad planem prze-
jęcia władzy nad światem.
Długo jednak nie odnosi
żadnego znaczącego sukce-
su. Kiedy spotyka Minionki,
w tym Kevina, Stuarta, Boba
oraz Otto łączy z nimi swoje
siły. Razem budują pierw-
szą kryjówkę, projektują
niezwykłą broń i w końcu
wykonują pierwsze misje.

CHEŁM
CKF ZORZA 8-11 sierp-
nia – godz. 13

SUPERBOHATEROWIE



komedialna

Bohaterów filmu po-
znajemy w chwili, gdy jako
młodzi ludzie zakochują się
w sobie na zabój. Z biegiem
czasu okazuje się jednak, że
wspólne życie to nie tylko
idylla, ale i mnóstwo trud-
nych chwil, z którymi niela-
two sobie poradzić. Tytułowi
superbohaterowie walczą
o utrzymanie związku, prze-
chodząc przez różne, często
skrajne, stany emocjonalne
– bliskość i samotność, kłam-
stwa i uczuciowe rozterki,
sekrety i zdrady.

CHEŁM
CKF ZORZA 8, 9, 11 sierp-
nia – godz. 20; 10 sierpnia –
godz. 19.45

PIŁKA NOŻNA Nowy skład, nowy start

Remis na inaugurację sezonu

Po dwa gole strzelili piłkarze Chełmianki i Podlasie Biała Podlaska w pierwszym meczu ligowym w sezonie 2022/2023. Spotkanie rozegrane na stadionie w Chełmie było zarazem pierwszym oficjalnym sprawdzianem nowych składów. Nie brakowało nerwów i emocji, szczególnie w drugiej połowie.

Kilkanaście początkowych minut pierwszej części spotkania rozgrywało się głównie po stronie Chełmianki, na którą ze-



na boisko po przerwie **Jakub Bednara**, doprowadzając do remisu 1:1 w 49 min. Gra nabrała większego tempa, ale zaczęły również wkradać się nerwy i błędy. Faul na **Jakubie Knapie** przyniósł kolejny rzut karny, ale tym razem dla zespołu **Tomasza Złomańczuka**. W ten sposób drugiego gola dla Chełmianki w 55 min ponownie zdobył **Jakub Bednara**. Wynik 2:1 dla gospodarzy nie utrzymał się jednak długo, ponieważ dosłownie minutę później piłkę do ich siatki posłał **Jakub Mażysz**. Dalsza

udało się nam dłużej tej przewagi utrzymać. Ale jeden punkt na początek to też coś dla nowego składu. Widać, że trzeba jeszcze wypracować pewne automatyzmy, które mieliśmy z poprzednimi zawodnikami, więc z każdym meczem powinni być mocniejszą drużyną i grać coraz lepiej.

Wyniki pozostałych spotkań 1. kolejki: Lublinianka Lublin 2-0 Wisła Sandomierz, Cracovia II 4-2 Stal Stalowa Wola, Unia Tarnów 0-2 Sokół Sieniawa, Wieczysta Kraków 2-0 KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski, Wisłoka Dębica 2-1 ŁKS Łąków, Korona II Kielce 0-0 Podhale Nowy Targ, Avia Świdnik 3-1 Czarni Polaniec. Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku,

swoje spotkanie rozpoczynały jeszcze zespoły KS Wiązownica i Orleń Radzyń Podlaski. **MP**

Tabela po 1. kolejce:			
1. Cracovia II	1	3	4-2
2. Avia Świdnik	1	3	3-1
3. Sokół Sieniawa	1	3	2-0
4. Lublinianka Lublin	1	3	2-0
5. Wieczysta Kraków	1	3	2-0
6. Wisłoka Dębica	1	3	2-1
7. Chełmianka Chełm	1	1	2-2
8. Podlasie Biała Podl.	1	1	2-2
9. Korona II Kielce	1	1	0-0
10. Podhale Nowy Targ	1	1	0-0
11. KS Wiązownica	0	0	0-0
12. Orleń Radzyń Podl.	0	0	0-0
13. ŁKS Łąków	1	0	1-2
14. Stal Stalowa Wola	1	0	2-4
15. Czarni Polaniec	1	0	1-3
16. Unia Tarnów	1	0	0-2
17. KSZO 1929 Ostr. Św.	1	0	0-2
18. Wisła Sandomierz	1	0	0-2



spół z Białą Podlaską wywierał silną presję. Nie brakowało niewykorzystanych sytuacji i kontrataków biało-zielonych, posypały się też żółte kartki. Po jednej z nich sędzia podyktował rzut karny dla drużyny gości, a ci nie zmarnowali okazji. Piłkę do siatki gospodarzy posłał w 29 min **Marcin Pigiel**, dzięki czemu Podlasie wyszło na prowadzenie. Zawodnicy Chełmianki przeszli do ofensywy, jednak do przerwy nie udało się im poprawić stanu punkтового.

Druga połowa nie zaczęła się zbyt szczęśliwie dla biało-zielonych, ponieważ sędzia podyktował kolejny rzut karny dla zespołu gości. Przeciwno bramkarzowi Chełmianki stanął ka-



pitan rywali, jednak spudłował, na co gospodarze odpowiedzieli szybką i skuteczną kontrą. Sytuację wykorzystał wprowadzony

część drugiej połowy była pełna wymian, z kilkoma spalonymi i licznymi próbami ataków na bramki, jednak żadnej sytuacji nie udało się wykorzystać. Spotkanie inauguracyjne dla obu drużyn zakończyło się remisem.

- Pierwszy mecz w sezonie to zawsze niewiadoma, tym bardziej że zaszło u nas sporo zmian - podsumowuje trener Chełmianki **Tomasz Złomańczuk**. - Zespół z Podlasia dyktował trudne warunki i mówiąc obiektywnie, był nieco bliżej wygrania tego spotkania niż my. Przez chwilę jednak to my prowadziliśmy, szkoda, że nie

Siatkarze plażowi powalczą w Chełmie

SIATKÓWKA PLAŻOWA
To już pewne. W dniach 19-21 sierpnia w Chełmie rozegrany zostanie jeden z turniejów Grand Prix Polski w siatkówce plażowej kobiet i mężczyzn. Na kibiców czeka mnóstwo emocji, ponieważ zmierzą się ze sobą najlepsze rodzime pary.

Zawodnicy będą rywalizować na boiskach przy hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie.

- Wśród startujących nie zabraknie par kadrowych,

aczkolwiek ich pełną listę będziemy znali na około tydzień przed turniejem - mówi **Piotr Skiba**, organizator z Polskiego Stowarzyszenia Rozwoju Sportu. - W Chełmie na pewno pojawią się duety: **Mikołaj Miszczuk** i **Miłosz Kruk**, **Jędrzej Brożyniak** i **Piotr Janiak**, a także **Jakub Szalankiewicz** i **Mateusz Florczyk**.

Wstęp dla kibiców będzie bezpłatny. Patronat nad turniejem objęły redakcje Radia Bon Ton i Super Tygodnia Chełmskiego. **MP**

Zawodnicy Agrosu w świetnej formie

LEKKOATLETYKA Reprezentanci województwa lubelskiego za udany mogą uznać start w 39. Mistrzostwach Polski U23, które odbyły się w Poznaniu. Wśród nich nie zabrakło obecnych i byłych zawodniczek chełmskiego Agrosu. Zaraz po tych zmaganiach udział w Mistrzostwach Świata w Kolumbii świetnie rozpoczął utalentowany **Remigiusz Zazula**.

Wiktoria Wrońska, zawodniczka Agrosu Chełm, rywalizowała w biegach na dystansach 100 i 200 m. W tym krótszym ustanowiła nowy rekord życiowy, który obecnie wynosi 12,11 sek. Niestety, może też mówić o dużym pechu, ponieważ zabrakło jej zaledwie 0,01 sek., aby awansować do finałowej ósemki, a tym samym do strefy punktowej. Rywalizację w tej dyscyplinie zakończyła na dziewiątym miejscu. Po nowy rekord życiowy sięgnęła również w biegu na 200 m, jednak uzyskany przez nią czas 24,81 sek. nie został uznany, ponieważ podczas jej startu wiatr przekroczył dopuszczalną normę. Tutaj zajęła ostatecznie 15 miejsce.

W mistrzostwach rozgrywanych w Poznaniu wzięły



foto: Lubelski Okręgowy Związek Lekkiej Atletyki

też udział dwie zawodniczki, które jeszcze w tym roku reprezentowały barwy chełmskiego Agrosu: **Izabela Jastrząb** i **Paulina Zielińska**. Pierwsza z nich, obecnie lekkoatletka Agrosu Zamść, zdobyła dwa brązowe medale, zarówno w biegu na 100 m, jak i na 200 m. W eliminacjach do tego pierwszego ustanowiła również nową życiówkę, a ta wynosi aktualnie 11,74 sek.

- Paulina Zielińska wystartowała natomiast w sztafecie 4x400 m, razem z trzema zawodniczkami AZS UMCS Lublin, i wspólnie zdobyły złoto - mówi **Damian Leszczyński**, trener chełmskiego Agrosu. - Indywidualnie zajęła też dwa

piąte miejsca, w biegu na 200 oraz na 400 m. W pierwszym przekroczyła linię mety w 24,07 sek. i byłby to jej rekord życiowy.



foto: Lubelski Okręgowy Związek Lekkiej Atletyki

wy, gdyby nie więcej zbyt mocno wiatr. Życiówkę poprawiła z kolei na dłuższym dystansie, osiągając 54,38 sek. i również zajmując piąte miejsce. Świetny występ **Izabeli** i **Pauliny** sprawił, że obie zostały powołane do kadry narodowej na międzynarodowy młodzieżowy mecz, który odbędzie się na Węgrzech. Pobiegną tam na 200 m, a Paulina dodatkowo w sztafecie 4x400 m.

W klasyfikacji województwa lubelskie zajęło drugie miejsce. Pierwsze zdobyło mazowieckie.

Zaraz po zakończeniu zmagani w Poznaniu, jeden z asów chełmskiego Agrosu **Remigiusz Zazula** rozpoczął walkę o medale w Mistrzostwach Świata



rozgrywanych w kolumbijskim Cali. W pierwszym dniu zmagani udało mu się awansować do finału sztafety 4x400 m mix. Ten

bieg odbył się w nocy z wtorku na środę polskiego czasu. Reprezentacja Polski zajęła w niej ostatecznie piąte miejsce, a zwycięzcą został skład ze Stanów Zjednoczonych. Oprócz **Remigiusza Zazuli**, w sztafecie biegli jeszcze: **Jakub Szczepaniak**, **Martyna Trocholewska** i **Aleksandra Wołczak**.

W nocy z soboty na niedzielę zawodnik chełmskiego Agrosu startował jeszcze w sztafecie mężczyzn 4x400 m. Niestety, zakończyła ona swój udział w Mistrzostwach na etapie eliminacji, uzyskując czas 3 min. 9,05 sek. Tym samym została sklasyfikowana na 12 lokacie.

MP

Siatkarze już trenują

● **SIATKÓWKA** W ubiegły poniedziałek do Chełma zjechał cały zespół CHKS Arka Chełm wraz z nowym trenerem. Zawodnicy gościli m.in. w urzędzie miasta i podziemiach kredowych, brali również udział w uroczystościach upamiętniających powstanie warszawskie. Ważnym punktem było też spotkanie z kibicami.

Po pełnym spotkaniu i emocji poniedziałku, już kolejnego dnia siatkarze rozpoczęli intensywne

treningi.

- Codziennie ćwiczymy na siłowni oraz w obiektach Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji - mówi trener **Bartłomiej Rebzda**. - Pierwsze sparingi rozegramy pod koniec sierpnia, m.in. w Toruniu. We wrześniu spotkań kontrolnych będzie jeszcze więcej, żeby w sezon wejść w gotowości i świetnej dyspozycji.

Pierwszy mecz ligowy CHKS Arka Chełm zagra 1 października, podejmując u siebie AZS

UWM Olsztyn. Tydzień później, również na własnym boisku, zmierzy się ze Spartą Grodzisk Mazowiecki, zaś 15 października na wyjeździe z KS Metro Warszawa.

- Mamy duże oczekiwania i mierzymy wysoko, ale nie brakuje nam optymizmu i serc do walki - dodaje środkowy **Mariusz Marcyniak**. - Przed nami tygodnie ciężkiej i wspólnej pracy, bo wszyscy zmierzamy w jednym kierunku. **MP**



Kamela walczyła we Włoszech

● **ZAPASY** Wiktoria Kamela, wychowanka Cementu Gryfa Chełm, wraz z innymi polskimi kadrowiczkami wystartowała w Mistrzostwach Świata Kadetek, które rozegrane zostały we Włoszech. Odnosiła udany występ, mimo że nie udało się jej sięgnąć po medal.

Rywalizację na włoskich matkach Wiktoria Kamela rozpoczęła od zwycięskiego pojedynku z zawodniczką ze Szwecji 5:0. Niestety, udział w turnieju zakończyła w kolejnej walce, w której stanęła przeciwko reprezentantce Uzbekistanu. Kamela, mimo początkowego i wysokiego prowadzenia, pojedynek przegrała 5:8. W późniejszym etapie zwyciężczyni tego pojedynku uległa zawodniczkę ze Stanów Zjednoczonych w starciu, którego stawką był awans do finału. Co ciekawe, tę samą Amerykankę to właśnie Wiktoria Kamela pokonała w finale estońskiego turnieju Tallin Open rozgrywanym w marcu.

- Liczyliśmy na medal i szkoda, że się nie udało, ale i tak bardzo się cieszymy z udanego występu - mówi **Dariusz Kuchar**



Wiktoria Kamela druga z prawej w pierwszym rzędzie

ski, trener sekcji kobiet Cementu Gryfa Chełm. - Wiktoria to młoda i perspektywiczna zawodniczka, która naprawdę świetnie rokuje na sukcesy medalowe w przyszłości. Teraz przed nią głównie występy krajowe, a wśród nich prestiżowe zmagania Czarny Bór Open, które rozegrane zostaną w grudniu. **MP**

Sokół szkolił się w Pucku

● **TAEKWONDO** Wychowankowie Sokoła Krasnystaw systematycznie ćwiczą, przygotowując się do sezonu. Miniony tydzień minął im w Pucku na połączeniu treningów z aktywnym wypoczynkiem.

W obozie szkoleniowo-rekreacyjnym brała udział grupa zawodników w wieku 9-17 lat. Celem tego zgrupowania było podniesienie kondycji fizycznej i umiejętności, a także poprawa technik.

- Dla niektórych był to pierwszy taki wyjazd. Mam nadzieję, że zaowocuje on w przyszłości - mówi **Grzegorz Brodzik**, trener Sokoła Krasnystaw. - Oprócz samych ćwiczeń, braliśmy również udział w zajęciach z innymi



dyscyplin sportowych, a także zwiedzaliśmy miasto i okolice. Aktualnie naszym priorytetem jest dobre przygotowanie

do Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików, jak również do startów w zawodach Pucharu Polski. **MP**

Mundurowi walczyli na murawie



Zwycięska drużyna KPP w Krasnymstawie

● **PIŁKA NOŻNA** 31 lipca na stadionie w Izbicy odbył się XV Powiatowy Turniej Piłki Nożnej Jednostek KSRG. Zmagania odbyły się przy zmiennej pogodzie, także w strugach obfitego deszczu, ale nie przeszkodziło to w dobrej zabawie i zdrowej rywalizacji.

Po emocjonującej i zaciętej walce pierwszą lokatę zajęła drużyna z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie, która w finale wygrała po rzutach karnych z zespołem z miejscowej Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej. Trzeci stopień podium przypadł ekipie Ochotniczej Straży Pożarnej z Siennicy Różanej. Zwycięzcy otrzymali nagrody, statuetki



i vouchery pieniężne ufundowane przez Urząd Miasta i Urząd Gminy Izbica.

Podczas turnieju nie zabrakło też wyróżnień indywidualnych. Najlepszym zawodni-

kiem został **Michał Galka** (KPP w Krasnymstawie), najlepszym strzelcem **Sławomir Swatowski** (OSP Izbica), a najlepszym bramkarzem **Krzysztof Marek** (OSP Izbica). **MP**

Pobiegli wzdłuż Wieprza

● **BIEGI** 31 lipca odbyła się kolejna edycja Biegu Dzikiego Wieprza, czyli autorskich zawodów sekcji biegowej Ruchu Izbica. 40 uczestników mierzyło się z wymagającym trailowymi trasami oraz zmiennymi warunkami pogodowymi. Zgodnie z tradycją, klasyfikacja nie była prowadzona.

Na starcie Biegu Dzikiego Wieprza stanęli biegacze z Izbicy, ale również z Chełm Biega, Zamość Biega, Tomaszowskiej Grupy Biegowej, lubelskiego klubu „Nie ma letko”, a także

zawodnicy z Łęcznej, Janowa Lubelskiego, Puław oraz Krasnegostawu. Z dystansem 18 km najszybciej poradził sobie reprezentant gospodarzy **Marcin Dras**, który dotarł na metę po 1 godz. 33 min 46 sek. Za nim na finiszu zameldowali się kolejno **Janusz Miazga** i **Robert Flis**. Na dłuższej trasie, liczącej aż 37 km, niepokonany był **Kamil Borowski** z Chełm Biega, którego czas to 2 godz. 52 min 21 sek. Drugie miejsce zajął **Mateusz Wilkos**, a trzecie **Krzysztof Wyrostek**.

- Bieg, który uznajemy za

udany, to zarazem kolejny etap w rozwoju naszej sekcji - podsumowuje **Paweł Zieliński** z sekcji biegowej Ruchu Izbica. - Wszystko organizujemy non profit i wyciągamy wnioski na przyszłość z każdego następnego zmagania. Bardzo duże znaczenie mają dla nas opinie uczestników, zarówno te pozytywne, jak i zwracające uwagę na to, co można by poprawić. Trzeci i ostatni bieg z tegorocznego cyklu Grand Prix Dzikiego Wieprza zorganizujemy w listopadzie jako uliczny półmaraton. **MP**



fol. Patrycja Kwitek



fol. Patrycja Kwitek



fol. Patrycja Kwitek

Amatorzy walczyli jak mistrzowie

● **KOLARSTWO** ORLEN Tour de Pologne Amatorów Memoriał Ryszarda Szurkowskiego 2022 to zawody, które od kilkunastu lat towarzyszą największemu polskiemu świętu kolarskiemu. W tej edycji zmagają, rozegranej w Arłamowie, nie zabrakło sportowców z naszego regionu.

Świetny występ w wyścigu zanotowała st. asp. **Iwona Panas** z chełmskiej komendy policji, również członkini Chełmskiej Grupy Triathlonu. Zajęła trzecie miejsce wśród kobiet w kategorii Górskich Mistrzostw Polski Policji. Czas 2 godz. 58 min 33 sek. zapewnił jej również 27 lokatę open w klasyfikacji pań, a także 12 w K-3.

- Mieliliśmy do pokonania dwie pętle składające się w sumie na 75-kilometrową trasę, a zaraz na początku mieliśmy przed sobą 8 km zjazdu - wspomina Iwona Panas. - Startowaliśmy z sektorów w krótkich odstępach czasowych, ponieważ w zmaganiach brało udział około 2000 osób.

W kategorii policyjnej ścigał



Iwona Panas na III miejscu

się również reprezentujący chełmską komendę **Wojciech Mróz**. Dotarł do mety w 2 godz. 54 min 58 sek., co dało mu 16 miejsce w klasyfikacji mundurowych, 162 w M4 oraz 501 w open.

Na starcie w Arłamowie stawali się także cywilni sportowcy. Chełm reprezentowali jeszcze **Grzegorz Bieńkowski** i **Mariusz Koziak**. Pierwszy ukończył wyścig w 2 godz. 59 min 59 sek. (100 w M2 i 590 open), a drugi w 3 godz. 32 min 59 sek.

(45 w M6 i 1025 open). W Tour de Pologne Amatorów Krasnystaw reprezentował **Przemysław Antoszek**. Jego czas to 2 godz. 26 min 9 sek., co przełożyło się na 31 lokatę w M3 oraz 91 open. Z wymagającą trasą zmierzli się także dwaj zawodnicy sekcji biegowej Ruchu Izbica. **Andrzej Łoiński** ukończył ją w 2 godz. 43 min 39 sek. (94 w M4 i 314 open), natomiast **Tomasz Kogut** w 3 godz. 18 min 10 sek. (304 w M4 i 874 open). **MP**

Kamil Mirzwa wicemistrzem Polski

● **STRZELECTWO** Na drugim miejscu w tegorocznym Pucharze Polski w strzelectwie sportowym IPSC uplasował się Kamil Mirzwa, reprezentant sekcji strzeleckiej Fabryki Sportu oraz klubu Magnum Chełm. Ostatnie z cyklu zmagają odbyły się na strzelnicy Bellona-Marynino w Warszawie.

Zawody pod nazwą Big Three były bardzo trudne pod względem technicznym. Strzelcy mieli do pokonania skomplikowane tory z dalekimi celami oraz nietypowymi przeszkodami, wymagającymi przyjmowania niekonwencjonalnych pozycji. Kluczowa była dobra taktyka połączona z koncentracją.

- Do końca nie byłem pewien swojego wyniku, ale finalnie udało mi się zająć drugie miejsce w klasie Pro-



duction, a także pierwsze wśród Polaków - mówi **Kamil Mirzwa**. - I właśnie ten najwyższy stopień podium przełożył się na to, że ostatecznie zająłem drugą lokatę w kraju.

O wyniku w klasyfikacji Pucharu Polski decydowały najlepsze trzy ze wszystkich pięciu startów w zawodach najwyższej rangi. Kamil Mirzwa, oprócz pierwszego miejsca w Warszawie, trzykrotnie

był drugi i raz trzeci.

- Bardzo się cieszę z podium, ponieważ klasa Production była silnie obsadzona bardzo doświadczonymi zawodnikami. Trenowałem ciężko, w każdy występ wkładałem mnóstwo pracy i jeszcze więcej serca. Nie mam zamiaru zwalniać tempa, a w przyszłości chcę sięgać jeszcze wyżej - dodaje Kamil Mirzwa. **MP**

Ruszył Puchar Polski na szczeblu okręgowym

● **PIŁKA NOŻNA** Ostatni weekend lipca wyłonił zwycięzców I rundy Pucharu Polski na szczeblu chełmskim, w której rywalizowało ze sobą dwanaście zespołów. Był to dla wszystkich ważny sprawdzian przed zbliżającym się wielkimi krokami sezonem ligowym. Przygotowania trwają, w zespołach zachodzą personalne zmiany.

Wysokie zwycięstwo w I rundzie Pucharu Polski na poziomie okręgowym zanotowała Victoria Żmudź, która wygrała 8:0 z Leszkołem Bezek. Połowę tych bramek strzelił **Piotr Lecki**, a po jednej dołożyli jeszcze: **Wojciech Stańczykowski**, **Karol Łubkowski**, **Kamil Niedzielski** i **Oskar Grobelny**.

- Spodziewaliśmy się trudnego spotkania, także dlatego, że sami nie byliśmy do końca dobrze przygotowani - mówi trener Victorii Żmudź **Piotr Mołński**. - Przez pierwsze 30 minut walka była wyrównana, później



Brat Siennica Nadolna - MKS Siedliska

by modyfikować linię obrony. Niemniej jednak radzimy sobie i nie zwalniamy w przygotowaniach do spotkań ligowych.

Jeszcze wyższe zwycięstwo, bo aż 11:0 to wynik dominacji piłkarzy Brata Siennica Nadolna nad zespołem MKS Siedliska. Serię celnych trafień popisali się: **Arnold Kister**, **Jakub Dubaj**, **Bartosz Niedrowski**, **Arkadiusz Kister**, **Krzysztof Kowalczyk**, **Wiktor Grzesiak**, a także **Kamil Jopek** z rzutu karnego. Zadowolenia z takiego przebiegu spotkania nie kryje trener

towujemy się zgodnie z planem.

Awans do II rundy Pucharu Polski na szczeblu chełmskim uzyskała także Granica Dorohusk. Drużyna zwyciężyła drugi skład Chełmianki 2:1, po golach **Artura Antoniaka** i **Piotra Poznańskiego**.

- Podczas spotkania widać było, że obie drużyny nie są jeszcze w trybie meczowym. Było sporo niedokładności i szarpanej gry - podsumowuje wiceprezes Granicy Dorohusk **Konrad Czebiera**. - Chełmianka niespodziewanie wyszła na prowadzenie po błędzie naszego zawodnika, ale szybko doprowadziliśmy do wyrównania, a drugą bramkę zdobyliśmy jeszcze przed przerwą. I wtedy wynik został już przesądzony, ponieważ w drugiej połowie pojawiły się okazje, ale żadnej nie udało się wykorzystać.

2:1 to również rezultat meczu między Vitrumem Wola Uhruska i GKS-em Łopiennik. Dla pierwszej z tych drużyn gole strzelili **Szymon Pelikant** i **Łukasz Drzewicki**, który przeszedł do zespołu z Kłosa Gminy Chełm. Został również jego trenerem.

- Utrzymywaliśmy kontrolę przez większość meczu, aczkolwiek w sytuacjach bramkowych brakowało tzw. ostatniego podania - mówi Łukasz Drzewicki. - Przeciwnicy zaskoczyli nas bramką po precyzyjnym strzale z rzutu wolnego, ale podziało to na nas mobilizująco. W końcówce meczu doprowadziliśmy

do wyrównania, a chwilę później dołożyliśmy gola na zwycięstwo. Cały czas kontynuujemy przygotowania do spotkań ligowych, trenujemy trzy razy w tygodniu, zagraliśmy też trzy sparingi. Jestem bardzo zadowolony z zaangażowania całej drużyny i myślę, że stworzyliśmy zespół łączący młodość z doświadczeniem.

Sam Kłos Gmina Chełm do II rundy awansował, nie wychodząc nawet na boisko, wygrywając walkowerem z Wojsławią Wojsławice. W składzie trenowanym przez **Roberta Tarnowskiego** zaszyły spore zmiany. Z Kłosem, oprócz Łukasza Drzewickiego i Piotra Poznańskiego, pożegnali się jeszcze: **Kamil Leśniak**, **Dominik Dąbrowski**, **Mateusz Antoniak**, **Paweł Fornal** i **Dawid Krawiec**.

- W naszej drużynie pojawiło się kilka cennych wzmocnień. Po rocznej przerwie powrócił **Kacper Kowalski**, a poza nim zasilili nas jeszcze: **Konrad Wyróstek**, **Szymon Trubacz** i **Maciej Żurek** - mówi Robert Tarnowski. - W ramach przygotowań do sezonu zagraliśmy dwa sparingi. Z Orłem Srebrzyszcze wygraliśmy 5:1, a z Unią Białopole odnotowaliśmy remis 1:1. Przygotowania trwają i zgrywamy kadrę.

Bardzo zacięte spotkanie rozegrane zostało między Eko

Różanką a Bugiem II Hanną. Po golach **Michała Głogowskiego** i **Wojciecha Lejko** po jednej stronie oraz **Michała Zalewskiego** i **Kamila Wasylika** po drugiej, o wyniku przesądziły rzuty karne. Mecz zakończył się ostatecznie 4:3 dla drużyny z Hanny dowodzonej przez **Huberta Ko-**

wacji i koncentracji, bo pierwsza połowa skończyła się wynikiem 2:0 dla nich. Do remisu doprowadziliśmy w kolejnych 45 minutach. W naszym składzie są zawodnicy, którzy dotąd grali głównie wśród juniorów, więc można powiedzieć, że był to ich oficjalny i bardzo udany debiut



Victoria Żmudź - Leszkoł Bezek

walika.

- Nie ukrywam, że mieliśmy pewne obawy, ponieważ Eko Różanka wróciła na boiska po dłuższej przerwie i nie wiadomo było, czego się po niej spodziewać - mówi trener i prezes drugiego składu Bugu Hanna. - A trzeba przyznać, że naszym rywalom nie brakowało moty-

w w starszej grupie.

Zespół Eko Różanki, który odpadł ze zmagają Pucharu Polski, nie ustaje jednak w przygotowaniach do sezonu ligowego. Pierwszy mecz drużyny **Kamila Karwatuika** rozegra w chełmskiej Keeza Klasie A w połowie sierpnia, na wyjeździe stając przeciwko Hutnikowi Dubeczno.

Mecze II rundy Pucharu Polski na szczeblu chełmskim rozegrane zostały 7 sierpnia o godz. 17, kiedy oddaliśmy już gazetę do druku. Naprzeciw siebie stanęły: Victoria Żmudź i Spółdzielca Siedliszcze, Granica Dorohusk i Włodawianka Włodawa, Brat Siennica Nadolna i Orzeł Srebrzyszcze, Kłos Gmina Chełm i Hetman Żółkiewka, Bug II Hanna i Unia Rejowiec, Vitrum Wola Uhruska i Znicz Siennica Różana, Unia Białopole i Frassati Fajslawice oraz Ogniwo Wierzbica i Ruch Izbica. O tych spotkaniach napiszemy w kolejnym wydaniu naszego tygodnika. **MP**



Vitrum Wola Uhruska - GKS Łopiennik

fol. Dariusz Pawłowski

strzeliliśmy dwa gole i zaczęliśmy dominować na murawie. Przez wakacje frekwencja na treningach jest różna, więc mecze pucharowe pozwalają po części nadrobić formę. Dodatkowo borykamy się nieco z problemami kadrowymi. Kilku naszych zawodników leczy kontuzje, więc musimy chociaż-

zwycięskiej drużyny **Andrzej Ignaciuk**:

- Mecz bez większej historii, ale z naszą zdecydowaną dominacją od początku do końca. Myślę, że szybko strzelone bramki po naszej stronie przesądziły o dalszym przebiegu gry. Napawa to optymizmem przed zbliżającą się ligą, do której przygo-



Eko Różanka - Bug II Hanna

● **REGION** Ich zdaniem ceny na stacjach są w porządku

Urzednicy rozgrzeszają Orlen

Nikt nie dopatrzył się żadnych nieprawidłowości czy brudnych gier. Zdaniem UOKiK Orlen z kierowcami i cenami paliw postępuje uczciwie.

Średnie ceny paliw w Polsce kształtują się obecnie następująco: Pb98 – 7,92 zł, Pb95 – 7,19 zł, diesel – 7,45 zł, LPG – 3,31 zł.

Ostatnie miesiące to czas niemal ciągłych podwyżek. Doszło nawet do tego, że diesel – co jest rzadkością – był droższy od benzyny. Wszystko to oczywiście wina wojny w Ukrainie i zawirowań na światowej giełdzie ropy. W Polsce cenom na stacjach ton nadaje największy koncern, czyli PKN Orlen. To na nim skupiła się złość kierowców, bo firma podnosiła ceny nagle, szybko i często prędej,

niż rosły stawki na giełdach paliw.

Dlatego polityce koncernu przyjrzał się państwowy Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Znamy wyniki kontroli. Zaskakują? Niekoniecznie, bo urzędnicy nie dopatrzyli się żadnych nieprawidłowości.

Urząd rozgrzesza Orlen i tłumaczy, że wzrost cen na stacjach wynika z „obiektywnych czynników rynkowych”. Są to: spadek mocy przerobowych rafinerii działających w Europie, który jest spowodowany m.in. zamknięciem części z nich w ostatnich latach z powodu ograniczonych perspektyw branży (przewidywany spadek zużycia benzyny związany z przejściem na samochody elektryczne) oraz problemów

krótkoterminowych (znaczny spadek popytu na paliwa w pierwszym okresie pandemii); wzrost cen ropy naftowej oraz kursu dolara amerykańskiego (w relacji do PLN), w którym jest ona wyceniana; znaczne ograniczenie eksportu paliw przez Chiny w 2022 r.; sankcje nałożone na Rosję, która jest znaczącym eksporterem zarówno ropy naftowej, jak i gotowych paliw, w tym benzyn.

Jak wykazała analiza UOKiK, z problemem wysokich cen paliw spowodowanych sytuacją globalną i czynnikami rynkowymi zmagają się nie tylko Polska, ale także inne państwa europejskie – akcentuje UOKiK.

Jak urzędnicy to ustalili? Wystąpili do PKN Orlen oraz Grupy Lotos o informacje doty-

czące ich polityki sprzedażowej w pierwszym półroczu.

Następnie przeanalizowaliśmy sposób kalkulowania cen hurtowych i detalicznych paliw przez przedsiębiorców, w tym czynniki brane pod uwagę przy ustalaniu ceny sprzedaży, jej składników wraz z określeniem udziałów w cenie końcowej oraz formuł cenowych stosowanych przez spółki – podaje urząd i dodaje, że zbądane zostały informacje dotyczące sposobu kalkulowania tzw. modelowych marż rafineryjnych.

Wyniki tej analizy wskazują, że zmiana wysokości cen wynika ze wskazanej wcześniej sytuacji na światowych rynkach paliwowych – podsumowuje UOKiK.

News4Media

Badanie techniczne samochodu po nowemu

● **REGION** Rząd przykręca śrubę stacjom diagnostycznym. Wprowadza zmiany, które mają z polskich dróg wyeliminować zagrażające bezpieczeństwu rzęchy. Ale jest przy tym mnóstwo wątpliwości.

Prace nad nowymi rozwiązaniami trwały bardzo długo, a w ich trakcie rodziły się i ginęły kolejne pomysły. Proponowano np., aby diagnosta sprawdzający pojazd (a takie badanie przeprowadza się w większości przypadków raz do roku) robił zdjęcia samochodu. Miało to być kilka fotografii, w tym deski rozdzielczej. Wszystko to byłoby przechowywane przez kilka lat.

W końcu poznaliśmy rozwiązanie, których większość ma wejść w życie 1 stycznia.

Dążymy do stworzenia spójnego systemu nadzoru nad badaniami technicznymi pojazdów oraz działalnością stacji kontroli pojazdów, który ma zapewnić wysoki poziom badań technicznych i poprawę bezpieczeństwa ruchu drogowego. Nowe rozwiązania umożliwią sprawne reagowanie, eliminowanie i zapobieganie nieprawidłowościom związanym z przeprowadzaniem badań technicznych



foto: iStock

pojazdów. Zmiany dostosowują polskie prawo w tym zakresie do przepisów UE – tłumaczył minister infrastruktury **Andrzej Adamczyk**.

Jego resort wylicza te zmiany

Wprowadzony zostanie organ nadzoru nad prawidłowością przeprowadzania badań technicznych, umieszczania cech identyfikacyjnych oraz dokonywania innych czynności diagnosty związanych z dopuszczeniem pojazdu do ruchu. Nadzór powierzony zostanie Dyrektorowi Transportowego Dozoru Technicznego. Natomiast

starosta będzie nadal organem nadzoru nad przedsiębiorcami prowadzącymi stacje kontroli pojazdów. Stworzony zostanie nowy system egzaminowania i szkolenia dla kandydatów na diagnostów i diagnostów. Zostanie utworzony Krajowy Punkt Kontaktowy do spraw Badań Technicznych odpowiedzialny za wymianę informacji z krajowymi punktami kontaktowymi innych państw członkowskich Unii Europejskiej oraz z Komisją Europejską.

Brzmi to szalenie urzędowo, ale jak przyjrzyć się szczegółom, to jest to naprawdę poważna zmiana. Problem jednak w tym,

że nowe zasady – zdaniem diagnostów – są trudne do zrealizowania.

Serwis dziennik.pl opisuje, że diagnosty nie wiedzą, i mówią, że nie mają takiej możliwości, żeby sprawdzić działanie systemu eCall (obowiązkowy w najnowszych samochodach), który sam w razie wypadku wzywa pomoc. Ministerstwo chce też, żeby diagnosta „tropił” przeróbki w silniku. Ale diagnosty narzekają, że nie są w stanie tego ustalić, nie mają do tego narzędzi i umiejętności.

Dodatkowo mechanik będzie musiał sprawdzić, czy prawidłowo działają dodatkowe urządzenia jak toalety w autokarach. I to też problem.

Diagnosta nie ma wiedzy ani możliwości technicznych umożliwiających weryfikację instalacji do przygotowywania posiłków, instalacji sanitarnych, innych urządzeń jak np. systemy audiowizualne. Ustawodawca nie stworzył w tym zakresie norm ani przepisów określających warunki techniczne, do których mógłby się odnosić diagnosta przy badaniu technicznym – punktuje Polska Izba Stacji Kontroli Pojazdów. **News4Media**

Oszustwo na zaległy mandat



foto: Służba Więzienna

● **REGION** Dzwoni telefon, a w słuchawce odzywa się fikcyjny strażnik miejski. Pod pretekstem nieopłaconego mandatu za prędkość, usiłuje zmusić nas do uregulowania należności.

Uważajmy, nadciąga kolejna fala oszustw. Naciągacze podszywają się także pod strażników miejskich.

Halo, masz niezapłacony mandat

Oszuści uaktywnili się w ostatnich dniach, powracając do znanego już oszustwa, w którym podszywają się pod Straż Miejską. Na telefon przychodzi, najczęściej z zastrzeżonego numeru, połączenie, a kiedy ktoś odbiera, w słuchawce słychać głos informujący o tym, że dzwoni do nas przedstawiciel służb w sprawie niezapłaconego mandatu. Bardziej wprawione ucho usłyszy, że mamy do czynienia z autoseksem – nagranie odtwarzane jest w taki sposób, aby włączyć ofiarę do rozmowy i uspić jej czujność.

„Nazywam się Jan Kowalski i dzwonię ze Straży Miejskiej. Na pani koncie jest nieopłacony mandat za przekroczenie prędkości. Czy pamięta pani o obowiązku jego uregulowania?” – od takich słów zaczyna się rozmowa, po czym następuje chwila przerwy, aby odbierający połączenie mógł odpowiedzieć na pytanie i uwierzyć „strażnikowi”.

W dalszej części automat zachęca do uregulowania zadłużenia i podaje numer konta, na który należy dokonać wpłaty wymienionej wcześniej kwoty. Nierzadko pada też pytanie o imię, nazwisko, adres czy numer PESEL. Czas przeprowadzania takich akcji nie jest przypadkowy, gdyż wielu z nas,

po powrocie z wakacji i podróżowaniu w obcych rejonach, może zastanawiać się, czy nie zostaliśmy schwytani np. przez fotoradar w nieznanym nam miejscu. Tu od razu wyjaśnijmy, że strażnicy miejscy nie używają fotoradarów i to powinna być pierwsza wskazówka, że chodzi o oszustwo.

Straż Miejska nie dzwoni po pieniądze

Należy pamiętać i uczulić na to również starsze osoby, które mogą być nieświadome nowoczesnych metod wyłudzenia pieniędzy, że Straż Miejska nie wykonuje tego typu połączeń, ani tym bardziej nie wykorzystuje do tego automatów. Działania windykacyjne prowadzone są jedynie drogą korespondencyjną.

Wyłudzenia nie dotyczą jednak tylko wpłat na konto. Warto zachować czujność również wówczas, gdy rozmówca usiłuje zebrać nasze dane personalne, loginy i hasła lub namawia do wypełnienia formularza z udostępnionej przez niego strony internetowej. Przekazanie poufnych informacji może skutkować wyczyszczeniem naszego rachunku bankowego lub zaciągnięciem w naszym imieniu zobowiązań finansowych.

News4Media

CRISTAL
GARAGE

579 860 274
HRUBIESZOWSKA 54b
AUTODETAILING
WJAZD DO HOTELU DUET
W CHEŁMIE

OFERUJEMY:

- renowacja lakieru
- polerowanie lamp
- czyszczenie skór
- pranie tapicerki
- powłoki ceramiczne
- przygotowanie auta do sprzedaży

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrię i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę

24 h

solidnie i szybko

MOTO-POL

Chełm, al. Przyjaźni 2

tel./fax (82) 565 50 30

GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

CHEŁM

Dembowskiego 1/2

SAMOCHODOWE

INSTALACJE GAZOWE

MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

elcar

KLIMATYZACJA

AUTOELEKTRONIKA

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

Chełm, ul. Zawadówka 22

82 5602114, 503 156 879

elcar@auto-gaz.chem.pl

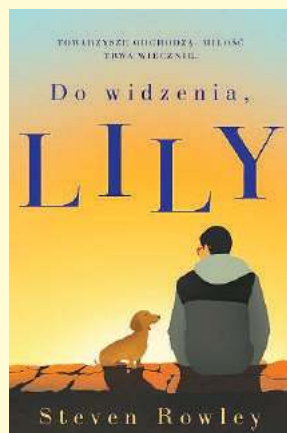
VIALLE FOCAM LOVATO BRC LAMPRETTA AG

Klub
SUPER
książki

Kalendarze,

Wydawnictwo Prószyński i S-ka

Autorka znanej i uwielbianej przez czytelników serii „Cukierni pod Amorem” powraca z nową książką. „Kalendarze” to piękna, obfita w wątki autobiograficzne, sentymentalna podróż w czasie do lat dziecięcych bohaterki. „Kalendarze” to pełna nostalgii historia matki, której dorosły syn opuszcza rodzinne gniazdo. Wywołuje to w kobiecie szereg uczuć, smutek, nostalgię i tęsknotę za upływającym czasem. Wątek ten przeplata się z powrotem do błogich czasów dzieciństwa. Dziecięce lata kobieta spędzała w małym mieście z rodzicami i siostrą oraz na wsi, u dziadków, gdzie jeździła na wakacje. Kobieta z rozzerwieniem wspomina chwile spędzone na wsi. Chodzenie boso po trawie, pomoc przy sianokosach, czy jedzenie chleba z cukrem.



Do widzenia, Lily,

Wydawnictwo Prószyński i S-ka

Ujmująca i wzruszająca powieść o więzi i miłości między człowiekiem a zwierzęciem. Spotykamy parę nierozłącznych przyjaciół - Teda i Lily. Spędzają ze sobą dużo czasu, rozmawiając o problemach, innych ludziach, oglądając wspólne filmy czy grając w gry planszowe. Z tymi planszówkami bywa kłopotliwie, gdyż Ted, jako pisarz z wypaleniem zawodowym, jeszcze jakoś daje sobie radę, za to Lily jest... psem. A tak dokładnie - jamnikiem. To najmilsza towarzysząca, a do tego największa fanka swojego właściciela. Przy jego boku jest już ponad dekadę. Ich spokój zostaje wystawiony na próbę, gdy pewnej nocy Ted wychodzi na ciele swojej ukochanej przyjaciółki guz, który może być niebezpieczny. Tutaj zaczyna się walka z czasem. „Ośmiornica”, bo tak Ted nazywa nowotwór, nie planuje odpuszczać. Samotny pisarz musi zmierzyć się z perspektywą utraty zwierzęcia, które kocha, a także z własnym smutkiem, który towarzyszy mu od dłuższego czasu.

● **CHEŁM** Józefa Zająca literacki powrót do przeszłości

„Tam, gdzie kwitną kasztany”

Czy łatwo uprawia się literaturę komuś, kto jako podstawowe narzędzia poznania rzeczywistości cenil zawsze „szkiełko i oko”. Jak wyglądała „wielka historia” z perspektywy jednej z wielu polskich rodzin. Czym jest prawda w literaturze? Te i inne ważne i ważne pytania czytelnik odnajdzie w najnowszej książce Józefa Zająca. Myli się jednak ten, kto oczekiwałby od tej pozycji dyskursu w stylu naukowym.

Dr hab. Józef Zając, prof. PANS postanowił zaoferować odbiorcom i obserwatorom swojej aktywności rzecz wyjątkową. Otwiera bowiem, przy pomocy wydanej niedawno pozycji – „Tam, gdzie kwitną kasztany” – intymne obszary swoich życiowych doświadczeń. Czytelnik, który sięgnie po nią, może ją jednak czytać nie tylko jako swoistą autobiografię (choć w istocie można przecież uznać figurę głównego bohatera – Krzysztofa – za portre



parole samego autora). To książka wielowymiarowa. Oferowana przez Zająca literatura to dojrzałe spojrzenie nie tylko na własne, bogate w rozmaite doświadczenia życie, ale również próba krytycznego spojrzenia na dzieje Polski, świata oraz procesy, które dotykały przez całe dziesięciolecie nie tylko poszczególne jednostki, ale także, a może przede wszystkim, całe ludzkie zbiorowości i wspólnoty. Poprzez intymny, zawężony topograficznie świat bohatera czytelnik zaproszony zostaje do odkrycia i nazwania własnym językiem perspektywy dużo szerszej. Wzajemne przenikanie się tego, co indywidualne, intymne – czyli w gruncie rzeczy

subiektywne – z tym, co zbiorowe, „szerokie”, stanowi tej pozycji największą wartość.

Czy proza Zająca to literatura w stylu wielkiej prozy realistycznej? Na pewno tak. W tym zatem sensie można powiedzieć, że sięgamy po tekst, który opiera się na metodzie naukowej, empirycznej. Wraz z przemierzającym topograficzne przestrzenie Krzysztofem potrafimy dotknąć tego, czego dotyka on sam; mierzyć się z pytaniami, z którymi on sam się mierzy i na które poszukuje odpowiedzi. Można tym samym powiedzieć, że jest to książka pisana PRAWDĄ i w poszukiwaniu PRAWDY. Można chyba zaryzykować stwierdzenie, że tylko taka proza może nas jakoś do prawdy przybliżyć.

Z drugiej strony dąży prof. Zając w kierunku wielkiej powieści historycznej. Opartej na faktach i dokumentach. Na przesłaniach znajdujących swoje zakorzenienie w konkretnych topograficznych miejscach. Wy-

rażnie bliski jest mu Sienkiewicz – na kartach książki odnajdziemy tę samą potoczność stylu, „szeroką” frazę.

Nie jest zapewne i nie może być zaskoczeniem fakt, że tą powieścią Zając poszukuje dopiero w istocie własnego pisarskiego stylu. To właściwość, którą jesteśmy w stanie przypisać wielu autorom-debiutantom. Jak powiedziano, wiele jest w jego stylu z Sienkiewicza, ale literackich nawiązań można by doszukiwać się jednak bliżej, aniżeli w odległym wieku XIX. Ten swoisty dokumentaryzm, przywoływanie wielu historycznych faktów przy jednoczesnej próbie uprawiania na ich kanwie komentarza publicystycznego przywołuje na myśl innego jeszcze prozaika, o którym wielu powiedziało, że był być może największym pisarzem polskim XX wieku. Mowa mianowicie o Józefie Mackiewicz, którego literackim spad-

kobiercą jest w pewnym sensie jego siostrzeniec – Kazimierz Orłoś. Mackiewicz, jak nikt inny, potrafił łączyć tę perspektywę indywidualną z doświadczeniem zbiorowym; twarde, udokumentowane dowody historyczne z doświadczeniem jednostki.

Po książkę Józefa Zająca powinien sięgnąć każdy, komu bliski jest własny „rezerwuuar pamięci”. Każdy, kto zatracił w sobie zdolność do pielęgnowania pamięci o przodkach, miejscach i dziejach. Zając poprzez uprawianą przez siebie, z dużą sprawnością, literaturę, uczy swoich czytelników, jak zachować tożsamość w świecie, o którym próbuje się nieudolnie mówić, że jest „rzeczywistością płynną”, niestałą. Autor dostarcza swoim odbiorcom narzędzi, które pozwalają uporządkować na nowo swoją własną historię; zacząć czytać na powrót karty swoich własnych dziejów.

Polecam tę lekturę.

RC

Wernisaż prac podopiecznych ŚDS



Biuro poselskie posel na Sejm RP Anny Dąbrowskiej-Banaszek

● **CHEŁM** Piktografie, fotografie, obrazy malowane plastyliną - takie m.in. dzieła swoich podopiecznych zaprezentował na wernisażu Środowiskowy Dom Samopomocy w Chełmie.

29 lipca odbył się wernisaż prac artystycznych uczestników warsztatów Środowiskowego Domu Samopomocy w Chełmie. Miał on miejsce w biurze posel-

skim posel na Sejm RP Anny Dąbrowskiej-Banaszek.

Na wystawie były prace wykonane różnorodną techniką. Od haftu krzyżkowego i diamentowego, poprzez decoupage, pirografie, fotografie, obrazy malowane plastyliną, metodą 3d flex, pouring, powertex, kończąc na makramach. Większość prac wykonanych została przez

osoby z orzeczoną niepełnosprawnością, które uczestniczą w warsztatach terapii zajęciowej. Wernisaż został wpisany w harmonogram wydarzeń z okazji jubileuszu 630-lecia miasta Chełm.

Środowiskowy Dom Samopomocy w Chełmie istnieje od 1997 roku. Zajęcia w placówce odbywają się od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-15.30. dw

● **CHEŁM** Już niedługo w Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie odbędzie się seminarium integrujące ludzi nauki i przemysłu.

Konferencję „Synergia nauki i przemysłu” w tym roku zaplanowano na 21-23 września. Odbędzie się w Centrum Studiów Inżynierskich Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. Tegoroczna edycja będzie już trzecim spotkaniem, którego celem ma być prezentacja najnowszych osiągnięć z wielu obszarów i dyscyplin naukowych. Ponadto pokaże współdziałanie uczelni z wielkimi, światowymi firmami.

Uczestnicy spotkania będą mogli zobaczyć Centrum Stu-

diów Inżynierskich w Depułtyczach Królewskich-Kolonii, które uważane jest za jedno z najbardziej nowoczesnych w Polsce. Na jego wyposażeniu znajduje się m.in. najwyższej klasy sprzęt naukowo-badawczy, maszyny sterowane numerycznie czy aparatura, która zapewnia przeprowadzanie badań naukowych na bardzo wysokim poziomie.

Trzydniowa konferencja będzie miała również na celu pokazanie nowych trendów rozwojowych z inżynierii elektrycznej, elektronicznej i mechanicznej czy budowlanej. Dokładne informacje można znaleźć na stronie: synergia.panschelm.edu.pl. dw

Opłaca się być żołnierzem WOT

● **REGION** Bycie żołnierzem 2. Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej ma wiele zalet. Chodzi nie tylko o możliwości kształcenia i rozwoju. Są też korzyści finansowe.

Główną misją Wojsk Obrony Terytorialnej jest obrona i wsparcie społeczności lokalnych podczas trwania zbrojnego konfliktu, katastrof czy klęsk żywiołowych. Ważne jest więc odpowiednie wyszkolenie ludzi. Kandydaci, którzy zamierzają służyć w WOT, muszą wykazywać się chęcią wsparcia regionu, wzmocnienia bezpieczeństwa i wartości patriotycznych, a także zdobycia nowych umiejętności i doświadczeń.

Poza korzyściami w wymiarze praktycznym, takimi jak nabycie nowych umiejętności poprzez szkolenie programowe i możliwość bezpłatnego uczestnictwa w licznych kursach (KPP, uprawniających do obsługi maszyn inżynierskich, prawa jazdy



2 Lubelską Brygadę Obrony Terytorialnej

na uprawnienia dla kierowców pojazdów wszystkich kategorii, doskonalących technikę jazdy, kierowców strzelających, technik wspinaczkowych, sterników motorowodnych, językowych i wielu innych) równie ważny jest aspekt finansowy. Za gotowość i jedno w miesiącu, dwudniowe, obowiązkowe (realizowane w weekend) szkolenie, żołnierz Terytorialnej Służby Wojskowej otrzymuje wynagrodzenie w wysokości min. 715 zł za miesiąc

(uposażenie zależne jest od stopnia wojskowego). Za każdy dzień dodatkowego, dobrowolnego powołania, w czasie niekolidującym z obowiązkami zawodowymi czy rodzinnymi, wypłacane jest uposażenie w kwocie min. 129,96 zł - przekazała nam Marta Gaborek, oficer prasowa 2. Lubelskiej Brygady OT.

Wielu młodych żołnierzy nie ukrywa, że zastrzyk gotówki ma duże znaczenie, szczególnie dla uczniów i studentów.

- Wstąpiłem do WOT 4 lata temu, kiedy tylko ukończyłem 18 lat, jeszcze w trakcie nauki w liceum. O służbie zdecydowała moja pasja, którą zawsze były służby mundurowe i chęć pracy na rzecz ojczyzny. Nigdy nie miałem problemów z pogodzeniem nauki i służby w WOT ani w liceum, ani teraz na dziennych studiach. Zdobyłem wiele umiejętności i uprawnień, które wykorzystuję w życiu codziennym, a wypłacany żołd pozwolił mi na realizację wielu moich pasji związanych m.in. z podróżowaniem. Dla mnie jest to idealne rozwiązanie, robię to, co kocham, szkole się, pomagam innym, nie rezygnując ze studenckiego życia, a przy okazji mam środki na własne wydatki. Na pewno do końca studiów będę żołnierzem TSW, później chciałbym zostać żołnierzem zawodowym - mówił st. szer. Bartosz, żołnierz 21. Lubelskiego Batalionu Lekkiej Piechoty. Żołnierze pełniący służbę

w WOT mogą też liczyć na 78 proc. ulgi na przejazd środkami komunikacji publicznej, zwrot kosztów dojazdu na ćwiczenia i rekompensatę utraconego wynagrodzenia. Poza tym, po roku służby w WOT, jeśli spełniają wymagania kwalifikacyjne, mają pierwszeństwo w naborze podczas ubiegania się o powołanie do służby zawodowej.

W tym roku przygotowano jeszcze kilka terminów szkoleń podstawowych: 19.08-03.09, 16.09-01.10, 14-29.10, 25.11.-10.12 oraz 17-8.12 (kontynuacja podczas ferii zimowych w 2023 r.). Jest wielu chętnych.

Wszelkie informacje dotyczące szkoleń można znaleźć na stronie internetowej www.rekrutery.terytorialni.wp.mil.pl, w Wojskowych Centrach Rekrutacji oraz dzwoniąc na infolinię pod nr: 800-696-077. Powstała również specjalna strona internetowa dla kandydatów: www.zostanzolnierzem.pl. dw

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie **www.supertydzien.pl**ZAMÓW
OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.) Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ę, ą).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE
DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567

Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)
DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567

Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE
DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chelmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chelmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chelme, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91991	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI

KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

● SAMOCHODY
KUPNO

**SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.**

Skup aut. Tel. 518 440 516.

Kupię samochód w rozsądnej cenie, rocznik 2007-2012. Tel. 789 285 126.

**Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.
Tel. 727 563 368.**

● SAMOCHODY
SPRZEDAŻ

Sprzedam. Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, sprawny, zadbane, c. 5500 zł. Tel. 502 858 956.

VW passat b6, 1.9 tdi, 2007 r. Tel. 724 544 289.

Sprzedam. VW polo 1.2 benzyna, czarny, klimatyzacja, wspomaganie kierownicy, c. do uzg. Tel. 536 941 386.

Sprzedam. Suzuki kizashi, 2010 r., 2.4 benzyna, gaz, napęd na 4 koła, szyberdach, bezkluczykowe odpalanie, do lekkich poprawek lakierniczych. Tel. 720 797 169.

Sprzedam. BMW e87, 2009 r., 143 KM, bixenon, światła do jazdy dziennej, multimedialna kierownica. Cena 18 000 zł do negocjacji. Tel. 720 797 169.

VW polo, 2012 r. Tel. 732 808 900.

Renault scenic II, 2007 r., 1.4 diesel, przebieg 283 256 km, oszczędny, dwa komplety kół (letnie na alufelgach), hak, c. 8 000 zł do negocjacji. Tel. 782 480 205

Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.

Toyota yaris, 1.0 benzyna, 5-drzwiowa, 2001 r., c. do uzg. Tel. 518 670 199.

Seat Ibiza, 1.9 sdi, 2002 r., II właściciel, garażowany, okazja, c. 5 500 zł. Tel. 505 353 110.

Sprzedam. Opel meriva A 1.4, 2006 r., benzyna, gaz, srebrny, 324 000 km, c. 8 900 zł. Tel. 604 608 055.

Renault thalia, 1.4 benzyna + gaz, 2001 r. Tel. 691 895 800.

Audi a4, 2004 r., 1.9 tdi. Tel. 732 808 900.

● MOTORYZACYJNE
INNE

Sprzedam. Opony zimowe 175/70 R14, butle turystyczne - 2 sztuki + akcesoria. Tel. 507 377 277.

Sprzedam. Bagażnik uniwersalny do każdego auta. Tel. 516 838 189.

Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093.

Sprzedam. Nowe opony 195/55 R16, 4 szt., EcoContact, rok produkcji 2022 r., c. 1 480 zł. Tel. 519 392 364.

NIERUCHOMOŚCI

● DOMY

Sprzedam. Dom - 150 mkw., 2 oddzielne wejścia, garaże, działka 6 a, osiedle Dyrekcyj, c. 475 000 zł. Tel. 507 965 691.

Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., ul. Mościckiego, działka - 461 mkw. Tel. 518 144 755.

Sprzedam. Dom z 2011 r., w Chojnie Drugim, 44 mkw., c. 280 000 zł. Tel. 513 205 949.

Wyciąg z ogłoszenia
o przetargu ustnym nieograniczonym

Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny, na tablicy ogłoszeń w sołectwie Pawłów oraz na stronie internetowej www.ug.rejowiec.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej zostało podane ogłoszenie o pierwszym publicznym przetargu ustnym, nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie geodezyjnym Pawłów, gm. Rejowiec Fabryczny, powiat chelmski, województwo lubelskie. Działka nr 1234/21 obszaru 1,0000 ha, niezabudowana, przeznaczona dla potrzeb przemysłu, składów, budownictwa i usług, położona na terenie Podstrefy Rejowiec Fabryczny zarządzanej przez Tamobrzeską Specjalną Strefę Ekonomiczną EURO-PARK WISŁOSAN.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 174 300,00 zł, w tym podatek VAT 23%. Wysokość wadium wynosi 20 000 zł. Minimalne postąpienie w przetargu wynosi 2 000 zł. Przetarg odbędzie się dnia 9 września 2022 r. o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne lub prawne jeżeli najpóźniej do dnia 2 września 2022 r. (włącznie) wpłacą wadium na rachunek bankowy Gminy Rejowiec Fabryczny.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 82 5664545, e-mail:ochrona.srodowiska@ug.rejowiec.pl.

Dubienka, dnia 8.08.2022 r.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY DUBIENKA

Na podstawie art. 11 pkt. 7 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. 2022 poz. 503) oraz art. 39 ust. 1 i art. 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1029 z późn. zm.), w związku z uchwałą Rady Gminy Dubienka Nr XXXIV/150/21 z dnia 31 marca 2021

zawiadamiam

o wyłożeniu do publicznego wglądu w dniach od 16 sierpnia 2022 r. do 15 września 2022 r. w siedzibie Urzędu Gminy Dubienka, ul. 3 Maja 6, 22-145 Dubienka, w godzinach od 8:00 do 15:00, w pokoju nr 5 projektu zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Dubienka dla fragmentów miejscowości Rogatka, Dubienka i Starsiele wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany Studium rozwiązaniami odbędzie się 14 września 2022 r. w Świetlicy Wiejskiej w Dubience przy ulicy 3 Maja 19, 22-145, o godzinie 10⁰⁰ oraz przy pomocy środków komunikacji elektronicznej w systemie zoom - link podany zostanie w oddzielnym ogłoszeniu na BIP.

Zgodnie z art. 11 pkt 8 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 39 ust. 1 pkt 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany Studium, może wnieść uwagi.

Uwagi do Wójta gminy należy składać na piśmie na adres urzędu, oraz za pomocą środków komunikacji elektronicznej, bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, pod adresem: gmina@dubienka.eurad.eu., z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do 6 października 2022 r. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Wójt Gminy Dubienka.

Wójt Gminy Dubienka

informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Dubienka przy ul. 3 Maja 6 w Dubience, został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Dubienka, przeznaczonych do wydzierżawienia na okres do 3 lat, położonych w obrębie Józefów.

Szczegółowych informacji udziela się w Urzędzie Gminy Dubienka pokój nr 5, telefonicznie pod numerem 82 566-80-82.

Wykaz opublikowany jest na stronach www.ugdubienka.e-biuletyn.pl www.dubienka.eurad.eu

6820

6815

6813



HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

Partner Handlowy



BRAMSTAL

Robert Maik

ul. Żeromskiego 21A
22-200 Włodawa

☎ 605 689 777

**SKUPUJEMY
KONIE**
w każdej kondycji

**Szybka płatność
dwa dni**



**519 136 146
506 385 510**

Sprzedam. Mieszkanie - 74.2 mkw., 3 pokoje, 1 piętro, ul. Kolejowa. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej - 56 mkw., 3 pokoje, gaz. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. M-3, I p., do remontu, przy ul. Trubakowskiej, c. 245 000 zł. Tel. 504 041 396.

Sprzedam. Mieszkanie na parterze, balkon, 2 pokoje, ul. Wojsławicka. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie - 61 mkw., 4 pokoje, po remoncie, Al. Piłsudskiego, tanio. Pilne. Tel. 603 302 764.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej, 3 pokoje, 56 mkw., pilnie. Tel. 512 400 798.

Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, po remoncie, piękne. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, po remoncie. Tel. 512 400 798.

Wynajmę. Kawalerka - 36 mkw., ul. Bydgoska. Tel. 507 982 778.

Wynajmę. Kawalerka - 33 mkw., dla 2 uczennic lub studentek. Tel. 698 244 210.

Wynajmę. Mieszkanie bezczynszowe - 55 mkw., 2 pokoje, balkon, ogrzewane przez właściciela, c. 1 200 zł. Tel. 604 125 947.

Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., Husynne. Tel. 501 624 617.

Wynajmę. Mieszkanie przy ul. Kolejowej 62 A, I p., 2 pokoje, kuchnia. Tel. 606 500 367.

Sprzedam. Mieszkanie - 63 mkw., salon z aneksem plus 2 pokoje, przy ul. Wolności, c. 330 000 zł. Tel. 600 250 236.

• **LOKALE**

Wynajmę lokale: 30 mkw., po zakładach fryzjerskich, ul. Lwowska 45 b, bardzo dobre warunki, wszystkie media. Tel. 504 020 630.

Sprzedam. Lokal na cele użytkowe o powierzchni 24 mkw., Aleja Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 41B. Tel. 606 274 906.

• **DZIAŁKI**

Sprzedam. Działka - 30 arów, Wereszcze Duże, c. 75 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Działka - 10 a, domek, nasadzenia, 3 ujęcia wody, basen murowany, domek dla dzieci, c. do uzg. Tel. 503 954 875.

Sprzedam. Działka budowlana - 31 a, Tytusin, przy szosie, wszystkie media przy działce. Tel. 669 511 108.

Sprzedam. Działka - 30 a, rolno-budowlana z budynkiem letniskowo-gospodarczym, Rudak-Kolonia, c. 45 000 zł. Tel. 602 578 888.

Sprzedam. Działka budowlana - 30 a, ul. Poleska. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Działka rolno-budowlana - 21 a, Wólka Okopaska, c. 100 000 zł. Tel. 506 638 399.

Sprzedam. Działka rolno-użytkowa - 2,55 ha, las - 33 a, przy lesie w Czułczycach, blisko rzeki Uherka. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. Działki budowlane od 12 do 14 arów, uzbrojone, Sawin, c. 33 zł/mkw. Tel. 501460680.

Sprzedam. Ziemia rolno-użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, Czułczyce. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. Działka o pow. 0,87 ha, stary dom, budynek gosp., 9 km od Chelma, c. 130 000 zł do negocjacji. Tel. 604 241 155.

• **NIERUCHOMOŚCI
INNE**

Sprzedam. Siedlisko - 0,32 ha, budynki, Wojsławice. Tel. 664 927 551.

Sprzedam garaż, ul. Nadrzeczna. Tel. 572 454 147.

Sprzedam. Las mieszany - 5,24 ha, 60-letni, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garażowy, c. 39 500 zł. Tel. 508 209 568.

Sprzedam. Garaż murowany, ul. Mościckiego, c. 35 000 zł. Tel. 604 404 760.

Sprzedam. Garaż murowany - 19 mkw., osiedle Słoneczne, c. 30 000 zł. Tel. 785 447 798.

Sprzedam. Dom, stodoła, oboara, 18 a, orne 33 a, c. do uzg. Tel. 505 084 313.

Sprzedam. Budynki, działka - 0,32 ha, Wojsławice, c. 130 000 zł. Tel. 664 927 551.

Sprzedam. Dom - 140 mkw., na działce w Chelmie, do remontu, c. 299 000 zł. Tel. 729 871 068.

Sprzedam. Nowy dom - 126 mkw., na działce 15 a, gotowy do wprowadzenia, c. 570 000 zł. Tel. 729 871 068.

• **MIESZKANIA**

Wynajmę. 3 pokoje dla studentów, Lublin, dzielnica Czuby, II piętro, przy szpitalu na Al. Kraśnickich, c. 2000 zł + opłaty licznikowe. Tel. 666 964 927.

Wynajmę. Mieszkanie dwupokojowe - 50 mkw., bezczynszowe, umeblowane, ścisłe centrum. Tel. 512 799 313.

Sprzedam lub zamienię na dom. M-4 w kamienicy, 97 mkw., centrum miasta, wszystkie media, zadbane. Tel. 575 813 017.

Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, pilne. Tel. 518 145 122.

Wynajmę mieszkanie w centrum miasta, wszystkie media, c. 1000 zł. Tel. 506 468 070.

Wynajmę. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, I p., umeblowane, okolice Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.

Sprzedam. Mieszkanie z aneksem, parter, przy ul. Wołyńskiej, po remoncie, 45 mkw. Tel. 518 144 911.

Sprzedam. Kawalerka - 21 mkw., I p., ul. Szwolężerów, do remontu, c. 120 000 zł. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., Chelm, c. 270 000 zł. Tel. 605 240 088.

Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., ul. Grota Roweckiego, 2 pokoje, 3 piętro. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, os. Słoneczne, dzwonić po 17. Tel. 667 848 729.

Wynajmę mieszkanie, I piętro, 54 mkw., osiedle Bazylany. Tel. 692 188 820.

Wynajmę. M-4, 60 mkw., parter, os. Słoneczne, częściowo umeblowane, czynsz + media + kaucja, c. 1 200 zł. Tel. 502 104 450.

Sprzedam. M-3 - 50 mkw., I piętro, ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.

Wynajmę mieszkanie w bloku - 36 mkw., ul. Kolejowa „Demos”, umeblowana kuchnia. Tel. 516 838 189.

Stacja na ul. Wolności, dla jednej osoby spoza Chelma, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki. Tel. 735 049 472.

Wynajmę mieszkanie na Bazylanach - 54 mkw., I piętro. Tel. 692 188 820.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Stephensona - 68 mkw., po remoncie, 1 piętro. Tel. 515 959 229.

Wynajmę M-3, centrum, 2 piętro, c. 1 000 zł plus opłaty. Tel. 508 849 135.

Sprzedam. M-3, parter, 45 mkw., do remontu, ul. Połaniecka, c. 195 000 zł. Tel. 785 447 798.

Sprzedam. Kawalerka - 27 mkw., Krasnystaw. Tel. 517 330 650.

Kupię mieszkanie do 450 000 zł, dowolna ulica. Tel. 518 144 911.

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: wtorek i piątek
Powroty do Polski: środa i sobota

Przemek

Holandia, Belgia, Niemcy, Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817

f /busprzemek

Sprzedam. Dom w Nowinach - 86 mkw., duża działka. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Kawalerka, parter, przy Szymanowskiego, po remoncie. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Dom w gm. Grabowiec - 80 mkw., działka - 55 a, las - 73 a. Tel. 724 626 118.

Sprzedam. M-3, umeblowane, IV piętro, na dłuższy czas. Tel. 661 381 154.

Sprzedam. Dom, 2 garaże, działka - 6 a, os. Dyrekcja Dolna Chelm. Tel. 507 965 691.

Sprzedam. M-3 do remontu, 49 mkw., II p., ul. Kolejowa, c. 182 000 zł. Tel. 785 447 798.

**PIWNICE OGRODOWE
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Komory grobowe

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

SYSTEM RATALNY

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380



Najlepsze oferty wielu banków
w jednym miejscu!

całkowicie za darmo
profesjonalnie
szybko

☎ 518 524 828

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247**NAPRAWY W DOMU**
PRALKI - ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAZARKI
✓ CHŁODNICTWO
✓ KLIMATYZACJA
82 565 70 42
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chelm, ul. Wieniawskiego 11a**PK.TRANS**
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192**Garaże Blaszane, Hale, Magazyny, Kojce dla psów**
MOCNA KONSTRUKCJA! - OCYNK
ROBISTAL.pl
Transport Montaż Gratis!
Krótkie terminy, Raty!
509 038 426, 696 753 588, 82 570 92 04

Kupię garaż na osiedlu Słonecznym. Tel. 513-472-484.

Sprzedam. Działki ROD, 2x5 arów, domek, weranda, nasadzenia, prąd, ujęcia wody, basen murowany, piaskownice, zjeżdżalnia, c. do uzg. Tel. 603 874 044.

Kupię. Domek letniskowy z działką w Okunince, w cenie do 120 000 zł. Tel. 501 046 852.

Wynajmę. Oficyna, pokój, kuchnia, łazienka, c. 330 zł. Tel. 798 309 557.

Wynajmę. Oficyna: pokój, kuchnia, łazienka, dla osoby pracującej. Tel. 503 441 250.

USŁUGI

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5 T • do 10 T • do 20 T • do 25 T
PPHU Szymański
Chelm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Minikoparka - wykopy: przyłącza, fundamenty, pod kostkę brukową. Wywóz ziemi i gruzu. Tel. 502 322 248.

Tapety natryskowe, malowanie. Tel. 604 859 803.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Bagażówka. Tel. 601 916 800.

Pranie tapicerki samochodowej oraz meblowej. Tel. 507 776 737.

Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasze, dachy mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

Budowa domów, murowane, drewniane. Tel. 507 295 530.

Anteny TV-SAT, kompleksowy serwis, specjalista. Tel. 665 670 947.

Malarz pokojowy. Tel. 508 374 308.

Przeprowadzki, wywóz mebli, złomu. Tel. 518 144 775.

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl**ROLNICTWO****• MASZYNY**

Kupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

Sprzedam. Ursus 385 A z turem i przednim napędem, zarejestrowany, c. 34 000 zł. Tel. 883 511 598.

Sprzedam. Kosiarka rotacyjna, pług 5-skibowy, zgrabarka „7”, c. do uzg. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., przyczepa 1 osz z rozrzutnika, wóz metalowy platforma. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, masywny, oszczędny, c. do uzg. Tel. 505 379 990.

Sprzedam. Siewnik zbożowy Nordsten na agregacie, z hydropakiem. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Przyczepa 1 osz, 3 x 140 x 40 cm, wóz metalowy, brony, plugi, kultywator, opryskiwacz. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Kopaczka ciągnikowa do ziemniaków, po kapitalnym remoncie, c. do uzg. Tel. 603 128 527.

Sprzedam. Siłownik do układu kierowniczego do Zetor 5011, c. do uzg. Tel. 603 128 527.

Sprzedam. Przyczepa z fabryki Sanok, 4,5 t., sztywna, garazowana, c. 12 000 zł. Tel. 667 293 301.

Sprzedam. Krajcegi z silnikiem jednofazowym i silnikiem siłowym, c. od 450 zł. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Maszyna do mielienia mięsa, elektryczna „Wilk”, 380 V. Tel. 501 140 244.

Sprzedam. Ciągnik sam, podnośnik, kabina, silnik uszkodzony, c. 2 350 zł. Tel. 661 634 325.

VW polo, 2012 r. Tel. 732 808 900.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Gołębie, boki i szaryki, siwe i czerwone, górniki, murzyny. Tel. 511 726 923.

Sprzedam. Ule dadant z pszczołami, c. do uzg. Tel. 825 630 176.

Skup bydła i cieląt, tel. 517 055 016, 578 221 373.

Sprzedam. Ładny kozioł i 2 kozy, tanio. Tel. 721 155 039.

Sprzedam. Rodziny pszczoł bez uli. Tel. 695 632 529.

Sprzedam. 10 rodzin pszczoł. Tel. 515 831 161.

Sprzedam. Gołębie szaryki różnej barwy, murzyny i górniki. Tel. 519 168 620.

Sprzedam. Król olbrzym belgijski, samica plus 7 młodych, c. 350 zł. Tel. 781 789 685.

Zamienię na pszenicę. Kury silki - 5 szt. Tel. 500 680 186.

Sprzedam. 2 kozy i 1 kozła, c. 200 zł. Tel. 512 465 507.

• INNE

Sprzedam. Gołębie szaryki, czerwone, siwe, czarne, ryżaki, boki. Tel. 504 559 168.

Sprzedam. Siewniczek ogrodniczy ręczny, sieczkarnia ręczna, plużek, zamrażarka Mors, rusztowanie, drzwi balkonowe, drzwi wejściowe. Tel. 825 671 549.

Sprzedam. Kopaczka do ziemniaków, śrutownik, kierat. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Jęczmień ozimy, odmiana lg veronika, dzwonić po 21.00. Tel. 825 775 481.

Sprzedam. Ziemniaki wczesne lordy, uprawa na oborniku, smaczne, c. 2 zł/kg. Tel. 697 776 706.

Sprzedam. Dubeltówka IŻ, kaliber 12/70 bok, mało używana, c. 1 500 zł. Tel. 781 789 685.

Sprzedam. Słoma w belach, jęczmienna, 20 szt., c. 15 zł. Tel. 506 485 778.

Kupię gorczycę, facelię, wykę, łubin. Tel. 500 717 972.

PRACA**• DAM PRACĘ**

Pomoc kuchenną przyjmę do pracy w Chelmie. Tel. 530 018 056.

DAM pracę w UE. Wysokie zarobki. Murarzy, wykończeniowców, G/K, glazurników, stolarzy, cieśli i innych. Tel. 602 471 977

Praca przy zbiorze malin w Wojsławicach, jak i sprzedaży owoców osobom indywidualnym. Tel. 692 656 293.

Zatrudnię opiekunkę do osoby leżącej, praca na godziny. Tel. 609 105 185.

Szukam osoby z autem do pracy w Niemczech, remont hotelu, umowa. Tel. 533 776 994.

• SZUKAM PRACY

Wycinka krzewów, obcinanie gałęzi, koszenie, malowanie, inne, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Szukam pracy dodatkowej. Tel. 513 613 112.

Murarz-tylnik, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Wrzucanie węgla, cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Cięcie drewna, sprzątanie posesji i domów, malowanie. Tel. 608 109 567.

Sprzedam. Zamrażarka skrzyniowa Whirlpool, w dobrym stanie, sprawna, c. 459 zł. Tel. 698 660 896.

Sprzedam. Telewizor Samsung 4K, AU7100, 43 cale, c. do uzg. Tel. 575 383 234.

Sprzedam. TV plazma LG, 50 cali, stan bdb., c. do uzg. Tel. 505 871 439.

SŁAW BUD
USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE
USŁUGI MINIKOPARKA
WYSOKA JAKOŚĆ W ROZSĄDNEJ CENIE!
REMONTY MIESZKAŃ
PRACE WYKOŃCZENIOWE
USŁUGI GLAZURNICZE
ELEWACJE I WIELE INNYCH
510 730 741

Sprzątanie, mycie okien, opieka, gotowanie i inne, c. 15 zł/h. Tel. 732 346 662.

Prace ogrodowe, koszenie, malowanie ogrodzeń, przycinka żywopłotów i choin, rąbanie drewna itp. Tel. 518 908 516.

Szukam pracy. Biurowa, zdalna, dodatkowa, samochód. Tel. 518 144 775.

Podejmę się opieki nad osobą starszą (mam doświadczenie), na os. Dyrekcja Dolna w Chelmie. Tel. 698 516 411.

Podejmę prace jako malarz pokojowy, także nakładanie gładzi. Tel. 602 881 813.

Sprzątanie, mycie okien, pomoc w ogrodzie, koszenie. Tel. 733 083 782.

DOM I OGRÓD**• AGD/RTV**

Sprzedam chłodziarko-zamrażarkę, c. do uzg. Tel. 791 432 245.

Sprzedam. Zmywarka „Zelmer”, okap kuchenny, bojler c.o., bojler elektryczny. Tel. 505 251 757.

Sprzedam. Suszarka do ubrań Samsung, mało używana, 9 kg wsadu. Tel. 575 383 234.

Sprzedam. TV płaski firmy Samsung, 38 cali, sprawny, c. 400 zł. Tel. 506 638 399.

Sprzedam. TV Kruger Matz, gwarancja z paragonem, 32 cali, przystosowany do internetu. Tel. 698 924 878.

• MEBLE

Sprzedam. Meble niemieckie: regały, kanapy, krzesła, inne, c. do uzg. Tel. 506 094 800.

Wywiozę meble, gruz, złom, przeprowadzki. Tel. 518 145 122.

Sprzedam. Komoda z nadstawką, szafka RTV, stół. Tel. 510 257 455.

Work Centre
BIURO PRACY
KRAZ: 7098
PRACA W HOLANDII
■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO
☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037
WORK CENTRE sp. z o.o.
ul. Kościuszki 24/4, 22-600 Tomaszów Lubelski
www.workcentre.com.pl



Agnieszka Białasz
☎ 665 751 038

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**



ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

**Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości**



Patrycja Szmagańska
☎ 518 524 828

Wakacje kredytowe. Czy to mi się opłaca?

Zaczyna funkcjonować ustawa wprowadzająca wakacje kredytowe. Kto i na jakich zasadach może zatrzymać spłatę rat? Agent Północ Nieruchomości radzi, jak skorzystać z tego rozwiązania, aby było ono faktyczną ulgą.

Ustawa jest próbą pomocy osobom, których raty kredytów wzrosły z powodu podnoszenia stóp procentowych. Z wakacji kredytowych może skorzystać każdy posiadający zobowiązanie bankowe zaciągnięte przed 1 lipca 2022 r., ale tylko w przypadku gdy termin zakończenia kredytowania przypada co najmniej 6 miesięcy po tej dacie.

Dla kogo wakacje?

Jeżeli ktoś ma kilka mieszkań kupionych na kredyt, to może rozwiązanie wakacji zastosować tylko w 1 przypadku. Mieszkanie lub dom muszą być kupione do „zaspokojenia własnych potrzeb mieszkaniowych”. Z wakacji nie można skorzystać w przypadku lokalu przeznaczanego na wynajem. – Wakacje kredytowe są bezpłatne, to znaczy, że zawieszona zostaje spłata zarówno części kapitałowej, jak i odsetkowej. W okresie zawieszenia bank nie może też

pobierać żadnych opłat z wyjątkiem tych za ubezpieczenie umowy – podaje Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Jeżeli ktoś nie skorzysta z wakacji, nie może spotkać się z sytuacją, że w późniejszym okresie, z tego właśnie powodu, wzrośnie mu wysokość raty.

Aby ubiegać się o wakacje kredytowe trzeba zgłosić się do swojego banku (przez internet lub osobiście) i złożyć wniosek. Muszą się w nim znajdować takie dane jak: oznaczenie umowy, okres (lub okresy) zawieszenia spłaty, oświadczenie, że wniosek dotyczy umowy zawartej w celu zaspokojenia własnych potrzeb mieszkaniowych, klauzula: „Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia”.

Jak skorzystać?

– Propozycja rządowa jest korzystna z punktu widzenia osób posiadających kredyty



hipoteczne. Nowe przepisy pozwalają „odetchnąć” kredytobiorcom posiadającym nadmierne obciążenia z tytułu rat kredytu hipotecznego, co w perspektywie tego roku oraz następnego poprawi jakość życia kredytobiorców. Niestety, jest to tylko rozwiązanie doraźne i lepiej by było, gdyby znacząco spadło oprocentowanie kredytów, co przełożyłoby się na mniejszą ratę. Analitycy prognozują, że w lipcu inflacja

nie powinna wzrosnąć, a nawet obniżyć się o ok. 0,3 proc. Niestety, według ekspertów będzie to chwilowe, ale przy odpowiedniej polityce rządu inflacja w perspektywie najbliższych lat i tak powinna się znacząco obniżyć. – zaznacza agentka Północ Nieruchomości w Chełmie **Agnieszka Białasz**.

– Zainteresowanie klientów pomocą rządową jest widoczne. W moim i większości moich klientów zasadne byłoby

zaoszczędzone środki (np. przy ratie 4500 zł daje to w sumie 18 000 zł w tym roku) wpłacić do banku na poczet spłaty kapitału kredytu. Daje to wymierne korzyści. Obniżając kapitał (ale nie skracając okresu kredytowania), możemy sami regulować wysokość raty poprzez zmniejszenie części odsetkowej, co finalnie przełoży się na mniejszą ratę. Jeżeli dokonamy takiej operacji osiem razy, będzie to widać na harmonogra-

mie spłat – radzi agentka.

Nie „przejedźmy” zaoszczędzonych środków

Na pytanie, czy wakacje kredytowe są dobre dla wszystkich kredytobiorców, odpowiada, że zasadniczo tak, ale... Najgorszym z możliwych wariantów byłoby bezrefleksyjne „przejedzenie” zaoszczędzonych środków. Po czterech miesiącach raty będą prawdopodobnie takie same i efekt pomocy „zniknie”. – Wydłużenie okresu kredytowania o 8 miesięcy, zwłaszcza dla kredytów zaciąganych na 25 lub 30 lat, dla których jest jeszcze wiele lat do spłaty, wydaje się nieistotne.

Pozostaje mieć nadzieję, że dochody kredytobiorców wzrosną na tyle, że nie będzie to miało tak dużego znaczenia. Większy koszt kredytu (jeżeli nie nadpłacimy kapitału) w długiej perspektywie jest mało znaczący, ponieważ pieniądź w czasie i tak traci na wartości. Ale powrót do rat sprzed wakacji kredytowych (zakładając, że jednak nie nadpłacimy kapitału) może być dla wielu bolesny. I należy nie zapominać, że prawdopodobnie może to być czynnik proinflacyjny – mówi agentka.

KAWALERKA PRZY UL. SZKOLNEJ 249 000 PLN tel. 518 524 828	DOM PRZY UL. B. CHROBREGO 819 000 PLN tel. 518 524 828	DOM W OKSZOWIE 460 000 PLN tel. 665 751 038	M-2 UL. KS. PIOTRA SKARGI 180 000 PLN tel. 518 524 828	DOM W STRUPINIE MAŁYM 300 000 PLN tel. 665 751 038	DOM W ŻÓŁTAŃCACH 620 000 PLN tel. 665 751 038
BLIŹNIAK PRZY UL. ŻEROMSKIEGO 720 000 PLN tel. 665 751 038	DZIAŁKA Z BUDYNKAMI PRZEMYSŁOWO-USŁUGOWYMI 775 000 PLN tel. 665 751 038	KAMIENICA 100 m² UL. TRUBAKOWSKA 470 000 PLN tel. 518 524 828	LOKAL USŁUGOWY W CENTRUM CHEŁMA 5 500 PLN tel. 665 751 038	M-2 PRZY GROTA-ROWECKIEGO 355 000 PLN tel. 665 751 038	M-2 PRZY UL. HRUBIESZOWSKIEJ 257 000 PLN tel. 665 751 038
NIERUCHOMOŚĆ WE WŁODAWIE 990 000 PLN tel. 665 751 038	KAWALERKA PRZY UL. J. SŁOWACKIEGO 188 000 PLN tel. 518 524 828	KAWALERKA PRZY UL. ŚW. MIKOŁAJA 231 000 PLN OKAZJA! tel. 518 524 828	OSIEDLE PRZYJAZNY ZAKĄTEK CHEŁM 620 000 PLN tel. 518 524 828	M-5 PRZY UL. PILARSKIEGO 365 000 PLN tel. 518 524 828	MIESZKANIE PRZY UL. WIRSKIEGO 270 000 PLN tel. 518 524 828

TV ^{super}tydzień ^{chełmski} PROGRAM

Program telewizyjny 8 - 14.08.2022



Siedmiu wspaniałych

TVP 1, sobota 13.08, godz. 21.30

XIX wiek. Bandyci na usługach chciwego właściciela kopalni złota Bartholomew Bogue'a (Peter Sarsgaard) terroryzują mieszkańców niewielkiej miejscowości Rose Creek leżącej na pograniczu Meksyku i Stanów Zjednoczonych. Wdowa po jednym z zabitych przez nich mężczyzn i jej przyjaciel decydują się poprosić oficera Sama Chisolma (Denzel Washington) o pomoc w rozprawieniu się z przestępcami. Choć w zamian oferują symboliczne wynagrodzenie, ponieważ tylko na takie ich stać, mężczyzna zbiera niewielką grupę najemników, w której skład wchodzi m.in. hazardzista Josh Faraday (Chris Pratt), były żołnierz Konfederacji, czy tropiciel Jack Horne (Vincent D'Onofrio). Wkrótce przybywają oni do Rose Creek, gdzie z niecierpliwością czekają na nich mieszkańcy. Pobyt w miejscowości zaczyna się od przygotowania ludzi do odparcia nadchodzącego ataku wroga. Gdy walka się rozpoczyna, najemnicy zapominają o korzyściach finansowych i całkowicie angażują się w pomoc bezbronnym. Zdecydowani są wytrwać do ostatka.

Władcy umysłów

TVN, sobota 13.08, godz. 20.00

Młody, ambitny polityk David Norris prowadzi kampanię w wyborach do senatu. Przez jedno opublikowane w prasie zdjęcie traci jednak poparcie i szansę na zwycięstwo. W dniu wieczoru wyborczego w hotelu przypadkowo spotyka tancerkę baletową, Elise Sellas. Para miło spędza czas na rozmowie i żegna się pocałunkiem. Jakiś czas później David w drodze do swojej nowej pracy natyka się raz jeszcze na nieznajomą, od której otrzymuje numer telefonu. W firmie zauważa, że jego przełożony, Charlie Traynor, został w dziwny sposób zatrzymany w czasie. David zostaje uprowadzony przez agentów specjalnej organizacji, która pilnuje, aby życie ludzi toczyło się według konkretnego planu. Szef jednego z oddziałów, Richardson, informuje niedosłusznego kongresmana, że zaplanowany dla niego scenariusz nie przewiduje spotkania z Elise. Ostrzega go też, że w przypadku nieposłuszeństwa może go czekać zabieg podobny do lobotomii.

Zderzenie

TVP 2, sobota 13.08, godz. 23.15

Casey (Nicholas Hoult) potrzebuje pieniędzy na opłacenie leczenia swojej dziewczyny. By je zdobyć, decyduje się przyjąć zlecenie od ekscentrycznego tureckiego gangstera (Ben Kingsley), który cierpi na zanik pamięci krótkotrwałej i uwielbia filmy z Johnem Travoltą. Casey jest świadomy, jak niebezpieczne jest jego zadanie, ale nawet nie podejrzewa, o jaką stawkę będzie toczyć się gra. Sprawy nie idą po jego myśli. Ścigany przez mafię, z wciśniętym do oporu pedałem gazu musi tylko dotrzeć do Monachium i uratować Juliette, zanim dopadną ją ludzie drugiego gangstera, socjopatycznego Kahla, który jako businessman szmuglujący kokainę w piłeczkach golfowych jest gotowy na wszystko i zawsze dostaje to, czego chce.

A psa biorę ja

TVP 1, niedziela 14.08, godz. 21.40

Po sześciu latach małżeństwa spełniona zawodowo Olive (Alicia Silverstone) i jej bezrobotny mąż Clay (Ryan Kwanten) decydują się na rozwód. I choć majątek udaje się podzielić polubownie, kłopotliwa okazuje się kwestia opieki nad ukochanym psem, Wesleyem. Oboje nie wyobrażają sobie życia bez czworonoga, co owocuje ognistym sporem. Gdy sąd wyznacza 60-dniowy okres na rozstrzygnięcie, komu przypadnie opieka nad psem, Olive i Clay robią wszystko, by korzystniej wypaść przed sędzią.

Policja zastępcza

Polsat, niedziela 14.08, godz. 22.10

Porywczy nowojorski detektyw Terry Hoitz marzy o tym, by jego nazwisko zapisало się w historii policji. Niestety, zostaje karnie oddelegowany do pracy biurowej. Jego spokojny i fajtlapowaty partner Allen Gamble nie pali się do łapania przestępców i najchętniej całe dnie spędzałby za biurkiem. W efekcie obdarzeni zupełnie przeciwnymi charakterami funkcjonariusze nie przepadają za sobą. Obu łączy jednak poczucie niższości, gdyż ciągle pozostają w cieniu sław miejscowej policji: P.K. Highsmitha i Christophera Dansona. Okazja do zajęcia ich miejsca pojawia się szybciej, niż mogliby się spodziewać.



TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.II (14) - serial
9.45 Komisarz Alex (16) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (270) - serial
11.30 Leśniczówka (572) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Szpiedzy wśród zwierząt - Północ - cykl dok.
14.00 Wspaniałe stulecie s.II (77) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Przysięga (692) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Wojenne dziewczyny (27) - serial

18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (573) - serial
21.05 Bolivar (52) - serial
22.05 Ekstradycja I (4) - serial
23.10 Świat bez fikcji - Liban. Wybuch gniewu - film dok.
0.15 Światło między oceanami - dramat, Nowa Zelandia, Wielka Brytania, USA, reż. Derek Cianfrance, wyk. Alicia Vikander, Michael Fassbender, Rachel Weisz, Jack Thompson
2.30 Mściciel - film akcji, USA, reż. Philippe Martinez, wyk. Jean - Claude Van Damme, Lisa King, Valerie Tian
4.05 Sfora (1) - serial



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 **MEGA HIT - Niezniszczalni** - film sensacyjny, USA, 2010, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li, Dolph Lundgren
22.15 **Ciacho** - komedia, Polska, 2010, reż. Patryk Vega, wyk. Tomasz Karolak, Paweł Małysz, Marcin Bosak, Marta Żmuda Trzebiatowska
0.55 **Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaszki** - film przygodowy, USA, 2008, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Cate Blanchett, Karen Allen, Shia LaBeouf
3.30 Świat według Kiepskich
4.15 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy



SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Święty 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurdzy 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty 20.40 Logan Lucky - komedia kryminalna 23.05 Bracia przyrodni - komedia 1.10 Kabaretowa Ekstraklasa 1.30 Akademik 2.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKlatka

12.50 Katastrofy w przestworzach 14.55 Burzliwe Seattle - film sensacyjny 16.45 13 posterunek - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Ogień zwalczaj ogniem - film akcji 22.00 Bez łyśnięć sezon 2 - Krwawa aleja - serial 23.55 Wróg publiczny numer jeden, cz. 1 - dramat biograficzny

TVP 2

5.00 Na sygnale (184) - serial
5.30 M jak miłość (1588) - serial
6.25 Pasterz - serial dok.
6.55 Rodzinka.pl s.VI (150) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Złotopolscy (62 - 63) - tele-novela
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (95) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (229) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (21) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (30) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (96) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2631) - serial
20.10 Miłość w Indiach - komedia, HIT

Francia, reż. Arnaud Mercadier, wyk. Lucie Lucas, Rayane Bensetti, Cecile Rebboah, Xavier Robic
22.00 Randka w ciemno - komedia, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Katarzyna Maciąg, Borys Szyc, Lesław Żurek, Anna Dereszowska, Zbigniew Zamachowski, Bogusław Linda, Tomasz Kot, Danuta Stenka, Krystyna Tkacz
23.45 O mnie się nie martw s.IX (1) - serial
0.45 American Honey - film obyczajowy, USA, Wielka Brytania, reż. Andrea Arnold, wyk. Sasha Lane, Shia LaBeouf, Riley Keough
3.35 Nie jesteś sobą - dramat obyczajowy, USA, reż. George C. Wolfe, wyk. Emmy Rossum, Hilary Swank



TVN

6.00 Uwaga!
6.15 Nowa Maja w ogrodzie
6.40 Akademia ogrodnika
6.50 Co za tydzień - magazyn
7.20 Bunt - serial
7.55 Tajemnice miłości
9.00 Ten moment
9.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
10.40 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy



21.35 Od kołyski aż po grób - film sensacyjny, USA 2003, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, DMX, Anthony Anderson, Kelly Hu, Tom Arnold, Marc Dacascos
23.40 Ślub od pierwszego wejrzenia
0.45 Co za tydzień - magazyn
1.30 Wewnętrzny wróg - serial
2.30 Uwaga!
2.50 NOC Magii
4.10 Kto was tak urządził



21.35 Od kołyski aż po grób - film sensacyjny, USA 2003, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, DMX, Anthony Anderson, Kelly Hu, Tom Arnold, Marc Dacascos
23.40 Ślub od pierwszego wejrzenia
0.45 Co za tydzień - magazyn
1.30 Wewnętrzny wróg - serial
2.30 Uwaga!
2.50 NOC Magii
4.10 Kto was tak urządził



TVP SPORT

6.15 Piłka nożna - Górnik Zabrze - Raków Częstochowa 8.20 Lekkoatletyka - Diamentowa Liga - Memoriał Kamili Skolimowskiej 11.05 Kajakarstwo - MŚ, Halifax - Finały 12.45 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Courchevel 14.35 Kolarstwo - Tour de Pologne 2022 16.05 Piłka nożna - Hutnik Kraków - Siarka Tarnobrzeg 18.10 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 4. kolejka. Górnik Zabrze - Raków Częstochowa 20.20 GOL - felieton 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Sport w filmie dok.m 23.50 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 23, Mrągowo 2.05 Gala Bokserska. Casamayor - Katsidis, USA



TV 4

9.00 Pierwsza miłość 9.50 Pierścionek z rubinem 10.55 Ryzykanci 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe Sekrety Sąsiadów 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Lake Placid: Dziedzictwo - horror sci - fi 23.00 Wzór

PONIEDZIAŁEK, 8.08



TVN 7

5.20 Szpital - program obyczajowy
6.20 Papiery na szczęście - serial
7.25 Idealna niania
8.10 Ukryta prawda
11.10 Sprzątaczk
11.55 Szpital - program obyczajowy
12.55 SOS. Ekipy w akcji
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Rozwód. Walka o wszystko
15.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
17.00 SOS. Ekipy w akcji
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy

20.00 Operacja Dunaj - komedia, Polska, Czechy 2009, reż. Jacek Głomb, wyk. Tomasz Kot, Zbigniew Zamachowski, Maciej Stuhr, Jiří Menze
22.15 Hellboy II: Złota armia - film przygodowy, USA, Niemcy 2008, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Ron Perlman, Selma Blair, Doug Blair, Seth MacFarlane
0.45 Vendetta - film sensacyjny, USA 2015, reż. Jen Soska

2.40 NOC Magii



PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Rodzinny interes - serial
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 16 przecznic - film sensacyjny, HIT

USA, Niemcy 2006, reż. Richard Donner, wyk. Bruce Willis, David Morse, David Zayas, Mos Def
22.00 Sabotaż - film akcji, USA 2014, reż. David Ayer, wyk. Arnold Schwarzenegger, Joe Manganiello, Olivia Williams, Sam Worthington
0.05 Brick Mansions. Najlepszy z najlepszych - film sensacyjny, USA 2014, reż. Camille Delamarre, wyk. Catalina Denis, David Belle, Gouchy Boy

2.00 Taki jest świat
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Menu na miarę



TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojżesz - 10 przykazań 13.20 Muzyczne chwile 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Próba wiary 15.15 Ojciec Klemens Vismara 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew natury 16.55 Słowo życia 17.00 Świadkowie 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Poniedziałkowe Spotkanie RRM 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 23.00 Kuźnia Redemptorystów 23.50 Muzyczne chwile



TTV

5.00 Nauka jazdy 5.30 Kossakowski. Nieoczywiste 6.00 Express 6.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła 12.55 Ukryta prawda 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.55 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.05 Nauka jazdy 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.30 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Down the road - serial 0.50 COOL turyści



TV 6

7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty - serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.II (15) – serial
9.40 Komisarz Alex (17) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (271) – serial
11.30 Leśniczówka (573) – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Najważniejsze cuda natury
14.00 Wspaniałe stulecie s.II (78) – serial

15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Przysięga (693) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Wojenne dziewczyny s.III (28) – serial

18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (574) – serial
21.05 Bolivar (53) – serial
22.00 Ekstradycja I (5) – serial
23.10 Ocaleni – reality show

HIT 0.15 **Następcy parzywej dwunastki** – film akcji, USA, reż. Louis Morneau, wyk. Michael Dudikoff, Cary – Hiroyuki Tagawa, Tyrin Turner

1.50 **Święci i żołnierze. credo spadochroniarza** – dramat wojenny, USA, reż. Ryan Little, wyk. Corbin Allred, Jasen Wade, Lincoln Hoppe

3.30 **Idealny dawca** – film fabularny, USA, reż. John Barnard

5.00 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



HIT 20.00 **Dzień Niepodległości: Odrodzenie** – film sci-fi, USA, 2015, reż. Roland Emmerich, wyk. Liam Hemsworth, Jeff Goldblum, Jessie T. Usher, Bill Pullman

22.30 **Zabić Salazara** – film kryminalny, Rumunia, USA, 2016, reż. Keoni Waxman, wyk. Steven Seagal, Luke Goss, Georges St - Pierre, Darren E. Scott

0.55 **Niezniszczalni** – film sensacyjny, USA, 2010, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li, Dolph Lundgren

3.10 **Świat według Kiepskich**
4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Święty 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurdzy 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty 20.40 Wykiwać klawiszka – komedia, USA, 2005, reż. Peter Segal, wyk. Adam Sandler, Chris Rock, Burt Reynolds 23.00 50 pierwszych randek – komedia romantyczna 1.05 Akademik 2.00 Miaso długów 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

9.25 Doktor Martin – serial 11.20 13 posterunek – serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.55 Fala uderzenia: Odliczanie ku tragedii – film sci-fi, USA 16.45 13 posterunek – serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Biuro łudzkości – film sci-fi 21.55 Niewierna – dramat

TVP 2

5.35 M jak miłość (1589) – serial
6.25 Kaplica w Stawigudzie
6.55 Rodzinka.pl s.VI (151) – serial
– Zima, zima...ach to TY!

7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Złotopolscy (64 – 65) – tele-novela

12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (96) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (230) – Maszyna do zabijania – serial

15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (22) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (31) – serial

18.00 Panorama
18.20 Va Banque – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (97) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2632) – serial

HIT 20.10 **Pojedynek na pustyni** – thriller, USA, reż. Jean – Baptiste Leonetti, wyk. Michael Douglas, Jeremy Irvine, Ronny Cox, Hanna Mangan Lawrence

21.55 **Transcendencja** – film science fiction, USA, reż. Wally Pfister, wyk. Johnny Depp, Rebecca Hall, Morgan Freeman, Paul Bettany, Cillian Murphy

0.05 **Ludzkie historie – A co jeśli nic?** – film dok.

1.00 **Miłość w Indiach** – komedia przygodowa, Francja, reż. Arnaud Mercadier, wyk. Lucie Lucas, Rayane Bensetti, Cecile Rebboah, Xavier Robic

2.50 **Slow News** – film dok.
3.55 **Rodzinka.pl** – serial
4.55 **Zakończenie programu**

TVN

6.05 Uwaga!
6.20 Na Wspólnej – serial
6.50 Milionerzy
7.20 Bunt – serial
7.55 Tajemnice miłości
9.00 Ten moment
9.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
10.40 Ukryta prawda
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy



HIT 21.35 **Chiński zodiak** – film przygodowy, Hong Kong, Chiny 2012, reż. Jackie Chan, wyk. Jackie Chan, Sang - Woo Kwon, Xingtong Yao, Laura Weissbecker, Oliver Platt

23.50 **Kuba Wojewódzki**
0.55 **Zabójcza broń** – serial
1.55 **Uwaga!**
2.15 **NOC Magii**

3.40 **Kto was tak urządził**
4.15 **Kto was tak urządził**

TVP SPORT

6.15 Piłka nozna – ME – EURO 2022 kobiet. Finał 8.20 Piłka nozna – Hutnik Kraków – Siarka Tarnobrzeg 10.15 Kolarstwo – Tour de Pologne 2022 11.45 Piłka ręczna plażowa – PGNiG Summer Superliga – Finały 13.50 Piłka nozna – Górnik Zabrze – Raków Częstochowa 15.55 GOL – felieton 17.55 Lekkoatletyka – MŚ do lat 20, Kolumbia 20.00 RETRO TVP SPORT – Piłka nozna, mecz Polska – Belgia – magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Lekkoatletyka – Diamentowa Liga – Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów 1.20 Boks – Gala Bokserska. Sergio Martinez vs. Darren Barker, USA 3.45 Sporty walki

TV 4

9.50 Pierścionek z rubinem 10.50 Rzykanci 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe Sekrety Sasiadów 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Podróż z diabłem – thriller 23.00 Noc oczyszczenia: Anarchia – horror

WTOREK, 9.08

TVN 7

5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 Papiery na szczęście – serial
7.25 Idealna niania
8.10 Ukryta prawda
11.10 Sprzątaczk

11.55 Szpital – program obyczajowy
12.55 SOS. Ekipy w akcji
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska

14.55 Rozwód. Walka o wszystko
15.55 Ukryta prawda
17.00 SOS. Ekipy w akcji
18.00 Zagadki losu

19.00 Ukryta prawda
20.00 **Kod Merkury** – film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin, Miko Hughes, Chi McBride, Kim Dickens, Peter Stormare

22.30 **Uwiedziony** – thriller, USA 2008, reż. Marcel Langenegger, wyk. Ewan McGregor, Hugh Jackman, Michelle Williams, Bruce Altman

0.40 **Noc oczyszczenia: Czas wyboru** – film sensacyjny, USA, Japonia 2016

2.55 **NOC Magii**

PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard: Życie pod zastaw

13.00 Rodzinny interes – serial
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy – serial

16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **Bez przyzwolenia** – film akcji, USA 2015, reż. Wych Kaosay-ananda, wyk. Dustin Nguyen, Sahajak Boonthanakit, Scott Adkins

21.50 **Demonstracja siły** – film akcji, USA 2013, reż. Keoni Waxman, wyk. Danny Trejo, Steven Seagal, Ving Rhames

23.55 **Weselna gorączka** – komedia romantyczna, USA 2006, reż. Michael Ian Black, wyk. Edward Herrmann, Isla Fisher, Jason Biggs, Joe Pantoliano

1.35 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial

2.30 **Na jedwabnym szlaku**
3.15 **Na jedwabnym szlaku**
4.00 **Menu na miarę**

5.00 **Rodzinny interes** – serial

TRWAM

16.25 Tajemnice Watykanu 16.55 100 cudownych miejsc na świecie 17.05 Święty na każdy dzień 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz – 10 przykazań 22.55 Historia, której nie pamiętam 23.50 Muzyczne chwile

TTV

5.00 Nauka jazdy 5.30 Kossakowski. Nieoczywiste 6.00 Express 6.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital – program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła 12.55 Ukryta prawda 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.55 Królowe życia – serial 15.45 Express 16.05 Nauka jazdy 16.35 99 – Gra o wszystko 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.30 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia – serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec – serial 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem

TV6

7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra – oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty – serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 - 0

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.II (16) – serial
9.40 Komisarz Alex s.II (18) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (272) – serial
11.30 Leśniczówka (574) – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
12.55 Największe cuda natury – Wybrzeża – cykl dok.

14.00 **Wspaniałe stulecie s.II (79)** – serial

15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Przysięga (693) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?

17.55 **Wojenne dziewczyny s.III (28)** – serial

18.55 **Jeden z dziesięciu** – teleturniej
19.20 **Sport, Wiadomości, Pogoda**

20.10 **Alarm!** – magazyn
20.30 **Leśniczówka (575)** – serial
21.05 **Bolivar (54)** – serial

22.00 **Ekstradycja I (6)** – serial
23.10 **Ukraińcy (7)** – serial dok.

0.05 **Luna** – film fabularny, Niemcy, reż. Khaled Kaissar, wyk. Lisa Vicari, Carlo Ljubek, Branko Tomovic

1.45 **Opór** – dramat, USA, Wielka Brytania, reż. Edward Zwick, wyk. Daniel Craig, Liev Schreiber, Jamie Bell, George MacKay

4.10 **wojsko – polskie.pl (31)**

4.55 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Studio przed meczem Super Puchar UEFA
20.50 Super Puchar UEFA: – Real Madryt vs. Eintracht Frankfurt



HIT 23.30 **Łatwa dziewczyna** – komedia, USA, 2010, reż. Will Gluck, wyk. Emma Stone, Penn Badgley, Patricia Clarkson, Stanley Tucci

1.15 **Dzień Niepodległości: Odrodzenie** – film sci-fi, USA, 2015, reż. Roland Emmerich, wyk. Liam Hemsworth, Jeff Goldblum, Jessie T. Usher, Bill Pullman

3.55 **Świat według Kiepskich**

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Święty 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurdzy 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty 20.40 Mój chłopak się żeni – komedia romantyczna 22.50 Godziny strachu – thriller 0.50 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Akademik 1.30 Akademik 2.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

8.45 Allo, Allo – serial 9.25 Doktor Martin – serial 11.20 13 posterunek – serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.55 10 w skali Richtera – film katastroficzny 16.45 13 posterunek – serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Cop Out: Fujary na tropie – komedia kryminalna 22.20 Oko – thriller

TVP 2

5.00 Na sygnale (185) – Wiara czyni cuda – serial
5.30 M jak miłość (1590) – serial
6.25 Pozyteczni.pl – magazyn
6.55 Rodzinka.pl s.VI (152) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Złotopolscy (66) – Miłość jest głupia – telenowela

11.50 Złotopolscy (67) – Piękne plany – telenowela
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (97) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (231) – serial

15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (23) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (32) – serial

18.00 Panorama
18.20 Va Banque – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (98) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2633) – serial

HIT 20.10 **Pułkownik Kwiatkowski** – komediodramat, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Marek Kondrat, Renata Danciewicz, Zbigniew Zamachowski, Adam Ferency, Artur Barciś

22.30 **Lekarka z rajskiej wyspy. Tajemnica** – film obyczajowy, Niemcy, reż. Pater Stauch, wyk. Anja Knauer, Dennesch Zoud, Helmut Zierl

0.15 **Medyceusze Wspaniali (6)** – Sojusz – serial

1.25 **Zaufać Światowej Organizacji Zdrowia** – film dok.

2.35 **Antybiotykooporność. globalne zagrożenie** – film dok.

3.50 **Archiwista (10)** – serial
4.40 **Zakończenie dnia**

TVN

6.05 Uwaga!
6.20 Na Wspólnej – serial
6.50 Milionerzy
7.20 Bunt – serial
7.55 Tajemnice miłości
9.00 Ten moment
9.35 Kuchenne rewolucje
10.40 Ukryta prawda
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy



HIT 21.35 **Frantic** – film sensacyjny, USA, Francja 1988, reż. Roman Polański, wyk. Harrison Ford, Emmanuelle Seigner, Betty Buckley, Alexandra Stewart

0.00 **Sahara** – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Hiszpania, Niemcy 2005, reż. Breck Eisner, wyk. Matthew McConaughey, Penelope Cruz, Steve Zahn, William H. Macy

2.40 **Wewnętrzny wróg** – serial
3.45 **Uwaga!**
4.05 **NOC Magii**

SUPER POLSAT

6.15 RETRO TVP SPORT – mecz Polska – Peru 8.05 Niezwykłe historie Białe – Czerwone – Eugeniusz Lokajski 8.30 Jeździectwo – MŚ, Herning 12.25 Białe – czerwoni – historie niezwykłe – Jeździec Adam Królikiewicz 12.45 Pełnosprawni 13.15 Jeździectwo – MŚ, Herning 17.05 Strongman – Liga Mistrzów 2022 18.00 4 - 4 - 2 – magazyn piłkarski 18.55 Piłka nozna – Olimpia Elbląg – Stomil Olsztyn 21.05 Jeździectwo – MŚ, Herning – Ujeżdżenie, program dowolny – relacja 22.15 Sportowy Wieczór 22.55 Lekkoatletyka – Mistrzostwa Europy Berlin 2018 – podsumowanie, Niemcy

TV 4

10.55 Rzykanci 12.45 Gwiazdy Kabaretu 12.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe Sekrety Sasiadów 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Wielka Ucieczka 22.00 Egzorcysta: Początek – horror

ŚRODA, 10.08

TVN 7

5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 Papiery na szczęście – serial
7.25 Idealna niania
8.10 Ukryta prawda
11.10 Sprzątaczk

11.55 Szpital – program obyczajowy
12.55 SOS. Ekipy w akcji
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska

14.55 Zagadki losu
15.55 Ukryta prawda
17.00 SOS. Ekipy w akcji
18.00 Zagadki losu

19.00 Ukryta prawda
20.00 **Wojna Charliego Wilsona** – film obyczajowy, USA, Niemcy 2007, reż. Mike Nichols, wyk. Tom Hanks, Julia Roberts, Amy Adams

22.15 **Żółtodzioby** – film wojenny, USA 2017, reż. Alexandre Moors, wyk. Jennifer Aniston, Alden Ehrenreich, Toni Collette, Tye Sheridan, Jack Huston

0.10 **Aż po grób** – film obyczajowy, USA, Niemcy, Polska 2009, reż. Aaron Schneider

2.20 **Druga strona medalu**
3.00 **NOC Magii**

PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard: Życie pod zastaw

13.00 Rodzinny interes – serial
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy – serial

16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **Trzynasty wojownik** – film przygodowy, USA 1999, reż. John McTiernan, wyk. Antonio Banderas, Vladimir Kulich, Diane Venora, Dennis Storch

22.00 **Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2** – film sci-fi, USA, Niemcy 2015, reż. Francis Lawrence, wyk. Donald Sutherland, Elizabeth Banks, Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Julianne Moore

0.30 **Ostatni legion** – film przygodowy, Wielka Brytania, Włochy, Francja 2007, reż. Doug Lefler, wyk. Thomas Sangster, Colin Firth, Ben Kingsley

2.35 **Lombard: Życie pod zastaw**
3.45 **Taki jest świat**
4.35 **Z archiwum policji**

TRWAM

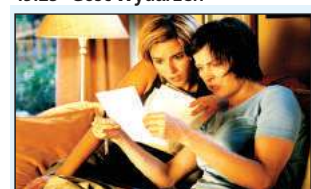
14.30 Jezusie, ulituj się nad nami! 14.55 Bądź wielki przed Bogiem – cz. 2 Kapaństwo 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Inform

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Program katolicki
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.II (17) - serial
9.40 Komisarz Alex (19) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (273) - serial
11.30 Leśniczówka (575) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Kraina Dalekiej Północy (1) - Dzień polarny - esej dok.
14.00 Wspaniałe stulecie s.II (80) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Przysięga (695) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Wojenne dziewczyny s.III (29) - serial
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (576) - serial
21.05 Bolivar (55) - serial
21.55 Sprawa dla reportera
22.55 Magazyn śledczy
23.35 Magazyn kryminalny 997
0.30 Ku nowym brzegom - film obyczajowy, Niemcy, reż. Joseph Orr, wyk. Tanja Wedhorn, Stephen Kampwirth, Martin Lindow
2.10 Głina (20 - 21) - serial
4.05 Magazyn śledczy
4.30 Notacje - Krystyn Plewko.
Pół litra wódki i sto Junaków
4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 **Nigdy w życiu!** - komedia romantyczna, Polska, 2004, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka, Artur Zmijewski, Joanna Brodzik, Joanna Jabłczyńska
22.15 **Poznaj naszą rodzinę** - komedia, USA, 2010, reż. Paul Weitz, wyk. Robert De Niro, Ben Stiller, Owen Wilson, Dustin Hoffman
0.20 **Ciacho** - komedia, Polska, 2010, reż. Patryk Vega, wyk. Tomasz Karolak, Paweł Małysz, Marcin Bosak, Marta Żmuda Trzebiatowska
3.00 **Świat według Kiepskich**
4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurgi 12.30 Święty 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurgi 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty 20.40 Spider - Man: Daleko od domu - film sci - fi 23.15 Backdoor - wyjście awaryjne 23.50 Terminator: Ocalenie - thriller sci - fi 2.10 Kabaretowa Ekstraklasa 2.30 Akademik 3.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

11.20 13 posterunek - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.55 Wulkan: Los Angeles - film sci - fi 16.45 13 posterunek - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Next - film sensacyjny 21.55 Daję nam rok - komedia romantyczna 23.55 Cop Out: Fujary na tropie - komedia kryminalna

TVP 2

5.00 Na sygnale (186) - serial
5.30 M jak miłość (1591) - serial
6.25 Smaki świata s.III - po iberyjsku - magazyn
6.55 Rodzinka.pl s.VI (153) - Edukacja seksualna - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Dzieło Wielkiego Miłosierdzia
11.50 Złotopolscy (68) - telenowela
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (98) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (232) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (24) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (33) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (99) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2634) - serial
20.10 Piłka nożna - Kwalifikacje do Ligi Konferencji Europy - 3 runda. Lech Poznań - Vikingur Reykjavik
22.45 **Odwet** - film akcji, USA, reż. Tripp Reed, wyk. Kevin Sorbo, Haley Ramm, Yvette Nipar
0.35 **Pojedynek na pustyni** - thriller, USA, reż. Jean - Baptiste Leonetti, wyk. Michael Douglas, Jeremy Irvine, Ronny Cox, Hanna Mangan Lawrence
2.15 **Randka w ciemno** - komedia, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Katarzyna Maciąg, Borys Szyc, Lesław Żurek, Anna Dereszowska, Zbigniew Zamachowski, Bogusław Linda, Tomasz Kot
4.00 **Gomorra s.II (23)** - serial

TVN

6.05 Uwaga!
6.20 Na Wspólnej - serial
6.50 Milionerzy
7.20 Bunt - serial
7.55 Tajemnice miłości
9.00 Ten moment
9.35 Kuchenne rewolucje
10.40 Ukryta prawda
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.45 **Sztuka zrywania** - komedia, USA 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Joey Lauren Adams, Cole Hauser, Jon Favreau, Jason Bateman, Judy Davis
0.55 **Szybcy i wściekli V** - film sensacyjny, USA 2011, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jordana Brewster, Tyrese Gibson
3.40 **NOC Magii**

TVP SPORT

6.20 Retro TVP SPORT. MŚ 1982. Polska - Belgia 7.25 Retro TVP SPORT. MŚ 1982. Polska - Belgia 8.25 Siostry po wiośle 8.55 Pływanie - Mistrzostwa Europy, Rzym - Dzień 1 - sesja poranna 12.05 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium 17.05 RING TVP SPORT - magazyn 18.00 Pływanie - Mistrzostwa Europy, Rzym - Dzień 1 - sesja wieczorna 20.15 TRANSMISJA 23.15 Sportowy Wieczór 23.55 Pływanie - Mistrzostwa Europy, Rzym - Dzień 1 1.30 Boks - Megafights. A.Khan - P.McCloskey 3.45 Sporty walki - MMA - Bellator, Uncasville 5.20 Zakończenie dnia

TV 4

9.50 Pierścionek z rubinem 10.55 Ryzykanci 12.25 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe Sekrety Sasiadów 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Seksualni, niebezpieczni - komedia 23.05 Sen - horror

CZWARTEK, 11.08

TVN 7

5.20 Szpital - program obyczajowy
6.20 Papiery na szczęście - serial
7.25 Idealna niania
8.10 Ukryta prawda
11.10 Sprzątaczk
11.55 Szpital - program obyczajowy
12.55 SOS. Ekipy w akcji
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Zagadki losu
15.55 Ukryta prawda
17.00 SOS. Ekipy w akcji
18.00 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda
20.00 **Akademia policyjna VI: Operacja Chaos** - komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz, wyk. Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Leslie Easterbrook, Marion Ramsey
21.50 **Niepamięć** - film sci - fi, USA 2013, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise, Morgan Freeman, Olga Kurylenko
0.25 **Ave, Cezar!** - komedia, Wielka Brytania, Japonia, USA 2016, reż. Joel Coen, Ethan Coen
2.40 **NOC Magii**

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Rodzinny interes - serial
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **Dirty Dancing** - film muzyczny, USA 1987, reż. Emile Ardolino, wyk. Cynthia Rhodes, Jennifer Grey, Jerry Orbach, Patrick Swayze
22.00 **Dziewczyna mojego kumpla** - komedia romantyczna, USA 2008, reż. Howard Deutch, wyk. Alec Baldwin, Dane Cook, Jason Biggs, Kate Hudson, Lizzy Caplan
0.30 **American Pie: Bractwo Beta** - komedia, USA 2007, reż. Andrew Waller, wyk. John White, Steve Talley, Eugene Levy, Christopher McDonald
2.15 **Lombard: Życie pod zastaw**
3.15 **Menu na miarę**
3.50 **Taki jest świat**
5.00 **Rodzinny interes** - serial

TRWAM

15.25 Historia krzyża na Tarnicy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędka nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.05 Akademia pro - life 17.10 Śladami historii 17.15 Sursum Corda 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzroku 22.00 Ziemia Obiecana 22.55 Dzieci Andersa - Powrót do Afryki

TTV

6.00 Express 6.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła 12.55 Ukryta prawda 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.55 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Polska na patelni 16.30 99 - Gra o wszystko 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.30 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłem się ojciec - serial 22.35 Gogglebox. Przed telewizorem 0.35 Seks - wypadki

TV 6

7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty - serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Motel 2: Pierwsze cięcie - horror, USA, 2008

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.II (18) - serial
9.35 Komisarz Alex (20) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (274) - serial
11.25 Okrasa łamie przepisy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Kraina Dalekiej Północy (2) - Noc polarna - esej dok.
14.00 Wspaniałe stulecie s.II (81) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Przysięga (696) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Wojenne dziewczyny (30) - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 Bolivar (56 - 57) - serial
22.30 **Spieg, który mnie kochał** - film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Lewis Gilbert, wyk. Roger Moore, Barbara Bach, Curd Juergens
0.45 **Lato w stadninie** - film fabularny, Niemcy, reż. Sharon von Wietersheim, wyk. Leia Holtwick, Moritz Bäckerling, Heiner Lauterbach
2.35 **Śmietanka towarzyska** - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell
4.15 **S. W. A. T. - Jednostka specjalna s.II (44)** - serial

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 **Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2022**



23.20 **X - Men Geneza: Wolverine** - film sci - fi, USA, 2009, reż. Hood Gavin, wyk. Hugh Jackman, Danny Huston, Liev Schreiber, Ryan Reynolds
1.50 **Nigdy w życiu!** - komedia romantyczna, Polska, 2004, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka, Artur Zmijewski, Joanna Brodzik, Joanna Jabłczyńska
4.10 **Kabaret**
4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurgi 12.30 Z Klimatem i z pasją 13.00 Serca dwa 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurgi 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Backdoor - wyjście awaryjne 21.05 Terminator: Ocalenie - thriller sci - fi 23.35 Księżniczka i żołnierz - melodramat 1.15 Świat według Kiepskich 2.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

8.15 Komisarz Rex - serial 10.25 Konopielka - komedia obyczajowa 12.20 I tak, i nie - komedia 14.00 Najlepsze najgorsze wakacje - komediodramat 16.00 Cztery pancerni i pies cz. 7 - 8 - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Wilk z Wall Street - film biograficzny 23.30 Dracula - horror

TVP 2

5.00 Na sygnale (187) - serial
5.30 M jak miłość (1592) - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się - Michał Woroch i Bartosz Mrozek
6.55 Rodzinka.pl s.VI (154) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Polska od kuchni - Miss Wdzięku (1)
11.50 Złotopolscy (69) - telenowela
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (99) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (233) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (25) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (34) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (100) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2635) - serial
20.10 Postaw na milion - teleturniej
21.10 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki
22.15 **Wakacyjna Trasa Dwójki 2022 - Stężyca**
23.25 **Dziewczyna z sąsiedztwa** - komedia, USA, reż. Luke Greenfield, wyk. Emile Hirsh, Elisha Cuthbert, Timothy Olyphant, James Remar
1.25 **Zostań, jeśli kochasz** - dramat, USA, reż. R.J. Cutler, wyk. Chloe Grace Moretz, Jamie Blackley, Mireille Enos, Joshua Leonard
3.25 **Lekarka z rajskej wyspy. Tajemnica** - film obyczajowy
5.10 **Rodzinka.pl** - serial

POLSAT

6.05 Uwaga!
6.20 Na Wspólnej - serial
6.50 Milionerzy
7.20 Bunt - serial
7.55 Tajemnice miłości
9.00 Ten moment
9.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
10.40 Ukryta prawda
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!



20.00 **Szybcy i wściekli VI** - film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson
22.45 **Wilkofak** - horror, USA 2010, reż. Joe Johnston, wyk. Benicio Del Toro, Anthony Hopkins, Emily Blunt, Hugo Weaving, Geraldine Chaplin, Art Malik
0.55 **Kuba Wojewódzki**
2.00 **Uwaga!**
2.20 **NOC Magii**
3.45 **Kto was tak urządził**

TVP SPORT

6.05 Retro TVP SPORT. MŚ 1982, Hiszpania - Finał. RFN - Włochy 7.55 Muhammad i Lary 8.55 Pływanie - ME, Rzym - Dzień 2 12.05 ME 2022 - Monachium - Wioślarstwo 13.15 Retransmisja 14.10 Retransmisja 15.15 ME 2022 - Monachium - Kolarstwo. BMX 6.30 ME 2022 - Monachium - Kolarstwo torowe 18.00 Pływanie - ME, Rzym - Dzień 2 20.20 Sportowy Wieczór 21.00 Jeździectwo - MŚ, Herning - Skoki przez przeszkody - konkurs drużynowy 0.00 Pływanie - Mistrzostwa Europy, Rzym - Dzień 2 1.30 Boks - Gala w Las Vegas - walka wieczoru. Canelo Alvarez - Caleb Plant

TV 4

10.55 Ryzykanci 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe Sekrety Sasiadów 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Wielka Ucieczka 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Egzorcysta: Początek - horror

PIĄTEK, 12.08

TVN 7

5.20 Szpital - program obyczajowy
6.20 Papiery na szczęście - serial
7.25 Idealna niania
8.10 Ukryta prawda
11.10 Sprzątaczk
11.55 Szpital
12.55 SOS. Ekipy w akcji
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Zagadki losu
15.55 Ukryta prawda
17.00 SOS. Ekipy w akcji
18.00 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda
20.00 **Ja cię Kocham, a ty z nim** - komedia romantyczna, USA 2007, reż. Peter Hedges, wyk. Steve Carell, Juliette Binoche, Dane Cook, Alison Pill
22.10 **Hellboy II: Złota armia** - film przygodowy, USA, Niemcy 2008, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Ron Perlman, Selma Blair, Doug Blair, Seth MacFarlane
0.40 **Operacja Dunaj** - komedia, Polska, Czechy 2009, reż. Jacek Głomb, wyk. Tomasz Kot, Zbigniew Zamachowski
2.55 **NOC Magii**

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Rodzinny interes - serial
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **Pole rażenia** - thriller, 1993, reż. Rowdy Herrington, wyk. Bruce Willis, Dennis Farina, Sarah Jessica Parker, Tom Sizemore
22.05 **16 przecznic** - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Richard Donner, wyk. Bruce Willis, David Morse, David Zayas, Mos Def
0.05 **Vice: Korporacja zbrodni** - thriller, USA 2015, reż. Brian A. Miller, wyk. Amyr Childers, Bruce Willis, Bryan Greenberg, Charlotte Kirk, Johnathon Schaech, Thomas Jane
2.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
2.55 **Menu na miarę**
3.30 **Z archiwum policji**
4.00 **Menu na miarę**
4.35 **Z archiwum policji**

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy Sakrament 16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Życie z Pasją 17.25 Słowo życia 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonem 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzroku 22.00 Ziemia Obiecana 22.55 Przegląd Tygodnika "Niedziela" 23.00 Sanktuarium Matki Bożej o Złotym Sercu w Beauraing 23.55 Muzyczne chwile

TTV

6.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Polska na patelni 16.30 99 - Gra o wszystko 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.30 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłem się ojciec - serial 22.30 Królowe życia - serial - serial 0.25 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty - serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Wikingowie

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 wojsko - polskie.pl (32)
8.45 Pełnosprawni - magazyn
9.15 Sprawa dla reportera
10.20 Teleskop Hubble'a i cuda wszechświata - film dok.
11.25 Rolnik szuka żony seria 8 - /8/ - reality show
12.25 Szlachetna rasa - western, USA, reż. Andrew V. McLaglen, wyk. James Stewart, David Brian, Don Galloway
14.05 Z pamięci - Anna Świrszczyńska, cz. 1 - felieton
14.20 Okrasa łamie przepisy - Smak lawendy
14.45 Komisarz Alex (209) - serial
15.40 Jan Serce (5) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Wojenne dziewczyny s.III (31) - serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 Bolivar (58) - serial
21.30 **HIT** Hit na sobotę - Siedmiu wspaniałych - western, USA, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Chris Pratt, Ethan Hawke, Vincent D'Onofrio, Haley Bennett
23.55 **HIT** Śmietanka towarzyska - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell
1.40 **HIT** Medicus - dramat historyczny, Niemcy, reż. Phillip Stölzl, wyk. Tom Payne, Stellan Skarsgård, Oliver Martinez, Ben Kingsley
Zakończenie dnia

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Luis i obcy - film anim.
10.10 Ewa gotuje
10.40 Bogate dzieciaki bez kasy
11.40 Bogaty Dom - Biedny Dom
12.45 Górale
13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczad
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Wieżenie
17.45 Chłopaćko do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.05 Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2022 Jubileusz 25 - lecia Ich Troje



22.40 **HIT** Tron: Dziedzictwo - film sci - fi, USA, 2010, reż. Joseph Kosinski, wyk. Jeff Bridges, Garrett Hedlund, Olivia Wilde, Bruce Boxleitner
Uwięziony w cyfrowej rzeczywistości Kevin Flynn najgenialniejszy twórca gier video w historii, podejmuje próbę kontaktu ze swoim synem, Samem. Chłopak wyrusza w zdumiewającą podróż, by ocalić dawnego niedzianego ojca.
1.10 **HIT** Lot Feniksa - film sensacyjny, USA, 2004, reż. John Moore, wyk. Dennis Quaid, Tyrese Gibson, Giovanni Ribisi
3.35 **HIT** Świat według Kiepskich

super **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 6.30 SuperLudzie
7.00 Psi patrol 10.00 Nasz nowy dom
11.05 #JesteśmyDlaDzieci 11.35 Serca dwa 12.00 Polacy za granicą 13.00 Świat według Kiepskich 15.05 Lasie - film przygodowy, USA, 1994, reż. Daniel Petrie, wyk. Tom Guiry, Brittany Boyd, Helen Slater 17.05 Ninja Warrior Polska 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Serce nie służy - komedia romantyczna, Polska, 2018, reż. Filip Zylber, wyk. Roma Gąsiorowska, Paweł Domagała, Magdalena Rózczyńska, Mateusz Damięcki 22.00 Król rozrywki - musical 0.10 Polsat SuperHit Festival 2019 4.00 Nasz nowy dom

stopklatka **STOPKLATKA**

7.00 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz Re - serial 11.00 Cztery pancerni i pies cz. 7 - 8 - serial 13.25 Konopielka - komedia obyczajowa 15.20 Krótka piłka - dramat 17.40 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa 20.00 Pogromcy duchów II - horror komedowy 22.05 Mortal Kombat - film akcji

TVP 2 **TVP 2**

5.50 Barwy szczęścia (2631 - 2632) - serial
7.00 M jak miłość (1660) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.25 Rodzinny ekspres
12.05 Kino familijne - Rocca zmienia świat - film obyczajowy, Niemcy, reż. Katja Benrath, wyk. Natalya Bogdanis, Volker Bruch, Robin Guillaud Bongarts
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 - Jacek Skubikowski
16.20 Na dobre i na złe (848) - serial
17.20 Smaki świata s.III - po iberyjsku - magazyn
17.45 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.20 Va Banque - teleturniej
18.45 Postaw na milion - teleturniej
19.35 Lajki!
20.00 Program rozrywkowy
22.10 Hity wszech czasów - magazyn muzyczny
23.15 **HIT** Zderzenie - film sensacyjny, Wielka Brytania, Niemcy, reż. Eran Creevy, wyk. Nicholas Hoult, Anthony Hopkins, Felicity Jones, Ben Kingsley, Clemens Schick
1.05 Z podniesionym czołem 2. Odwet - film akcji, USA, reż. Tripp Reed, wyk. Kevin Sorbo, Haley Ramm, Yvette Nipar
2.50 Dziewczyna z sąsiedztwa - komedia, USA, reż. Luke Greenfield, wyk. Emile Hirsh, Elisha Cuthbert, Timothy Olyphant, James Remar
Rodzinka.pl - serial
4.50 Zakończenie dnia

tywn **TVN**

5.30 Uwaga!
5.45 Ukryta prawda
6.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.30 Ślub od pierwszego wejrzenia
8.25 Kobieta na krańcu świata
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.30 MasterChef Junior
15.10 Totalne remonty Szlagowskiej
16.15 Weekendowa metamorfoza
17.20 Kobieta na krańcu świata
17.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.30 Raport Speedway Grand Prix
19.45 Uwaga!



20.00 **HIT** Władcy umysłów - melodramat, USA 2011, reż. George Nolfi, wyk. Matt Damon, Emily Blunt, Anthony Mackie, John Slattery, Michael Kelly
22.25 **HIT** Czas na miłość - komediodramat, Wielka Brytania 2013, reż. Richard Curtis, wyk. Domhnall Gleeson, Rachel McAdams, Bill Nighy, Lydia Wilson
0.50 **HIT** Nieznajomi: Ofiarowanie - horror, USA, Wielka Brytania 2018, reż. Johannes Roberts, wyk. Christina Hendricks, Martin Henderson, Bailee Madison
2.35 **HIT** NOC Magii

tyv **TVP SPORT**

8.30 Piłkarski 11.25 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium 14.05 Piływanie - Mistrzostwa Europy, Rzym 14.30 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka 17.30 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Kolarstwo torowe 18.00 Piływanie - Mistrzostwa Europy, Rzym - Dzień 3 - sesja wieczorna 20.30 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Kolarstwo torowe 21.05 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium 21.25 Sportowy Wieczór 22.05 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. 23.05 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. 0.05 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Wioślarstwo - Finały

tyv **TV 4**

6.00 Galileo 11.00 Dziewczyny z drużyny 4 - komedia 12.55 Bardzo poszukiwany człowiek - thriller 15.25 Jaś Fasola 16.00 STOP Drogówka 17.00 Policjantki i Policjanci 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Prawdziwa jazda - komedia sensacyjna, USA, 2014, reż. Tim Story

SOBOTA, 13.08

TVN 7

5.05 Szkoła - serial
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.30 Ten moment
8.00 Babe: Świnka z klasą - film familijny, Australia, USA 1995
10.05 Ukryta prawda
14.10 Dennis rozrabia - komedia, USA 1993, reż. Nick Castle, wyk. James Cameron, wyk. Peter Bonerz
16.05 Ja cię kocham, a ty z nim - komedia romantyczna, USA 2007, reż. Peter Hedges
18.20 Akademia policyjna VI: Operacja Chaos - komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz
20.00 **HIT** Terminator II: Dzień sądu - film sci - fi, USA, Francja 1991, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton, Edward Furlong, Robert Patrick, Joe Morton
22.55 **HIT** Niepamięć - film sci - fi, USA 2013, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise, Morgan Freeman, Olga Kurylenko, Andrea Riseborough, Nikolaj Coster - Waldau, Melissa Leo
1.30 Tajemnice pół śmierci
2.40 NOC Magii

puls **PULS**

6.00 Napisana: Morderstwo - serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 W potrzasku - film akcji, USA 2019, reż. Isaac Florentine, wyk. Mario Van Peebles, Perez Perez, Scott Adkins, Steven Elder
21.45 **HIT** Bez przyzwolenia - film akcji, USA 2015, reż. Wych Kaosayananda, wyk. Dustin Nguyen, Sahajak Boonthanakit, Scott Adkins
23.25 Czarny orzeł - film akcji, USA 1988, reż. Eric Karson, wyk. Bruce French, Doran Clark, Jean - Claude Van Damme
1.25 Na jedwabnym szlaku
2.05 Menu na miarę

TRWAM

14.35 Natura Obiektywnie 15.00 Regał
15.30 Wierzę w Boga 15.50 Co by było, gdyby zwierzęta mówiły? 16.00 Informacje dnia 16.10 Prorok Ukrainy 16.55 Rotmistrz Pilecki 17.30 Wolność Słowa 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonem: nym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzroku 22.00 Głos serca 22.45 Oto ja, pošlij mnie! 23.45 Kapłan pro - life

tyv **TTV**

5.25 Paloma - serial 6.30 Express 6.45 DeFacto 7.35 Nic do ukrycia 8.35 Goggebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.00 MądreJEMY z Katarzyną Bosacką 10.35 Gorączka złota 11.40 Wojny magazynowe 12.30 Dżentelmeni i wieśniacy 13.40 Królowe życia - serial 14.35 Goggebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Goggebox. Przed telewizorem 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Dobra robota 19.10 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Królowe życia - serial 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec - serial 22.30 Goggebox. Przed telewizorem

tyv **TV6**

8.00 Księżniczka tabędzi i niezwykła Gwiazdka - film anim. 9.45 Tęczowy obóz - komedia 11.35 Jaś Fasola 12.50 Nasza Klasa 13.50 Medicopter 117 14.55 Medicopter 117 15.55 Medicopter 117 17.00 Medicopter 117 18.00 Columbo 20.00 Septagon 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Wikingowie

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce
9.05 Weterynarze z sercem
9.45 Więcej niż solidarni.
10.00 Transmisja Mszy Świętej w 20. rocznicę konsekracji Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w łagiewnikach
11.35 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Więcej niż solidarni.
13.15 Szpiedzy wśród zwierząt - Wyspy 3 - cykl dok.
14.15 Z pamięci - Anna Świrszczyńska, cz. 2 - felieton
14.25 Przyrodnik na tropie - /39/ - Żółw błotny - cykl dok.
14.50 Ojciec Mateusz (340) - serial
15.40 Jan Serce (6) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Wojenne dziewczyny s.III (33) - serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Koncert
21.40 Zakochana Jedynka - A psa biorę ja - komedia, USA, reż. Huck Botko, wyk. Alicia Silverstone, Ryan Kwanten, Randall Batinkoff
23.25 **HIT** Medicus - dramat historyczny, Niemcy, reż. Phillip Stölzl, wyk. Tom Payne, Stellan Skarsgård, Oliver Martinez, Ben Kingsley
2.05 Siedmiu wspaniałych - western, USA, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Chris Pratt, Ethan Hawke, Vincent D'Onofrio, Haley Bennett

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.00 Pingwiny z Madagaskaru: Misja świąteczna - film anim.
9.25 Falszywa dwunastka 2 - komedia, USA, Kanada, 2005, reż. Adam Shankman
11.25 Doktor Dolittle 2 - komedia, USA, 2001, reż. Steve Carr
13.20 Trolle - film anim.
15.05 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia - film przygodowy, USA, Niemcy, Japonia
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni



22.10 **HIT** Policja zastępcza - komedia sensacyjna, USA, 2010, reż. Adam McKay, wyk. Mark Wahlberg, Will Ferrell, Samuel L. Jackson, Dwayne Johnson
Nowojorscy detektywi Terry Hoitz i Allen Gamble prawdziwie się nienawidzą. Jest jednak coś, co ich łączy. Obydwaj nie palą się do ścigania przestępców. Pewnego dnia, za karę, zostają oddelegowani do pracy biurowej.
0.45 **HIT** Tron: Dziedzictwo - film sci - fi, USA, 2010, reż. Joseph Kosinski, wyk. Jeff Bridges, Garrett Hedlund, Olivia Wilde, Bruce Boxleitner

super **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 7.00 Psi patro 10.00 Tarapaty - film przygodowy 11.45 Logan Lucky - komedia kryminalna 14.20 Spider - Man: Daleko od domu - film sci - fi 16.55 Szalone wakacje na kółkach - film familijny 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Gęsia skórka - horror komediowy, USA, Australia, 2015, reż. Rob Letterman, wyk. Jack Black, Dylan Minnette, Odeya Rush, Ryan Lee 22.10 Maksimum ryzyka - film sensacyjny 0.15 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Backdoor - wyjście awaryjne 1.00 Akademik 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

stopklatka **STOPKLATKA**

8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Przygody Merlina - serial 14.05 Jak zostać kotem - komedia 15.55 Wielkie oczy - dramat biograficzny 18.15 Poirat: Kurtyna - film kryminalny 20.00 Skazany na bluesa - dramat biograficzny 22.05 Wilk z Wall Street - film biograficzny

TVP 2 **TVP 2**

5.20 Barwy szczęścia (2633 - 2635) - serial
7.00 M jak miłość (1661) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.35 Polska od kuchni - Miss Wdzięku (2) - widowisko
12.10 Kino familijne - Bella i Sebastian 2 - Film familijny, USA, reż. Christian Duguay, wyk. Flix Bousset, Tchky Karyo, Thierry Neuvic
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 - Myslovitz
16.15 Big Music Quiz - teleturniej
17.05 Lajki!
17.25 Rodzinka.pl (270) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque - teleturniej
18.50 Na sygnale (376 - 377) - serial
20.00 **HIT** Moja wielka grecka wycieczka - komedia, Hiszpania, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Richard Dreyfuss, Rachel Dratch, Harland Williams
21.45 Kino bez granic - Nasz najlepszy rok - film obyczajowy, Francja, reż. Cedric Klapisch, wyk. Pio Marmai, Anna Girardot, Francois Civil
23.50 **HIT** Francuski pocałunek - komedia romantyczna, USA, Wielka Brytania, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Meg Ryan, Kevin Kline, Timothy Hutton, Jean Reno
1.50 Twój Vincent - film anim.
3.35 Zderzenie - film sensacyjny, Wielka Brytania, Niemcy
5.25 Rodzinka.pl - serial
6.00 Zakończenie dnia

tywn **TVN**

5.15 Uwaga!
5.35 Ukryta prawda
6.25 Kuchenne rewolucje
7.25 Nowa Maja w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Ślub od pierwszego wejrzenia
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.31 Weekendowa metamorfoza
12.30 Co za tydzień - magazyn
13.10 Mask Singer
14.35 Johnny English - komedia, Francja, Wielka Brytania
16.25 Królowa Śnieżka i Łowca - film przygodowy, USA 2012, reż. Rupert Sanders
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.30 Kronika Speedway Grand Prix
19.45 Uwaga!



20.00 **HIT** Łowca i Królowa Łodu - film przygodowy, USA, Chiny 2016, reż. Cedric Nicolas - Troyan, wyk. Chris Hemsworth, Charlize Theron, Jessica Chastain, Emily Blunt, Nick Frost
22.25 **HIT** Nocne życie - film sensacyjny, USA 2016, reż. Ben Affleck, wyk. Ben Affleck, Zoe Saldana, Chris Cooper, Elle Fanning, Chris Messina, Brendan Gleeson, Sienna Miller
1.00 Kuchenne rewolucje
2.05 Uwaga!
2.25 NOC Magii
3.45 Kto was tak urządził

tyv **TVP SPORT**

7.55 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka 10.00 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Kolarstwo szosowe 10.25 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet - AZS UJ Kraków - GKS Katowice 12.20 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Wioślarstwo 14.30 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Kolarstwo szosowe 15.55 Piłka nożna - e - Winner 2.liga - Lech II Poznań - Polonia Warszawa 18.00 Piływanie - Mistrzostwa Europy, Rzym 20.05 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Kolarstwo torowe 21.25 Sportowy Wieczór 22.05 Jeździectwo - MŚ, Herńing 23.45 Mistrzostwa Europy 2022

tyv **TV 4**

11.00 Dziewczyny z drużyny: Walcz do końca - komedia 13.05 La Bamba - dramat biograficzny 15.30 Siła modlitwy - dramat obyczajowy 17.55 Gwiazdy Kabaretu 20.00 Wierna jak pies. Policjantki i Policjanci - film sensacyjny 21.45 Oczy anioła - melodramat 23.55 Genetyczny ślad Jezusa - film dok.

NIEDZIELA, 14.08

TVN 7

5.05 Szkoła - serial
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.30 Babe: Świnka w mieście - film familijny, Australia
9.35 Ukryta prawda
13.45 Dennis znów rozrabia - komedia, USA 1998
15.20 Wehikuł czasu - film sci - fi, USA 2002, reż. Simon Wells
17.25 **HIT** Maverick - western, USA 1994, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Jodie Foster, James Garner, Graham Greene, James Coburn, Alfred Molina, Danny Glover
20.00 **HIT** Jumper - film sensacyjny, USA 2008, reż. Doug Liman, wyk. Hayden Christensen, Samuel L. Jackson, Jamie Bell, Rachel Bilson, Diane Lane, Michael Rooker, Anna Sophia Robb
21.55 **HIT** Kod Merkury - film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin, Miko Hughes, Chi McBride, Kim Dickens
0.10 Tajemnice pół śmierci
1.15 Druga strona medalu

puls **PULS**

6.00 Prawdziwe motywy - serial
7.00 Gamoń - komedia, Francja
9.10 Goście, goście - komedia
11.30 Trzej muskietierowie - film przygodowy, Niemcy, Francja, Wielka Brytania, USA 2011
13.35 Ostatni legion - film przygodowy, Wielka Brytania, Włochy, Francja 2007, reż. Doug Leffler
15.35 W imię króla - film przygodowy, USA, Kanada, Niemcy 2007, reż. Uwe Boll
18.00 XXII Mazurska Noc Kabaretowa 2021
20.00 **HIT** Herkules - film przygodowy, USA 2014, reż. Brett Ratner, wyk. Dwayne Johnson, Ian McShane, Recce Ritchie
22.00 **HIT** Trzynasty wojownik - film przygodowy, USA 1999, reż. John McTiernan, wyk. Antonio Banderas, Vladimir Kulich
0.05 **HIT** Żelazny rycerz - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. Jonathan English, wyk. Brian Cox, Derek Jacobi, James Purefoy, Kate Mara
2.30 Taki jest świat
3.10 Napisana: Morderstwo

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.45 Prawda a Historia 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Sekrety mnichów 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnót 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Każde życie jest cudem 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Powinowactwa duchowe 22.50 Muzyczne chwile 23.00 Jak my to widzimy - z daleka wiadać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

tyv **TVP SPORT**

6.30 DeFacto 7.20 MądreJEMY z Katarzyną Bosacką 7.55 Down the road - serial 8.35 Goggebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Goggebox. Przed telewizorem 11.05 Gorączka złota 12.10 Down the road - serial 12.55 Królowe życia - serial 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Goggebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Goggebox. Przed telewizorem 17.05 Walk the Line. Prosto do celu 17.45 Express 18.00 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.00 Goggebox. Przed telewizorem 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec - serial 22.30 Down the road - serial 0.00 Królowe życia - serial

tyv **TV6**

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Columbo 8.55 Karzeł Długonos - film familijny 10.50 Zaczarowane królestwo - film dok. 12.45 Gwiazdy Kabaretu 13.00 Septagon 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Septagon 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Godziny strachu - thriller, Wielka Brytania, Kanada,

HOROSKOP

Niektóre znajomości, zawarte jakiś czas temu, mogą wkroczyć na bardziej osobiste tory. Nie zniechęcaj do siebie ludzi, nie udawaj kogoś innego. W pracy niewiele będzie się działo, trudno też liczyć na dodatkową gotówkę. Raczej wstrzymaj się od zakupów na kredyt i nie rób ryzykownych inwestycji. We wtorek możesz załatwić ważną sprawę z szefem lub w urzędzie. W czwartek zostaniesz w domu. W weekend miło spędzisz czas.



WODNIK

Poniedziałek będzie trudny - jeśli możesz, unikaj poważnych decyzji i nie rób nic pod wpływem chwilowego załamania nastroju. Jeśli masz problemy, nie zwieraj się z nich w pracy. Później tygodnie zapowiada się pomyślnie. We wtorek lub środę oczekuj interesującej propozycji zawodowej. Dopisz ci zdrowie, humor i energia. W piątek masz okazję dokonania ciekawej transakcji. Weekend przeznacz na zabawę, zakupy i porządki.

RYBY

Będziesz właściwie oceniać swoje możliwości. Otwiera się szansa na postęp, zwłaszcza tam, gdzie trwał zastój. W poniedziałek spotkasz się z wieloma dowodami przyjaźni. We wtorek i środę trzymaj temperament na wodzy, by przypadkowym wybuchem nie zniweczyć dobrze rokujących planów. Osoby samotne w weekend mogą poznać kogoś interesującego. Dobry nastrój, zabawa - nie bój się zaszaleć. Finanse w normie.



BARAN

Pora trochę zwolnić tempo - przeznacz więcej czasu na odpoczynek. Zaległe sprawy w pracy załatw w poniedziałek. Do pomysłu szefa trzeba się odnieść grzecznie, ale z rezerwą. Zawarte we wtorek i środę znajomości mają dobre perspektywy; umocnią się też przyjaźnie. Kto czeka na deklarację w uczuciach, może teraz na nią liczyć. W czwartek miej się na baczności, a wieczór spędź w domu. Od piątku - świetna zabawa.

BYK

Przed tobą przygody, podróże i nowe znajomości. Będzie się wiele działo. Nie trać czasu na długie zastanawianie się, podejmij śmiało decyzje. We wtorek i środę dobra passa dla finansów i nowej działalności. Ambicja jest dobrym doradcą, a w sprawach osobistych gwarantuje ci uznanie i moc wrażeń. W czwartek nie próbuj za wiele zdziałać, odpocznij. W piątek i sobotę mile spotkania oraz szczerze rozmowy.



BLIŹNIĘTA

Dość udany, spokojny tydzień. Jedynie w środę mogą się pojawić niesnaski między domownikami. Tobie przypadnie rola osoby łagodzącej spory. Uważaj, by przy okazji nie paść ofiarą pretensji. Masz dobrą formę intelektualną, dbaj o jej wykorzystanie i nie bój się nowych wyzwań. We wtorek i piątek zostanie to docenione. Licz na większe pieniądze dzięki rzetelnej pracy. Weekend spędzisz w ruchu.

RAK

W sprawach osobistych i zawodowych zapanuje spokój. Nie martw się chwilowym zamilknięciem telefonu - potrzebujesz czasu na przemyślenia. Osoby samotne nie powinny brnąć w związki z ludźmi zajętymi, a niezadowoleni z partnerów niech nie liczą teraz na cud. Dbaj raczej o przyjaźnie, o szczerze, serdeczne kontakty. Nie warto teraz inwestować. W czwartek bardzo uważaj. Czekaj ci ciekawy weekend - spodziewaj się gości.



LEW

Zaplanowane od dawna posunięcia wykonasz teraz z mistrzowską precyzją. W kontaktach z bliskimi dzięki dyplomacji postawisz na swoim. Uważaj na zdrowie, unikaj przebiegłości. W finansach postęp - we wtorek dzięki świetnej koncentracji i szczęśliwym zbiegom okoliczności zarobisz spore pieniądze. W czwartek i piątek intuicja pozwoli ci odnieść sukces tam, gdzie inni ponosili klęskę. W weekend wiele spotkań towarzyskich.

PANNA

Wiele spraw spędza ci sen z powiek, ale wszystko pójdzie znacznie lepiej, niż sądzisz. We wtorek i środę masz zielone światło dla interesów, kariery, kontaktów z pomocnymi ludźmi. W finansach postęp - we wtorek dzięki świetnej koncentracji i szczęśliwym zbiegom okoliczności zarobisz spore pieniądze. W czwartek i piątek intuicja pozwoli ci odnieść sukces tam, gdzie inni ponosili klęskę. W weekend wiele spotkań towarzyskich.



WAGA

Bardzo dobry tydzień. Możesz zrobić naprawdę świetny interes, zdobyć duże pieniądze dzięki nietypowemu przedsięwzięciu. Pamiętaj, że negocjacje, a nie wojna, przyniosą ci teraz sukces. Niewykluczona miłość na horyzoncie. Osoby z „kulejących” związków powinny jak najprędzej porozumieć się z partnerem - wkrótce może to być niemożliwe. Najlepsze dla interesów - czwartek i piątek, dla uczuć - wtorek i sobota.

SKORPION

W tym tygodniu mogą zająć ważne zmiany, ale poprzedzą je liczne rozterki. W poniedziałek nie podejmuj ważnych decyzji i nie kłóć się z domownikami. Od wtorku masz pole do popisu. Przedsięwzięcia powinny mieć jasny plan i być przewidywalne. Porządkuj bieżące sprawy, z dużymi inwestycjami zaczekaj. Weekend będzie bardzo udany - uznanie, zabawa, kontakty zawodowe na prywatnym gruncie. Rozmawiaj z partnerem.



STRZELEC

Zaufaj intuicji i wyobraźni, nie bój się rzeczy nieznanych. Szukaj w słowach innych inspiracji do działania, nie wiesz wszędzie podstęp. W pracy spotkasz się z uznaniem, a ktoś, kto kopał pod tobą dolki, sam w nie wpadnie. Spontanizm powinien być kontrolowany, pamiętaj o rozsądku, zwłaszcza w środę. Otrzymasz kilka ciekawych propozycji towarzyskich. Weekend będzie miły, nagle wizyta wprawi cię w zachwyt.

KOZIOROŻEC

Porcja chleba	Wielkość ubrania	Sunie po niebie	Pracownik kuźni	Dowodzi nim szyper	Ma skrajne poglądy Na nich słuchawka	Odmowa od waćpanny Ostatni pokos łąk
		5			Nie dla ustawy	17
Falszywiec, blagier					2	Używa własnej krwi
Waluta znad Wisły	6			15	Jerzy ... Gracz, malarz	
Luźno zwinięta wełna		7			Syn Izaaka i Rebeki	3
					W niej zasiada poseł	
Bogatka na słoninie		Należność za pracę	Silny, duży pies	Splaw drewna rzeką	Litera przed kappą	Kojarzył w pary
	18		10	Piotr, były skoczek narciarski		11
Gaska w lesie	Łamany w wigilię		Układ rubryczek		Harcerka znad Tamizy	Pani z Hawany
Wierzy, że będzie lepiej				20		
Duży plaster sera	4			Dziadek harcerza		
Płynię przez Drezno				Angielska jednostka długości	Zwyzka kursów akcji	Dawna gra w karty
Stolica Grecji						16
Stop na "nervy"				1	Heca, wesola zabawa	
			Święty z Padwy			9
Zasila Narew	13	Czerwony - to pożar			Odga-zowany węgiel	
			"Wes-ele" na scenie			8

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

SPONSOREM NAGRODY JEST



509 556 354

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 31 (2022) brzmi: „Stanisław Brejdygant”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Natalię Korchut**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. **Do wygrania talon na mega czekoladowe ciasto od Fest Food Box - 509 556 354.**

KRZYŻÓWKA nr 32 (2022)

super tydzień chełmski

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

697 Halinka

Wdowa po 60, na emeryturze, z własnym domem, szuka mężczyzny o dobrym sercu, na emeryturze, zmotoryzowanego, wesołego, z poczuciem humoru, do stałego związku i zamieszkania u mnie. Panom z ZK dziękuję.

698 Zbigniew

Mam 40 lat, 180 wzrostu. Poznam kobietę do stałego związku, ceniącą wartości rodzinne, która lubi życie na wsi.

699 Roman

Mam 78 lat, mieszkam we wsi Wagnanka, gmina Sosnówka. Poszukuję bratniej duszy na dobre i na złe. Posiadam gospodarstwo rolne z budynkami murowanymi, blisko szosy. Jestem emerytem. Poszukuję pani bez zobowiązań, która chciałaby ze mną zamieszkać. Proszę o poważne oferty.

700 Terenia

Wysoka 60-latką, niezależną finansowo, zmotoryzowaną, bez nałogów, pozna pana uczciwego oraz spokojnego w podobnym wieku z Chełma lub okolic. Lubię pracę i rozrywkę.

701 Anna

Mam 60 lat, jestem na emeryturze i prowadzę własną działalność gospodarczą. Po 30 latach odeszłam od męża, dzieci są usamodzielnione. Mam własny dom, szukam pana dobrego i rozsądnego w celu matrymonialnym.

692 Feliks

Od kilkunastu lat jestem wdowcem, ciężko jest mi żyć bez

żony, nie mam nic ugotowanego do jedzenia. Jestem człowiekiem o dobrym sercu, nie piję alkoholu i nie palę. Szukam pani bez nałogów, może być z dzieckiem. Chętnie zamieszkać u pani w Chełmie. Mam 85 lat.

680 Andrzej

Emeryt, 68 lat, 174 cm wzrostu, rozwiedziony, niebieskie oczy, pozna panią do stałego związku.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przysyłaj do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę. Czytelnicy zainteresowani daną

ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znacznikiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 32 Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.